



விலே ரூபா 4-00



மல்: 3 யாழ்ப்பாணம் விபவ ்ளு தை மு^ல 01 உ சனிக்கிழமை ஹிஐ்ரி 1409 ஐ. ஆகீர் பிறை 04 (14-01-1989) SANJEAVY REGENERATIVE TAMIL WEEKLY

6 மாதங்களின்

பின் பூரை தருகோணமுல் ஒன 14 உந்த ஜூல் 28 ஆம் தசதிச்குப் பின்னர் முதல் கடமையாக இன்று திருகோமைல் என்னசர் ஆவயத்தில்

த தருகாணம் செனேசர் ஆலயத்தில் பூனசசல் நடைபெற விருக்கின்றன. வேஷ் டிய பாது எட்பு ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட் புருப்பதாசத் தெரிவிக் கப்பட்டது. (உ-150,

போவிகண்டியில் 到了一种母

சாவட்டி, அன 14
வநிரி, திக்கம், அல் வாம், பொலிகண்டி, கோற்ருவத்தை மற்றம் அதை அண்டிய பகுதி கரில் நேற்று முண்தினம் கரில் மணியிலிருந்து மாவே 4மணி வரை உத்தி யோகப் பற்றற்ற கார டங்கு விறசபிக்கப்பட் பருந்தது வீடுவீடாகத் தேடுகல்நடவடிக்கையும் இடம்பெற்றது (உரபு

மாங்குளத்தில் Golfon!

மறப்றல்:
மாங்குனம், ஐன 14
மாங்குனம், ஐன 14
மாங்குனம் முக்கித்
தீவு வீதியில் கடந்த
செய்வ சய்ச்சி மு மை
மாகின் சில மணிரேரம் மொதல் சிய்பவங்கள் இடம் பெற்ற வ ஷேல் தாக்குதல்களும் மேற்காள்ளப்பட்டன. இத்த மோதலி உயடை பினர் ஒருவர் சுயிரிழந்த தாகவும், ஒருவர் காய முற்றதாகவும்— இவர்கள் இறைக்கொப் டரில் அழைத்து செல்லப்

முறுறை இவர்கள் ஹெலிக்கொப் டிஸ் அண்ழத்து செல்லப் பட்டதாகவும் தெரிவிக் கட்பட்டது. (0-94)

L. 别. 剪 கட்டாய வீவில்

கோழும்பு, ஐன 14 ஐகுகிபத்த் தேர்த வீனப்பாது போலீல் தேர்தல் செயலகத்துக் குப் பொறுப்பாகவிருந்த திரஷ்ட பீரத் போலீஸ் மா அதியர் வியோ பேரராகட்டாயலிலில் அனர் மீது விசாரண்

ஒன் றக்கும்

கம்பமடுவில் மேரதல்

வவுனியா சம்பமடுப் பகுதியில் நேற்று இடம் பெற்ற மோதன்ல் ஏழு பேரி அனவில் கொல்லப் பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்

ஆசிரியர் LL L W O வெளியானது

யாழ்ப்பாணம். ஜன 14 சேசை வக்கால முன் பெயிற்சி பெறேவுள்ள 18 பட்டதாரி ஆசிரியர் (6-ஆம் பக்கம் பாரிக்க)

முதல

தேவைப்படும் பட்சத்தில் இடவாரியாக அமுலாகும்

யாழ்ப்பாணம், ஜுவரி, 14 இன்று தைப்பெங்கல் திருநாள் தொடக்கம், யாழ்ப் பாணக் குடாநாட்டில் இதுவரை அமுலில் இருந்த ஊரடங்கு உத்தரவு முற்றுக நீக்கப்படுகிறது.

ஏத்தனும் ஓர் இடத்தில் அசம்பாவிதம் எதுவும் நீரழ்\$த. அவசியம் ஏற்படும் படசத்தில் மட்டும் குறிப்பிட்ட இடத்தில் ஊரடங்கு அமுல் செய்யப்படும்

பவாலியில் உள்ள இந்தி 1 அமைதிப்படையின் தவேசை இலுவலக வட்டாரங்கள் இந்த விவரங்களேத் தெரிவித்தன.

வட்டாரங்கள் இந்த வி 1987 அக்டோ பர் தொடக்கம் குடாநாகு முழுவதிலும் ஊரடங்க உத்தாவு அழுல் சேய் யப்பட்டது காலத்துக் குந் காலம் ஊரடங்கு நேரத்தில் சில மாற்றங் கரும். தனர் வுகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டன் ஆட்சம் பக்கில் நான்

ஆரம்பத்தில் நான் முழுவதும். பின்னர் இரவு நேரங்களிலும் குடாநாட்டில் ஊரடங்கு அமுல் செய்யப்பட்டு

இன்ற முகல் அது முற்ரு * நீ * * ப்படுகிறது. மீன் பி டி ப் ப * ற்கு இருந்து வந்த நேரக்கட் டுப்பாடும் இன்று முகல் நீக்கப் படுவது தெரிந்

மாரிற்றா 14 -1 - 1989 சனிக்கிழமை தை - 01

க பிதும் 3 34 முதல் 5,04 வரை ராகுகாலம்: ராகுகாலம்: 09,34 முதல் 11 04 வரை

தைப்பொங்கல் இருநாள்

யாழ் இந்து அருகே சூட்டுச் சம்பவம்!

யாழ்ப்பாணம், ஜன14 யோகம் செய்யப்பட்ட ஈ.பி. ஆர். எல். எவ் தாகத் தெரிவிக்கப்பட் வின் அரசியல் பிரமுகர் டது. இரு. யோசசங்கரியை இதினையடுக்க அப் தரு. யோசசங்கரியை நோக்கி யாழ் இந்துக் கல்லூரி அருகே நேற்ற நண்பகல் துப்பாக்கி பிர யோகம் மேற்கொள்ளப்

பட்டது எனினும் அவரும் அவ சென்றவர்களும் எதவுமின்றித்

தப்புனர். கே லூரிக்குப் சென்று பூட்டுத் திரும்பியவேளே மூலேயே திரு. சங்சரி மீது தப்பாக்கிப் பிர

இத**்சை**யடுத்து அப் (6-ஆம் பக்க**ம் பா**ர்க்க)

பிரதான மின் இணப்பு வடக்கிற்கு கடைத்தது

யாழ்ப்பாணம், ஜன 14 தேசிய மின் த க்கும் சம்பிசனு ன் (Nationa grid) வடபகுடுக்கான grid) வடபகுதிக்கான மின்சார இணப்பை ஏற் படுத்தம் திருத்த வேலே

மின்வேட்டு வேனயில்

uttu idataduasan मक्रिप्य परित्र मक्रियां महारामिकां!

யாழ்ப்பாணம்.ஐன 14 மின் வட்டு ஏற்பட் டிருந்த காலத்தில் வட் டுக் கோட் டை இதம் யாழ்ப் பா ணத்திற்கும் இடையில் ஆறு மைல் நீள மா ன 33 இலோ வோக்ட் பாரிய மின்கமி a warriury

ரு கொன்றன. இதனைல் இலங்கை மின்

து இரை துறைவை மன சார சபைக்கு 10 லட்சும் நூடா நஸ்டம் ஏற்பட் டூன்னது. யா ம்ப்பா ணத் திலி நூத்து வட்டுக்கோட் டைப் பகுதிக்கு மின் சார வி.நி.யோ சுத்தை

மேற்கொன்டுவந்த 33 கிலோ வோக்ட் மின் கம்பி இணப்பு கோம் பையன் மணல் மயா னப் பகுதிக்கு அப்பால் காணமல் போயிருக்கி

றது. அகடந்த இல வாரங் களாக இந்க பிண்கப்பி களால் மின் சார விழி யோகம் மேற்கொள் எப்படவில்2ல

னாபட்ட கூலை? இந்த இ இந்த இரும்பத் இதப் பயண்பைடுத்திய பிண்கம்பித் இருட்டு மேற் கொள் புபைட்டி ரூக்கின்றது என்று தெரி விக்கப்பட்டது.

கள் நேற்று முன்தினம் முடிவுற்றன. இதனுல் பிரதான மின் இணேப்பு ஊடான மின்விநியோகம் கடா நாட்டிற்குக் கிடைத் **多**西海岛内安心

இவ்வாறு இலங்கை மி*றை*ரசபை வட்டா ரங்கள் தெரிவித்தன.

தேசிய மின்தாங்கும் கம்பிகளுக்கும் வடபகு திக்கான இணப்புக்களுக் துக்கு இடையில் ஏற்பட்ட கோளாறுகளிஞல் வட பெருதிக்கான சிரான மின் சோர விநியோகம் தடைபை பட்டிருந்தது.

ாக்குவல் மின் உற் பக்கி நில்வத்துடனுன இணப்பின்மூலம் கடக் கும் மின்சாரத்தைக் கோண்டு ஓரளவு தடை யின்றி இரவு நேர மின் சாரு விநியாகத்தைகட ந்த திங்கட்கிழமைமுதல் நேற்றுவரைமேற் கொள் அக் உடியதாக இருந் தது என்றும் அந்த வட் டாரங்கள் மேறும் தெரி வித்தன் ... (ஒர்)

இன்று கும்பமேளா

- அக்கம்- அபிவிருக்கி

புதடில்லி' ஐன் 14 12 ஆஸ்டு களுக்கு ஒரு முறை நடைபெறும் கும்பமேனா தீர்த்தமா கும் வைபவம் இன்று சனி அவறாபடத்தில் திரிவேணி சங்கமத்தில் நடைபெறுந்து.

சங்கா, ஐமுளுவுடன் கண்ணுக்குத் செரியாத சாலவத் ஆகியந்திகள் இண்ணும் திரிவேணிசங்க மைத்தில் இன்று கடார் 40 லட்சம் யாத்திரிகர்க தீர்த்தம இவர் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. (உ எ)

இள்று

விடு முறை தைப்போல் கல் தின் த்கை முன் விட்டு இத்து உத யன் நிறுவனப் பணி யாவர்களுக்கு விடு முறையாகும்.

ஆகையோல் நோண் நா ந்நுக்கிழமை உது ன் நாளி தழ் வெளியிடப்பட

ததே, கடலில் ஏச்லா நேரங் களிலும் 10 - செலா மிற றர் தோகே வுங்கைர (6-ஆம் பக்கம் பாரிக்க) கர்ப்பிணி, மகன் உட்பட மூவர்பலி! ஐவர்காயம்!! பண்டத்தரிப்பில் சம்பவம்

யாழ்ப்பாணம் ஜன 14 பண்டத்தரிப்பு சந்தி யருகே கீரிமல் வீதி ல் நேற்று பிற்பால் 2 15 மணியளவில் இடம் செற்ற மோதல் சம்பவம் இன்றை இத்து 3 போதுமக்கள் கொல்லப் பட்டனர் ஐந்து பேர் காயமடைந்தனர்.

கர் பிணிப் பெ வா ணண்றி சநாயசம் ஜெயா (21 வயது) அவர து முக்கு இவநாயகம் நிக் கர்ஸ் (3 வயது), ரிட்டா குமுதினி (10 வயது), ஆகியோரே உயிரிழந்த னர். இக் கர்ப்பணிப் பேண் சின் கணவர் அன்ரன் இக்கர்ப்பணிப் பெண் ணீன் கணமர் அன்ரன் ஜீவநாயு-ம் (23 வயது). அவரது சகோதரி இருஸ் மலர் (19 வயது), அமிர் தநாயகம் (80 வயது), த. தேவராஜா (28 வயது), தெஞ (17 வயது ஆகியோரே காய மடைந்தனர். மோதல் சம்பவத்தின் போது வேறு சிலரும் உயிரிழந்தனர் என்று தெரிவிக்-ப்பட்டது.

கர் பிணிப் பென்

சிங்கள விக்கியாலயம் intaroute outli

திருகோணம் இ. ஜன 14 மாகாணச்சைப்படம் கை திரும**க். உள்தறை** பளிக்கப்படவு**ள்**னது. வீதியில் கிங்களை மத்திய மகானி தி இ யா வ ய ம் வுறுந்துள்ள காணி மூருக்குப் பூண்ணர் இயங்களில் இருமாடிக்கட்டடத்தை த மும் வடங்கு கிறக்கு (6 ஆம் பூக்கம் பார்க்க)

மெதடிஸ், ஹாட்லிக்கு ரூ.2கோடி 20லட்சம்நிதி

கரவெட்டி, ஜன. 14 பசதமுற்றிருக்கும் ஹாட்லிக் கல்லூரியின் கட்டடங்களேச்சிரமைக்க 1 கோடி 20 லட்சம் ரூபா அம், மெத்தும் இருவரக் கல் வாரி பைப்ச் சிரமைக்க

ஒரு கோடி ரூபாவும் ஒது க்கப் பட்டி ருப்பதாகத் தெரிகிறது.

தை இய **ஆபினிருத்**தி ஸ்**கி இந்நிதி மை**மனது 'கி வருப்பதாகத் தெளிவிக் வருப்பதாகத் இசப்**பட்**டது,



विपाधिक्र विमाधिक्ये! इसिक्र एमिक्यऐ!!

வாசகர்கள், விளம்பரதாரர்கள், விநியோகஸ்தர்கள், அபிமானிகள், ஆதரவாளர்கள் அளேவருக்கும் சஞ்சிவியின் பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்.

தெம்பராவும் ஒப்படைக்கப்படும்

உல்வை, ஜன 14 வல்வை தெம்பராக் கல் லோ ரியும் மிகவினேர வில் கல்லோரி நிர்வாக∆் இடம் ஒப்படைக்கப் படவிருப்பதாகத் தெரி

கல் ஆரிரி இயங்கத் தொடங்கியதும் எல் ஆரிர் வளையில் தற்]பாது செயற்பட்டு வரும் போலீஸ் நிலேயம் வேறு ஒரு இடத்திற்கு மாற் றப்படும் எனத் தெரி

ஜே.வி.பி. தாக்குதல்கள் மீண்டும் தெற்கல்

கொழும்பு, ஜன 14 தென்பகு தியில் ஜே வி. பி. இயக்கம் மீண்டும் தாக்கு தல்கள் ஆரம்பித் திருப்பதாக்க் கொழும்

தாக்கு தல்கின் ஆரம்பித் திருப்பதாகக் கொழும் பில் தெரிவிக்கப்பட்டது என பி.பி.ஸி நேற்று மாகே அறிவித்தது. இந்திய சுமைதிப்படை மிணைரத் திருப்பி சுலுப் புவத குறித்த அதையதி பிரேமதாசா நிர்வாகம் காட்டும் போககுக் குறி

த்துஜே வி பி அதிருப்தி அடை ந் தி ருப்பதாகத் தெரிகிறது என்றும் பி.பி: வி. வானுவி மேலும்

தெரிவறத் என்றும் பேட்ட டி. வாடுஞ்சி மேலும் தேரிவித்தது. இதேசமயம் தே**ற்கில்** அம் யா தீதோட்டையில் கார் ஒன்றின் மீது இனதி தெரியாதோர் நடத்திய குண்டு விச்சில் காரில் இருந்தவர்சன் இரண்டு பேர் கலிரிழந்தனர். ்யிரிழந்தனர் (உ-எ)

தை பிறந்தால் வழி பிறக்கும் கங்கமே தங்கம்! உங்கள் வாழ்வில் வளம் பிறக்க

இன்பப் போங்கல் போங்கிடுவீல்

வாடிக்கையாளர்கள்,அன்பர்கள், **ஆதரவர்ளர்க்**ள

அளேவருக்கும் எமது போங்கல் வாழ்த்துக்கள்

AUB

207. மின்சாரநிலேயவிதி இயாழ்ப்பாணம்,

எமிலும் noof human Foundation க்குவை புதுமையும்

விற்பகிவக்கு

து விர்ச்சர் தன்ப பெட்டி, தன்பாடங்கள் கட்டில், 8° Show Case, கண்ணுடி மேசை, நிலக்கவுண்டர். Gorn Safe, செற்றி, Mixer.

Safe, செற்ற, Mixer,
Toaster, கபேட், Oven,
மற்றும் பல பொருட்
சணும் மிகவும் மலிவு
விண்குள் உடன் விற்ற கொக்குள்டு. 343, பருக் தெத்துறை வீதி நல்லூர் (அறசமு சந்தியருகில்) (8956)

பருத்தித்துறை

நில்வத்துக்கு அருகா பையில் 2 பரப்பு காணி

உடன் விற்பவோக்குண்டு. தொடர்பு: இரு. ந. அம்மைப்பிள்ள வி.எம்.

நேட், பருத்திக்குறை. (8952)

[1] இதல்லிப்பளேமாவிட்

டபுரம் சந்தசாமி ோவி அதேம் K. K S. வீதிக்

கும் அன்மையாக 12 யரப்பு தோட்டக்காணி னிறப்கோக்குண்டு. [2] யாழ்ப்பாணும் கண்டுக் குளி, கோவில்விற வேனில் 4 பரப்புக்காணி கீற்ய கோக்கு ண்டு தொடர்பு: J. P. T. Ltd 3, நவினைசந்தை. (மேல் மாடி) யாழ்ப்பாணும். (8884)

5 மாத அழகிய பெண் பொய்னேரியன் நாய்க் குட்டி, அடை வைப்ப தற்கு ஏற்ற வான் கோழி முட்டைகள், P. V. நக்கெண்ண ஆகி யன னிற்பண்க்கு உண்டு. தொடர்பு பினிமல், C/o K. அண்கலிக்கம்.

C/o K. அண் விங்-ம். கலட்டி ஒழுங்கை: கோண்டோவில் மேறின. கோண்டோவில் 8885)

பாளித் க பெரிய கட்

டில், பெத்தை. கண்ணுடி அது மாரி. குசினி பொருட்கள், மேசைசன்,

பொருடகள், சேட்கைச் இ. கிறைக்கட்டில், ஸ்கிறீன், கபேட் மற்றும் பொருட் கள் விற கோக்குக்கைடு. தொடாபு: 14/2, பிலச் சர் லேன், சுக்கைடுக்குளி

மல்லாகம் நீலியம்பின்

மல்லாகம் நீலியம்பண் பின்னோயார் கோயில் அருகாமையில் உள்ள 4½, புரப்புக் காணி.விற் பண்க்கு உண்டு. தொட ரபு: செ மாணிக்க கந்தரம், கோணபுலம் விற், மக்லாகம்.

(8872)

டி. வி. டெக்கெட்,
கைத்தையல் பெஷின்,
யடிக்கும் மேசை செட்,
நளம்புலங்கள், ஆங்கில அதராதிகள், கஞ்சிகை கள், புத்தகங்கள் மற் றம் விட்டுப்பா வனம் போருட்கள் உடன் விற் பணக்கு உண்டு. 121. கக்கேள் நல்லூர் விதி யாறுப்பாணம். (8871)

கோழிக்குஞ்சு விநியோசம்

Uplands Farm

[8877]

புகுழிலர் குஞ்சகன், பேட்டுக் குஞ்சகன் ஒவ் செயற் குஞ்சகன் ஒவ் வோரு வாசமும் வீறி யோகிக்பப்படும். பதிவு செய்க. சற்குரைராஜா அன் பிறகர்க் பீரம்படி வேன், கொக்குவில். (8755)

(8872)

(8884)

சஞ்சீவீ-வாரஇகழ்

र्मनेजनक्रंमिण ग्रीमाण्यम्

கோழிக்குஞ்சு **வி**நியோகம்

Nallur Farm Centre Prima Lohman வெக்கா, கிவப்புப் பேட்டுக்குஞ்சு கள், கிவப்பு சேவற் இவப்பு Golden கள், திவப்பு சேவற் குஞ்சுகள், Golden Comet சிவப்பு பேட்டுக் குஞ்சுகள், Hyline கறப்பு, வெக்க Silver பேட்டுக் குஞ்சுகள், ஒவ் வளரு புதன்திழமை சனிலும் விறியோகிக்கப் படும். 25 குஞ்சுகளுக் மேல் கொள்வனவு செய் வோருகளை படிப்படியாக வோருக்கு படிப்படியாக வீல்யில் சலுகை உண்டு C/o நக்லூர் வீடியோ சென்றர், 19, முருகேசர் ஒழுங்கை.

இறைச்சிக் பேட்டுக் சேவற் கோழிகள். கோழிகள், பேட்டுக கோழிக**ள்**, சுவற் கோழிக**ள்**, சூப் குஞ்சு கள், விழுத்துக் குஞ்சு கள், விமுத்துக் குஞ்சு கள் என்பன குறைந்த கிஃயில் எப்போழுதும் பெற்றுக் கொள்ளைலாம். கோதார முறைப்படி சத்தம் செய்து கொடுக் கப்படும் Nallur Farm Centre, டே/o நல்லூர் வீடியோ சென்ரர், 19, முருகேசர் ஒழுங்கை, நல்லூர். (8547)

வீடு விற்பனக்கு

சாவகச் ?சரி கண்டி விதயில் பழைய போவிஸ் நிஃயத்திற்கு போல்ஸ் நாகையத்திற்கு ஆரு காகையில் இரு மாடிக்கட்டிடம் விற்ப கோக்குக்கைடு. தொடர்பு சிலபதி, சண்டிவீதி, சாவ சச்சேரி, அல்லது 'சல்வளி ரெக்கூ'' ் சஸ்வா 8. ந**வீன சந்தை**, சா ுகரி. (8857)

(தேவை)

மின் தறி நில்பத்திற்கு அனுபவம்மிக்க பெண் நெசலாளர். லி.கி தர் உடன் தேவை. திங்கள் காடு 9-00 மணிக்கு தான் 9-00 மணிக்கு தேரில் வரவும், தங்கு மிட வசக்யின் டு. ஸ்ரீராற் செக்ஸ் இண்டஸ் நீஸ், வட்டுக்கோட்டை கிழக்த, சித்துக்கோணி

கயிதாழிகில் ஈடுபட் சயிதாழிகில் ஈடுபட் டுன்ன கமார் 50 வயர் கைடைய படித்த உயர் குலத்தவரின் நலன்களேக் கவனிப்பதற்கு ஏற்ற ஒரு பெண் தேவை சகல விபரங்களுடனும் விண்ணப்பிக்கவும். 426, டே/பா உதயன்.

(8861)

எங்கள் ஸ்தாபனத் தற்கு போட்டோக்ரைட் பிரதிகள் எடுப்பதற்கு பெண் பிஸ்கோ தேவை உடனடியாக விண்ணப் பிக்சவும். விஜய லங்கா எக்கோட்டி அன் கொன்றாக்ஸ் கம்பனி, பருத்தித்தறை வீகி, கோப்பாய். (8886)

யாழ் நகில் உள்ள பால்லி கூட்டு ஸ்தாப னத்திற்கு 15 வயதுக் குட்பட்ட ஆக்கைவிற்பின யானர் தேவை தொட் ரபு. 433 €/௦ உதயின யாழ்ப்பாணம். (8888) Uplands Farm
(Dekalb) இன பிற
வுண் பேட்டுக் குஞ்க,
பிறவுண் சேவக் குஞ்க,
கிறவுண் சேவக் குஞ்க,
கறப்பு (பினிமத்) புன்ளி
சேவக் (Cobb இன
பு ரெயியா கூடுக் கிறவேக் (Cobb இன
பு ரெயியா கிறகம்
கிறமையித்போகிக் கப் படும்
டக் (மரெக்ஸ்) தடுப்
பூக் போட்ப்பட்டது
முக்கூட்டிரிய புதிவு
செய்க இவிக் கத்தையா வேக்கை (ரூரா
வத்தை ரேட்டு) கண்
குகம் (புகையிரத நிறை
யத்துக்கு அருகில்)
[8877]

Fitters, Fitters Hopers இன் ஜினி யரிர் கூட்டிருக்கும் இனி யரிர் கூட்டிருக்கும் வே கே டெயிலுனர்) உடன் தேவை தொடர் பு கொள்ள வேண்டிய முக வரி; சாரதா என்ஜினி யர்ஸ், 526. ஒட்டுமடம் சந்தி, யாழ்ப்பாணம். (8683)

G C.E. (O/L) வரை படித்த 31 வயது நிரம் பிய சை வ போ சன் ப் பெண்ணுக்கு தகு நிர வரக்கத் தேடுகின்முர் சன். சீதனம் பேசித் தீர் மானிக்கப் படும். வீபரங்களுக்கு 423. C/o உதயன். (8854)

தேவை

பிரபல வர்த்தக நிறு வன மொன்றிற்கு கன நக வாகனம் செலுத்தக் கூடிய நற்குண ரக வாகணம் (எத்றத்தை கூடிய நற்குண ஒழுக்க முன்ன 40-50 வயதிற் குட்பட்ட சாருதி உடன் தேவை. மாந்சரசபை என்றுப்பத்தக்கது சம் பணம் நேரில் பேசிக் சொள்ளலாம். விபரங் களுக்கு விளம்பர இல: 431. மே/பா உதயன், யாழ்ப்பாணம். [C-1300]

உடன் தேவை

விடியோ படப்பிடிப் வீடியோ படப்பிடிப் பில் அனுபவமுள்ளலர் உடன் தேவை. திற மைக்கேற்ப (மாதச்சம் பளம்) வழக்கப்படும் மிக்கரும் போடக்கூடிய வராய் இருந்தால் நல் லது. (சம்பளம்) 1500/-மேல் கொடுக்கப்படும் நேரில் பேகிக்கொள்ள றாம் நீகல் வீடிபோ. ஈச்சமோட்டை பீச் ரூட், யாழ்ப்பாணம். [8879]

அறினித்தல்

காங்கேசன் துறை புசையிரத ஓட்டகசால் இத்தி விநாயகர் ஆலய சட்டிட நிதிக்காக அதிஷ்ட லாபசீட்டு தவிர்க்க முடியாத கார் ணத்தால் பின் போடப் பட்டுள்ளது அச்சிட்டி முப்பு மீண்டும் தீபாவளி யன்று (27-10-1989) யன்று (27-10-1989) தகதி அதிஷ்டம்பார்க்கப் படும் என்பதை மிகவும் பணிவன்புடன் எம் மக்க ளுக்கு கெரிவித்து & கொண்ளுகின்றேம் இப் படிக்கு ஆவய நிர்வாகி த தரும்பாலர். (8878)

கஜோரா ரவல்ஸ்

சமையல் வேக்கள் பைப்வேகேகள் தெரிந் சமையல் வேண்கள் பைப்வேண்கள் தெரிந் தவர்கள் சவு தி அரே பீயா [Saudi Arabia] ஸில் தேலையாக இருக கிறது. 15 1 89 த்கு முன் கிறது. 15 1 89க்கு முன் வர் கதேரார வல்ஸ் இல 21. வேம்படி ோட், யாழ்ப்பாணம். என்ற முகவரியுடன் தொடர்பு கௌ்ளவும். ஹோட் கெள்ளவும். ஹோடர்பு டல் ஆஸ்பத்திரிகளில் வேல் செய்தேரர் விரும்பப்படுகின்றனர் ஆவ்வே அறிவுடையவர் களாயும் இருத்தல் வேண்டும். (C/1325)

ஜோதிடம்

தை பிறந்தால் தை பிறந்தால் வழி பிற:தம் பூத்தாண்டிபெ (1989) பலன்கள் எல்லா இராசிகளும் வி?்ல 3.75 எங்கும் இடைக்கும். நூலாசிரியார் (ஆந்ம தோதே) சத்தியதா சன் விநியோ கஸ் தர்கள் ராஜன் பூத் தகசா கூ, பூபாலசிங்கம் புத் தக சக்கை, யாழ்ப்பாணம் (8689) (8689)

தொழிற்கல்வி

ெளி நாடுகளில் பிற பல்யமான தொழில் வாய்ப்பு & கல்வி Radio Officers (Ship) (PM G) Telex International Ope rators (இருபாலாரும்) சான்றிதழ் வழங்:ப் படும். ஆ ரம் பம்; 20-1-1989 சுயனிலாச 20-1-1989 சுய விலாச மிட்ட முத்தினரயுடன் னி ண ப்பிக்கவும். Keen – Thirunelvely. (8962)

சேவை

தமிழ், சில்சள தட் ச்சு வேண்கள் சிறந்த தம்று. இவன்கள் சிறந்த தவ முறையில் குறித்த தவ கோயில் பெற்றுக் கொள் கோயில் பெற்றுக் கொள் கோப்பிங் மூலம் வெளி நாட்டுக் கடி தங்கள் Bio DataGur ன்றமுக்கிய பிரந்கள் கண்டீணக் கவ ரக்கூடிய ஆண்கில எழுத் துக்கள் மூலம் செய்து கொடுக்கப் படும். ''ஷப்று'' சேவைப் பிரிவு இவ 19, 2 ஆம் ஒழுங்கை, மின்சாரநிலேய வீத், யாழ்ப்பாணம். (C/1271) ளேணியோ

தரமான ருணியோ தரமான பேருண்கயா பிரந்களே தமிழ் ஆள் குலம் சிறந்த முறையில் குறித்த தவணேயில் பெற்றுக்கொள்ள நாட வேண்டிய இடம்: ''ஷப்ரு' சேவைப்பிரிவு ்ஷப்ரு' சேவைப்பிரிவு இவ 19, 2ஆம் ஒழுங்கை, மின்சார நிலேய வீதி, யாழ்ப்பாணம் (C/1272)

வெகுப்புகள்

A/L 89 இரசாயனம்

108 Brown Road A/L 108 Brown Road A/L 89 இரசாயணம் ஆசிரியர் சத்தீஸ் புறிய பிரிவு ஆரம் யம்; (15-1-89) ஞுமிறு 12-30 p m Organic and Inorganic /சனி, ஞாயிறு 12-30 p m மேளதிக இரசாயணம் ஆரம்யம் 17-1-89 செவ் 6 45 a.m (செவ், வியா, 6-30 a m to 8-151 a m நேரில் அபரங்கள். [8870]

இ. இரட்ணம் ஆரம் பம் 90-ஞாயிறு 14-1-89 4-00 மணி 89 விஞ விடை வகுப்பு ஞாயிறு 5-00 மணி 211/21. 5-00 மணி கோயில் வீதி. நல்லூர் [8881]

ஆம்கல் / திங்கள வகுப்புகள்

Spoken with Grammer I.E.T. கல்லி ஸ்தாயனத்தில் நடை பெறுகின்றது மாநகர சபை எல்லேக்குன் உள்ள சபை எல்லுக்குவு உளவு தனியார் கல்வி ஸ்தாப வாக்களும், கவிப்பட்ட வாக்கும் விண்ணப்பிக் கல ம் I E T கல்வி ஸ்தாபகும், II B, ஸ்ரா இல்லித்,யாழ்ப்பாணும். [விவேகான ந்தா அச்ச கத்திற்கு எதிர் மேல்

முதலாம் ஆண்டு क्रिया वा कि मधी



கு. பரராசசிங்கம் இராசவல்லவன் தோற்றம்:

24 - 04 - 1911

மறைவு: 15 - 01 - 1988 **蜀**蜀: 02 02 - 1989

எங்கன் குடும்பக்தின் திருவருவாய். அறிவின் கடதிராளியாய் பாசக் தின் பிரைப்பிடமாய் எமக்காக வரழ்ந்து எம்மைக் தறப்படன் எம்மை இறப்புடன் வாழவைத்து ஆருத்துவி நீல் ஆழ்த்திவிட்டு மேறை அன்புத்தே தய் எ மே! உழது ஆத்மசாந்திக்காக இறை வை கோ வே ப்சை டு இன்றோம். மக்குவி பிலிகோகன், பேரைப்பின்கோகன், மகுமக்கேன்,

மரும**க்கள்.** விதானே வழவு, மானிப்பா**ப்** (வித்தாதி

தாணவில் வே

ு 70V110 இலக்க முடையை சைக்கின் 10−1−89 செவ்வா உக் இழமைகா வசைகசக்கோி விழமை காங்சா ை செட்சேரி நவின் சந்தை கிழக்குப் பகுதியில் பொருட்் ந டன் காணுமல் போரும் விட்டது. இது பற்றிய சிபேரம் தெரிந்தவர்கள் ஆ. இராணசயா. நீர் வேலி வடச்சு, நீரிவேலி முகவரியுடன் தொடர்பு கொள்ளவும் சன்மாகம் வழங்கப்படும். (8887) கவறிவிட்டது

சந்திரகுமாரி அப்பிரட் ஆகிய எனது அடை யாள அட்டை இல. 556941440 V, பாஸ் போட் என்பன அடங் கிய சைப்பை 9.1 1989 அன்று கிளிநொச்சியில் தவறினிட்டது. கண்டை டுத்தவர்கள் தயவு செய்து உதயன் அலுவலகத்தில் ஒப்படைக்கவும். (8700)

போங்கல் வாழ்த்துக்களுடன் உணா சினிமாவின்

இன்றைய புதிய வெளியீடு

ரகுவரன் - நிஷாந்தி - செந்தில் S.S. சந்துரண் நடித்த என்வழி தனிவழி

(ஒறிஜினல் பிரதி)

உஷா சினிமா 162, சஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு!

தமிழர் திருநாள் தைத்திருநாள் பொங்கல் வாழ்த்துக்களே தெரிவிப்பதில் மகிழ்ச்சிய கைகிறேம்

வ. வடிவேல் (லங்கம் பிராந்திய விதியோகண்கர்) 214, மின்சார நிலேய வீதி, யாம்ப்பாணம்.

எம்மிடம் பொங்கலே முன்னிட்டு

LANKEM

விவசாய இரசாயனங்கள் (மருந்துகள்) கைத்தொழில் இரசாயனங்கள் ROBBILAGE PAINTS ISLAND CONSUMER SUPPLIES நுரிசிப் பொருட்கள் டவர் SPRAYERS பவர் உரவகைகள் சிங்கர் SPRAYERS செங்கர் தராக நீர் இறைக்கும் இயந்திரங்கள்

விசேட சழிவுகள் மூலம் விற்பனவு செய்யப்படும்:

ஓராண்டு நிணவு அஞ்சலி



மண்ணில்:-

விண்ணில்:-25 01-1988

55: 14- 01 19h9

பண்டாரி - கதிரவேலு (சாவாச்சேரி ப. நோ. கூ. சங்க கி**ல்** முகாமையாளர்)

உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடையை ஆண்டவிச் பிரார்த்திக்கின்றும் உங்கள் பிரிவால் தபாருறம்: அன்புமிணைவி:- சந்திராவதி, பின்சீகைக் தயாழினி, நிவாஸ், தாய், சகோதாரீகள், சகோதரிகள், மைத்தனர், மற்றும் உறிறுர். உறவினர், நடைமைர்கள்.

(9153)

பிரயாண ஒழுங்கு

Chief officer

Salary open

Second Engineer Cooks - 300 USD AB - 300 USD 4. AB_

5. தச்சுவேலேயாட்கள் 800SR மேசன்— 700SR

7. குவைற்— கிளினேர்ஸ் 35KD ஞாயிறு, திங்கண் (15ஆம், 16ஆம் திகதி) காலே 10 மணிக்கு முன் சந்திக்கவும்.

> Aan wravit தொழில் ஆலோசகர், ஏபாலே தெற்கு.

(C/1329)

யாழ் ஆஸ்பத்திரி பொலீஸ் பிரிவில்

क्षणा किथा प्रमुख्य प्रमुख्य प्रमुख्य அரச ஊழியர் அக்கமை

யாழ பொல்ல பிரி வில் முறைப்படுகளேப் பதிவு செய்து கொண் வதில் அரச ஊழியர் வி பெரிதம் அக்கறை எடுத்

இரண்டு வருட கடன் வி ண் ணுப்பத்த ஈகு பொலீஸ் முறைபொட்டுப் பிரதியும் கோரப்பட் டிருப்பதன் காரண மாகவே அரச ஊழியர் கள் பெலீஸ் பிரிவுக்கு படை எடுத்து அருகின்

இனமும் நூற்று \$ சணக்கான முறைப் பாடுகள் யாழ். பொலீஸ் பிரிவில் பதியப்படுகின்

இவை இரண்டு நாட் களின் பின் பொரிஸ் உயர் அதிகாரியினுல் கையொப்பமிட்டு உறு திப்படுத்தப்பட்டு சம்பந் தப்பட்ட வர்களுக்கு பிரதிகள் வழங்கப்படு கின்றன (ஒ-10)

AMART POT பல நோக்கு கூட்டுறவுச் சங்கம் [வ. உ]

வேற்றுச் சாக்குக் கேள்வி விண்ணப்பம்

சங் எண் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சன் கத்திர் தரம் பிரிக்கப்பட்ட 5,000 வெற்றுர் சடக்குகள் கேள்விப் பத்திரமூலம் விற்பணுக் குண்டு வைப்புப் பணமாக ரூபா 250/-சேலுத்தி விண்ணப்பப் பத்திரத்தை சங்கத் தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். விண்ணப்பப் பத்திரத்தைப் பூரித்தி செய்து தபால் உறையின் இடது பக்கமூல் மில் வெற்றுச் சாக்குக் கேள்வி என எழுதப் பட்டு 'போது முகாமையாளர். சங்காண் பட்டு 'போது முகாமையாளர். சங்காண் படதோ. கூ. சங்கர், சங்காண்' என்ற முக வரிக்கு 20- 1- 89 ஆம் திகதி நண்பகல் 12 00 பணிக்கு முன்பதாக கனுப்பி வைக் சப்படல் வேண்டும்:

பொது முகாமையாளர், சங்கு கோ ப. நோ. கூ. சங்கம்

13-01-1989. NAMES OF STREET OF STREET

NEW SCIENCE ACADEMYS

B. M. C. costunas

WEEKEND CLASS

A/L 89 **Physics**

துரித மீட்டல் விணுவிடை வகுப்பு

[அலகு அலகாக நடைபெறுகின்றது] By

S. சோதிலிங்கம். B.Sc. (Special) Sat, Sun - 1. 30 p m

பிரயோக கணிதம்

நிலேயியல் - காவிகள் பிரயோகம் தேற்றம்

(ii) அடுந்த பகுதி:- ஒரு தளவிசை

தூய கணிதம் வட்டம் நடைபெறுகிறது

(ii) அடுத்த பகுதி:- பரவளவு अमियातं :

வேக்டர் வேலாயுதம் Sat, Sun _ 2. 30 - 4. 30 p. m

(C/1388)

பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

புதிய பிரிவுகள்

நாளே குதூகல ஆரம்பம்

May 89 Exams

举 C. I. M. A. ₩ A. A. T.

குறிப்பு: திரு. V. கருணுநிதி உட்பட எமது விரிவுரையாளர்கள் எமது ஸ்தாபனத்தில் மாத் திரமே கற்பிப்பார்கள்



RAPID RESULTS INSTITUTE

212, கச்சேரி - நல்லூர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்,

(8697)

உங்கள் பயண அமைப்பாளர்

S. P. ANTON

மகிழ்ச்சியுடன் வழங்கும் நற் செய்தி

CULTIBIO

யோர்தான் நாட்டில் பண்ணேத் தொழிலாளர்களாகவும் உதவியாளர்களாகவும் FARM WORKERS AND GENERAL HELPERS

பணியாற்றுவதற்கு உடனடியாக ஒழுங்குகள் செய்து தரப்படும். வளமிக்க யோர்தான் நாட்டில் சிறந்த சம்பளத்துடன் பணிபுரிய

அரியதோர் சந்தர்ப்பம் இது!

முதற்குழுவில் இருபது பேர் அடுத்த இருவாரங்களுக்கிடையில் இபயணம் மேற்கொள்ளவிருக்கிறுர்கள்.

சம்பளம்: 600-800 அமெரிக்க டொலர்கள்

இரண்டு வருட ஒப்பந்தம் அமெரிக்க நிர்வாகிகளின்

தலேமையில் இயங்கும் ஸ்தாபனம். மற்றும்

சகல விபரங்களுக்கும் உடனடியாகத் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

உங்கள் பயண அமை ப்பாளர்:

नको. धी. अनंगनं

No. 648, 1/3, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாம்ப்பாணம். காப்புறு திக் கூட்டுத்தாயனத்திற்கு முன்யாக)

சைவ வித்தியா விருத்திச் சங்கம்

Hindu Board of Education

கைவ வித்தியாவிருத்திச் சங்கத்திறிரச் சொந்தமான ஆதனங்கள் இலங்கை கமில் பல பாகங்களில் இருத்தன. அவைகளில் பல அரசாங்கத்தால் 1962ஆம் ஆ ண் டில் கவிசரிக்கப்பட்டுள்ளன கவிசரிக்கப்படா மல் எஞ்சியிருக்கிற ஆதனங்களின் பட்டி யல் தயாரிப்பதற்காகவும் அவைகளின் ஆட் தியை மீனப் பெறுவதற்காகவும் பொது மக்களின் ஆதரவையும் ஒத்துழைப்பையும் நாடுகின்கும். இவ்வாதனங்கள் நம்பிக் கைச் சொத்தாதலினுல் ஆட்சிஉரிமை பெற இயலாது.

கைச் சொத்தாதன்னை ஆடங்டாணம் பெற இயலாது. ஆட்வே மேற்படி ஆதனங்களின் விப ரங்கள் தெரிந்தவர்கள் சங்கக் காரியாலயத் துடன் நேர்முகமாகவோ அல்லது கடி த மூலமாகவோ தயவுசெய்து தொடர் பு கொண்டு முழுவிபரங்களேயும் தரும்படி சேட்டுக்கொள்ளுகினும். இவ் தம்பிக்கைச் சொத்தக்கள் திரு நெக்வேலி இந்து சிறுவர் நிறைவாழ்வு இல்லத்தின் நன்மைக்கு அவகியம் தேவைப் படுகின்றன.

- கலேவர்

கலாசா**்வ வீ தி**, திருநெல்வேலி.

WALK IN INTERVIEW

5 STAR HOTEL

Saudi Arabia

Immediate Vacancies age - 21-40 years, Interview will be held in Colombo from 17. 1, 89 onwards,

English Speaking Hotel Waiters - Males only

VACANCIES IN SAUDI ARABIA

	VINE LAND	SALARY	
1.	Pipe Fitter Foreman	SR	800
2.	Sewage Water Treatment,		
	Plantforeman	SR	800
3.	Pipe Line Supervisor	SR	1200
4.	Sewage Water Treatment,		
	Plant Operator	SR	650
5.	Saftey Engineer	SR	1300
6.	Pipe Fitter	SR	650
7.	Heavy Duty Equipment		
	Operator	SR	700
8:	Steel Fixer	SR	700
9.	Sheet Fixer	SR	700
10.	Mason	SR	650
11.	Carpenter	SR	650
12.	300 Cleaners	SR	400
13.	Welders	SR	650

சவூதிக்கு நேர்முகப் பரீட்சை:-

13, 14, 15, 16.1.89 வரை நடைபெறும். இந்த நேர்முகப் பிரீட்சைக்கு சமூகம் கொடுக்கவேண்டும். எனவே எம்முடன் கடவுச்சீட்டு. 3 போட்டோக்கன், தொழில் அனுபவச் சான்றிதழ்களுடன் உடன் தொடர்பு கொள்ளவும். 31 1.89 இவர்களுக்கு கெளிநாட்டுப் பிரயாணம் நடைபெறும் a aளி நாட்டுப்

குவைற் நாட்டில் cara altulli

500 தொழிலாளர்கள் சம்பளம் 35 KD உணவை இல்லே. தங்குமிடம் அளிக்+ப்படும் வெயது – 18 — 48 வமார

V. TRAVELS BROWN ROAD, KOKUVIL. (Railway Station Front)
(C/1293)

தை மாத 西明市遊戲

அராலி. ஜன 14 அராலி ஆவரப்பீட்டி ஸ்ரீ முத்துமாரி இம்பான் தேவஸ்தான இருப் படி பெற்றுக் கொண்டி

ருக்கின்றன. இதனுல் விசேஷ உறி சவங்கன் நிறுத்தப்பட் டுள்ளன. தைமாதக்

ஆஞ்ல் தமாதக் குளிர்த்தி வழமைபோல் நடைபெறும் என்று இக் கோயிலின் பரிபாலன சபையினர் அறிவிக்கின்

முர்கள்.
இம்மாதம் 28 ஆம் தகத் நடை பெறு ம் குளிர்த்தியில் கலந்த அம்பினையின் அருகோப் பெற்றுய்யுமாறு அவர் சள் பத்தர்களேக் கேட் டுக்கொள்கின் முர்கள் (க-12) (a-12)

மகரவிளக்குப்

பூகிக் யாழ்ப்பாணம், ஜன 14 சுருவில் ஐயஞரசோயி லில் இன்றை தைப்பொங் கல் நாள் மாக் மேசர விளக்குப்பூசை நடை பெறுகின்றது சிவழீ சோ. நட

சிவற் சோ. நட ராசாக குருக்க எரும் சிவஸ்ர் ந. யோகானந் சுக் குருக்க ளும் மகர விளக்குப் பூ சை பை நடத்துவார்கள். (ச)

கோப்பாயில் யாதிரி வீடுகள்

ஐக்கிய நாடுகள் அகதி கள் புணர் வாழ்வு ஸ் கானி=ராலயத்தினுல் (UNHCR) இரண்டு மாதிரீவீடுகள்கோப்பாய் மா தார்வீடு சன்கோப்பாய் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் அமைக்கப்பட்டு வருவதாக கோப்பாய் யகுதி வீடமைப்பு உத்தி யோகத்தர் திரு. எஸ். நாகேஸ்வரன் தெரிவித் தார்.

நாகேஸ்வரன குறா தார். இந்தியா விலிருந்து அத்திகளாக திரும்பிய வீடு இல்லாதவருக்கும் அண்மையஅசும்பாளிதங் களிஸ்டோதுவீடு முற்றுக சே த மடைந்தவரிகளுக் கும் இவ்வாருன வீடுகள் மேலும் அமைச்சப்பட இரு ப்ப தாக அவர் தெரிவித்தார். (க-72)

அன்பர்கள்



அக்ல இலங்கை

பரஸ்பர சகாயநிதிச் சங்கம்

அங்கத்தவர்களும் ஊழியர்களும்தமது உள்ளம்நிறைந்த மங்கலப் பொங்கல் வாழ்த்தை

தை பிறந்தால் வழிபிறக்கும் என்பார்க**்** எம் கையை நம்பி நாம் வாழ்ந்தால் பை நிறையக் காசு வருமடா தம்பி வைய்கமும் உண்**கே** என்றும் போற்றுமடா தம்பி.

என்னவர்க**ை** பட்ட கஷ்ட**ம்** சொல்லிலடங்கா என்னவர்களுக்கு உதவ யாரி யாரோ வந்தார்க**ை** பின்னவர்களே செய்ததையும் நீயறிவாய் தம்பி உன்னவர்கள் வாழ உன்கை ஒங்கவேண்டுமடா:

உன்கை ஒங்கவைக்க உன#கொரு சங்கம் உன்னவர்க**ு உ**ரமேற்றி வளர்த்த ந**ற் சங்கம்** பண்ணெடுங்காலம் பகைவளர்க்காது வளர்**ந்து வரும் சங்கம்** இன்முகத்தோடு இ**டைற** சேர் உன் இமைம் வாழ என வாழ்த்துகின்றுக்கள்.

பிரவேசம் - ரூபா 120/மக்கனால் மக்களுக்காகவே முப்பத்தொரு வருடங்களாக நடத்தப்படும் ஒரே ஒரு சங்கம். எமது இலக்கின் தேன் கூடு எமது தாரக மந்திரம் " ஒன்ற பட்டால் உண்டு வாழ்வு". தேன் சைப் போல் எமது சங்கத்தில் சேர்த்து எமக்காகவும், எமது இன மக்களுக்காகவும் வாழ்வோம் எனத் இடசங்கற்பம் பூண்டு நன்றே சிந்தித்து இன்றே தீர்மானியுங்கள் இச சங்கத்தில் சேர்வது என்று.

ளிபரங்களுக்கு உடனே தொடர்பு கொள்ளவும்:-

பொது முகாமையாளர். அகில இலங்கை பரஸ்பர சகாய நிதிச் சங்கம், தபாற்கந்தோரடி, வட்டுக்கோட்டை.

🗡 விரைவில் எதிர்பாருங்கள் 🗡 யாழ் நகரில் எமது கிள ¥ உங்கள் நன்மைக்காக.

வட்டுக்கோட்டை, (C/1270)

இ. புவன சுடைவரன். (தவேவர்.)

ஆதரவாளர்கள் வாடிக்கையாளர்கள் அளேவருக்கும் எங்கள் அன்பு கலந்த

பொங்கல் வாழ்த்துக்களேத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேம்.

575, கே. கே. எஸ். வீதி,

நாச்சிமார் கோவிலடி, யாழ்ப்பாணம்.

கொள்டுக்கு: 23002

Vacancy - Resident-Director Youth Training Centre, Paranthan

Project of The National Council of YMCAs managed by Jaffna YMCA

Qualifications - Diploma in Agriculture with 5 years experience in Farm Management, Community Development and Preferably training of youth with working knowledge in all three languages.

Salary- Not Less than Rs 3000/- per month/negotiable. Official quarters, provided

Applications Close-with General Sec retary, Y. M. C. A. Jaffna on 25 1 89 Forms obtainable from Jaffna YMCA

National General Secretary

ரீவி, டெக், குளிருட்டி, குளிர்சாதனப் பெட்டிக ∞ பழுது பார்ப்பவர்களும் புதிய பழைய கினிமாப் பாடல்கள், பக்திப் பாடல்கள் பதிவு செய்து கொடுப்பவர்களும்

ELECTRO - REF - COOL - ENGINEERS K. K S. வீதி, கொக்குவில்.

வாடிக்கையாளர்களுக்கு எமது உளம்கணிந்த பேரங்கல் வாழ்க்துக்கள்



தித்திக்கும் திருநாளாம் தைப்பொங்கல் நாளாம். தமிழினத்தின் நன்னுளாம். எம் அன்பான தமிழ் மக்களுக்கு எமது தமிழ் பொரிக்ல நல்வாழ்த்துக்கள்.

S. P. அன்ரன்

இன்:— யாழ்ப்பாணம். Digitized by Noolaham Foundation noolaham.org | aavanaham.org

கொழுப்பு.



தகுதிச் சான்றிதழ் வழங்கல்

FITNESS CERTIFICATES MOTOR VEHICLES

1989 ஆம் ஆண்டுக்கான வாகன ஃசென்ஸ் பெறுவதற்குத் தேவையான வாகனப் பரிசோதனே யும், சான்றிதழ் வழங்குதலும் எமது கீழ்க்கண்ட புதிய முகவரியில் நடைபெறுகின்றன என்பதை வாகனச் சொந்தக்காரர்களுக்கு அறிவிக்கின்றேம் என்பதை

10. கு**றேசெ**ற் ஒழு**ங்கை**, (கச்ச்சி – நல்லூர் வீதி) சுண்டுக்குளி, யாழ்ப்பாணம். (கச்சேரியிலிருந்து 200 யார்)



அன்றும்! இன்றும்!! என்றும்!!!

உங்கள் பிரயாண ஒழுங்குகளே நம்பிக்கையுடனும் பாது சாப்புடனும் வகுத்துத் தருவதில் வல்லவர்கள் எறை பெயர் பெற்ற

2 है कि पाळा अकामेपाना है नका. ध. अनान

வழங்கும் நற்செய்தி!

புதுவருடத்தல

★ ஜெர்மனி 🖈 பிரான்ஸ்

🛊 சுவிஸ்

≱ இத்தாலி \star அவுஸ்திரேலியா

ஆகிய நாடுகளுக்கு நீ**ல்க**ள் பத்திரமாகவும் நம்பிக்கையாகவும் பயணம் செய்வதற்கு நிச்சயமான பயண ஒழு**ங்**குகளே அமைத்துத் தருகின்றேம்.

மேலும்

யோர்தான்

நாட்டில் விவசாயப் பணியாட்களாக. (Farm Helpers)

சவூதி அரேபியா

நாட்டில் சுத்திகரிப்பு பணியாட்களாகவும் Cleaners ஆகவும் பணியாற்றுவதற்கு

வேண்டிய உடனடிப்பயண ஒழுங்குகளேச் செய்து கருகிறேம். மேலும் விபரங்களுக்கு உடனடியாக நேரில் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்:

नकं. धी. अनानन

No. 648 1 3, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

ஒரு மகிழ்ச்சியான செய்தி!

ச்வூ த தரேபியாவில் பணியாற்றி விட்டு நாடு திரும்பி யுள்ள அடையாள் தங்கள் சவூதி இன்சூரன்ஸ் GOSI. பணத்தைத் திருப்பிப் பெறுவதற்கு வாய்ப்புக் கிடடியுள்ளது இதற்கான படி வத்தை எமது அடைபர்களுக்கு வழங்குகிறேம். தேவையானவர்கள் எமது யாழ் அலுவலகத்தில் நேரில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். (C-1263) De Old 2202 202 222 222 222 222 222

SPACE AVAILABLE

NEW BUILDING WITH ALL FACILITIES

Ist FLOOR 2nd FLOOR

Each floor approximately 700 sq. Feet, situated at Hospital Road, (Closer to Bus stand) Apply No: 25, C/o. Uthayan, Jaffna

தேவை

யாழ்ப்பாணம் இந்து வேளாள குடும்பத் தைச் சேர்ந்த விவாகரத்துச் செய்த - அதி அரேபியான்ல் பணிபுரியும் 40 வயதுடைய மணமானுக்கு அதே இனத்தைச் சேர்ந்த படித்த மணமகள் தேவை. (விவாகரகதுச் செய்தவராயினும் கவனிக்கப்படும்.) புகைப் படம் அடங்கிய முழு வியரங்களுடன் தொடர்பு கொள்ளவும். (கொழும்பில் தொடர்பு கொள்ளவும். (கொழும்பில் தொடர்பு கொள்ளத்கூடிய முகவரி இருப் பின் குறிப்பிடவும்

தொடர்பு 429. Clo. உதயன் யாழ்ப்பாணம்

அம் ாள் குணே

கொக்குவில் நந்தாவில் கற்புலத்து ulomium suura ஆலய வழிபடுவோர் சங்கம்

1989

யாழ்ப்பாணம் இரசாங்க அடிபிரிலை மேற்படி ஆவயத்தின் பிணக்குகளோயும், சச்சடிவுக்காயும் விசாரண், செய்து தீர்ட்பு வழங்கும்-டி இறி வறு த்தப் பட்டு 30 8-1988-6AETRUST/268 ஆம்இலகக்க கடிதப்படி நியிக்கப்பட்ட விசார கணக் குழுவைச் சார்ந்த நாங்கள் மேற்படி ஆவய முழுவைச் சார்ந்த நாங்கள் மேற்படிவோர் சங்கத்திணைறயும் அழைத்து தோவீசாரவேவ செய்ததன் வின்வாக இருசாராரும் இணங் கெகொண்டதற்கமைய ஒரு பொதுக்கூட் டத்தைக் கூட்டிப் புதிய நிர்வாகம் ஒற றினே அமைக்கவும் இன எம் இதன் பொருட்டு நாம் தாரிக்கும், புதிய யாட் பிற்கு அமைய மேற்படி ஆலயக்தின் வழி யடுவோர் சங்கத்திற்கு உறுப்பினர்களேச் சேரிக்கவுள்ளோம்

இதற்கமையத் தமது அங்கத்தவத் தைப் புதுப்பிக்க விரும்பும், புதிய உறப் பினர்சளாகச் சேரவிரும்பம் கீழ்க்கா ணும் தகைமையுள்ள சகல எழிபடுவோரும் தமக் குரிய ஆங்கத்துவப் படி வத் தை எங்க ளிடமோ அல்லது வழிபடுவோர் சங்கச் செயலாளரிடமிருந்தோ பெற்று உறுப்பினர் களாகல ம் உறுப்புரிலைப் படிவங்கள் அனுப்புவதற்தரிய இறுதித்திக்கு 1989 ஆம் ஆண்டு பெப்ரவரி 15ஆம் திகதியாகும்.

உறுப்பினராவதற்குரிய தகைமைகள்

(அ) விண்ணப்பம் அனுப்பவேண்டிய கடைசித் தொதியில் 19 வயதிற்கு மேற் பட்ட சராசவும்.

பட்ட சரா சவும்.

(ஆ) சைவ சமயத்தைச் சேர்ந்தவராசவும்

(இ) மேற்படி ஆலய வளாசுத்தை அண்டிய கோண்டாவில், கொக்குவில் பகுதியில் வசிச்சும், வ ழியடுவோராசவும்

சுத்தை விண்ணப்பப் படிவத்துடன் ஆயுள் உறுப்பினராக விரும்பின் ரூபா 500 நன் கொடையாசவும், சாதாரண உறுப்பினராக விரும்பின் ரூபா 500 நன் கொடையாசவும், சாதாரண உறுப்பினராக விரும்பின் ரூபா 10/- சந்தாவாகவும் சேலுத்துபவராகவும்.

(ம) எப்போழுதேறும் ஒழுக்கக்கேடு சம் பந்த மான குற்றத்திலும் தண்டிக்கப்படாதவராகவும்.

(ஊ) இக்கோவிலின் ஊழியராக கன் ஒது முத்குருமாக இருந்து வொடுப்பணவுகள் பொருகவரம் வும்.

(ம்) இக்கோவிலின் வொடுப்பணவுகள் பொருகவரம் வும்.

து மத்துறுள்ள இருந்து கொடுப்பண்டின் பெருத்வரம் வழ். (ப) இச்சோவிலில் இல பாரமான எவ் வித வேல்லாளுக்கான ஒப்பந்த த் இட் செடு படாதலராகவும் இருத்தல் வேண்டும். மு சூ: உழப்பிரியைப் படிவங்கள் கொக் கூனில் கிழக்கு கிராமகேவகர் அலுவலகத் இல் பெற்றுக்கொண்டும் மீள நிரப்பி ஒ! படைக் லாம்.

ஆணேயாளர்கள்: திரு. சோ அருணுசலம் (தவேலா)

திரு. கு கீட்டிணர் **இரு செ நடராசா** கொக்குவில் நந்தாவில் குற்புலத்து படுஞென்பணி அப்பாள் ஆலப வீசோரக்ண இகுபு

அராலியில் உழவர் விழா

உழயா பாழு!
யாழ்ப்பாணம், ஜன 14
அராலி பா வத்தை வீன்யாட்டுக்கழகத்தின் உழவாவிழாதைப்போங் கை இனத்தன்று கூராவி செற்கு மாவத்தை வின் யாட்டுக்கழக மைதா வத் தில் கழகத் தீல்வர் கமல நாதன் தீல்மையில் நடைபெறும்.

வலி மேற்கு உகவி அரசாங்க அதிபர் திர உர வைத்திலிங்கம் விழா வில் பிரதம விருந்தின தைக் கலந்து கொள்

மானிப்பாய் மகளிர் கல்லூரியில்

காழ்ப்பானம் ஐன 14 அன்மையில் வெளி யான ஜீ இ. சு. உயர்தர மரி சைப் பெறுபேறு களில் மானிப்பாய் மக ளிர் சன்லூரியிலிருந்து வர்த்தகப் பிரிவி ஒரு மானனி ஏ பி 29 பெற் றுக்னார்

47 மாண்விகள் பல் கிலக்சழக்தத்த்த அனு முதி கோரி விண்ணப்பிக் கத் தகுத் பெற்றுள்ள னர்.

இவர்களில் நாலு போ உயிரியல் விஞ்ஞர கப்பிரிவையும் 30 பேர் வரித்தாப் பிரிவையும் 13 பேர் சுல்' பிரிவை யும்சேர்த்தவர் எவர

பரீட்கைக்குத் தேரத் திய மாணவிசளில் 40 சதவீதம் 'ஞேர் புகுசீலத் கழக் சூனுமதிக்கு விண் ணப்பிக்கத் தத்தி பெற் நாள்ள சுர். (ச)

பற்றுக்குறை நீங்கியது

புங்குடுதீவு ஜன 14 புங்குடுதீவு ஸ்ரீ கணேச மகா வித்தியாலயத்தில் நீண்டகாலமாக நிலவி வந்த ம கோமி யல்

திவரிக்கி டுள்ளது. ஆதிரிய பயிற்றிக் கலா சாக்டியில் இருந்து வெளி போறிய ஆரிரியை ஒரு வர டிகோபியல் ஆதிரியை யார நியமிக்கப்பட்ட தைத் தொடர்ந்கே இப் பற்றுக்குறை நீங்கியுள் ளது. (ச-131)

WANTED-

Accounts Trainees

Applicants shold have the following G. C E (O/L) with 5 Credits

G C, E (A/L) with 3 Passes

Knowledge of English Typing

Residing within 3 miles ofCity limits

Closing Date of Application: 23-01-89

N. Karunai Ananthan & Co. Accountants & Auditors C/o: Taxman, Kannathiddy Junction, JAFFNA.

மூன்றுவது ஆண்டு நினவு அஞ்சலி



தம்பிப்பிள்ளே திருச்செல்வம்

தம்பப்பின்னே திருச்சில்வம் (முன்ஞள் தொமசேவையாளர்) அருந்தவப் புதல்வன், அருமைத் தம்பீ ஆத்தொருமித்சு கணவன் டேராவத் கவியோமறு வரழ்ந்தீச்சள். பிரிச்சப்பட்ட நாள் முதவாய் நூம் அஞ்சதால், சிதரொடிந்த பறவை கள் போல் இம். நிலவில்லா வானம் போலாஞம். நிலவில்லா வானம் போலாஞம் திக்கற்றவர்களாஞேம். தெய் வமாக நீன் ளே எம்மை வழிநடத்துவதை உணர்கின்றேக். உங்கள் புகழ் மேலோங்க எம்மை ஆசீர்வதியுங்கல். உங்கள் நினேவு எம் உதிரத்தில் ஒந்கின்றது. தெய்வமே நீவ் சாந்தி பெற்று எம்மையும் சுந்ற அடையச் செய்யுங்கள்.

து மோதரம் ப**ில்**ள விதி, மனேவி, மக்கள் சாவ ச்சேரி. பெற்றர். உற்றர்

அறிவித்தல்

முல் கூத்தீவு மாவட்டத்தில் கடும்பாதிப்புற்றேருக்கான 🛚 இவாரணம் வழங்கல்

1983 ம் ஆண்டு யூஸ் மாதம் 24ம் திகதியில் இருந்து ஏறியட்ட இனக்கலவரங்கள், வனசெயல்கள், யாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள், தொடர்ந்த உன்நாட்டுப் யதட்ட நிஸ் ஆவெலற்றில் காரணமாக ஏற்பட்ட உயிரிழப்புக்கள் ஊனக்களுக்கான நிவாரணம் வழங்கும் வேக்கள் இச் செயலாத்தில் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன. இந்நிவாரணத் தைப் பெறுவதற்கான விண்ணப்பப்படிவங்கள் அவ்வப் பததி உதவி அரசங்க அதபர்கள் பணிமணேயில் கீழ்கண்ட இகதிகளில் வழங்குப் படும். விண்ணப்பப்படிவங்கள் வழங்குவதற்கான தலைமை பாதிக் சப்பட்ட குடும்பங்களுக்கு ஒருங்கிணத்த புனர்வாழ்வுத்திட்டத்தில் கீழ் வழங்கப்பட்ட 'குடும்பப் பதிவு ஆட்டைபின்' பிரகாரம் நிர்ணயிக்கப்படும்.

விண்ணப்பங்கள் இணேப்போதியில் பூர்த்த செய்யப்பட்டு கிழ்க் கண்ட தொதிக்கு முன்பு பகுதிகிறாம சேவை உத்தியோகத்தரிகளிடம் கையளிக்கப்படல் பேண்டும். இது சம்பந்தமான மேலதிக வீபரல் கீனத் தங்கள் பகுதி உதலி அரசாங்க ஆதியர் பணிடிவேயிலோ அல்லது கிராம சேவை உத்திபோகத்தரிடமிருந்தோ பெற்றுர் கொள்ளலாம்.

உதவி அரசாங்க அதிபர் உதவி அரச வர அதிபர் விண் ண பெப்பத் பிளிவு. பணிமல்ஸ்டிலை விணைவைப்பட்டு நொங்கள் பூரித்தி பெடிவெங்கள் வழங்கப்படும் பெற்பபபட்டு இதிகள். இராமு சேவை உத்தி யோகத்திடிடு வைகையளிக்கப்பட சேவண்டியை இசதி

1 மாந்தை கிழக்கு பாண்டியன்குளம்)

2. தணுக்காய்

புதுக் உடியிருப்பு

கரைது நைப்பற்று முல்ஸ்த்தீவு)

கக்கோி முக்கோத்திவு. 08-01-1989

27-02-89 முதல் 03-03-89 வரை

13-02-89 முதல் 17-02-89 வ**ரை**

23-01-87 முதல் 27-01-89 வரை

30-01-89 முதல் 03-02-89 வரை

1989-02-23 &b இகதிக்க முன்பு 1989 03-08 ஆம் இக்திர்கு முன்பு 1989-03-22 ஆம் திக்கிக்கு முன்பு

முன்பு

1989.02.15 ஆம் தகதித்த

க. பொன்னம்பலம்,

MAXELL

MAXELL உற்பத்திப் பொருட்கண் முதன்முறையாக வடமாகாணத்துக்கு அறி முகமாக்கி கசட் உலகின் சா தனேவை ஏற்படுத்தியவர்கள் எம்மிடம் சகலவிதமான ஏற்படுத்துயவாகள் எம்.மடம் சக்லவதமான கைக்கடிகார். கமரா, கல் கு லேட்டஸ், பற்றிவகைகள், பலரசமான (ஒடியோ, கீடியோ) கசட் வகைகள், வீனயாட்டுப் பொருட்கள், B) பியூட்டிக்குரு (ஒறிஜினல்) பவுடர். கவர்களுள்வகை (Film Rolls' "மைடின் சாக்மேஸ்" வகைகள் நிதான வீண்களில் பேற்றுக்கொன்ன

யாழ் மாவட்ட விநியோ**த**ர் , வ்

MAXALL HOUSE

மக்ஸ்சல் கவுஸ் No 20, JUBILEE BAZAAR, JAFFNA.

துன்பம் நீக்கி இன்பம் பெருகிட நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் மற்றும் அளவருக்கும்

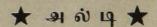
போங்கல் நல்வரழ்த்துக்கள்

சகல விதமான

🖊 கைக்கடிகாரங்கள்

🖊 சுவர்மணிக்கூடுகள்

பெற்றுக்கொள்ள யாழ் நகரில் பிரசித்திபெற்ற ஸ்தாபனம்



We undertake all kinds of Watches for repairs



269/I, Power House Road, JAFFNA.

Prop. S. Shanmugathasan

(C-1317)

250

முக்களம் பொங்கிலம் கைப்பொங்கல் திருநாளேக் கொண்டாடும் எமது அன்பார்ந்த வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள் அளேவருக்கும் உள்ளங்களிந்த

போங்கல் நல்வாழ்த்துக்களேத் தெரி**வி**த்துக்கொள்வதில் பெருமகிழ்ச்சி அமைகின்றேம்.

உங்கள் அனேத்து வீடியோ படத்தேவைகட்கும்-றெக்கோடிங் சேவை சட்கும் நாடுங்கள்

குணம்

வீடியோ சென்ரர்

42, மணிக்கூட்டு வீதி. யாழ்ப்பாணம்.

(C/1327)

उपिप्रादेश करेगी

Diploma in Computer Programming & **Data Processing Basic**

4 மாத வரப்புகள் சனி. ஞாயிற

Practicals on

KEYBOARD CASSETTE DRIVE DISK DRIVE

DOT MATRIX PRINTER

Lectures by Members of the Institute of Data Processing Management (London)

ஆரம்பம்: 21-1-89

Fees: மாதம் 250! மட்டுமே!

பெறுமதியுள்ள சான்றிதழ் வழங்கப்படும்

CIMA, IDPM, IAB வகுட்புகளும் நடைபெறுகின்றன

மேலும் விபரங்களுக்கு

School of Business Adminis ratio

(Leaders in Computer Education) 16, 3 ஆம் குறுக்கு வீதி. (OLR தேவாலம் மேற்குப் பக்கம்) யாழ்ப்பாணம்

FORTUNA ENTERPRISES

(Labour Licence: No 79)

Immediate Vacancies in Kuwait

உடனடி வேலே வாய்ப்புக்கள்

குவைத்

Airport and Hospital Cleaners

விமான நில்ய, ஆஸ்பத்திரி சுத்திகரிப்பாளர்

அத்துடன் மேலதிக நேர வேலேயும் இருப்பிட வசதியும்.

50 பேர் அவசரமாகவும் உடனடியாகவும் தேவைப்படுவதால் 17 1-89 க்கு முன் பாஸ்போட்டுடனும் 7 போட்டோக்களுடன் **விண்**ணப்பித்தால்

> 20-2-89க்கு முன் பயணமாகலாம்

தொடர்புகோள்ள வேண்டிய முகவரி!

இ. விஸ்வேஸ்ராயன் 3 ஆம் கட்டை லேன், கே. கே. எஸ் வீதி,

கொக்குளில். (C-1321)

NEW MASTER

241, Navalar Road, B. M. C. Lane, Jaffna

89 A/L

भित्र - 1 [Saturday & Sunday]

ஆரம்பம் 15- 01- 1989 Sunday 8, 30 a. m

8.30 - 9.30 - Chemistry -திரு தில்லநாதன்

9.30 - 10.30 Physics

திரு வர்ணம் Zoology -10.30 11.30

திரு. நாகநாதன் Botany — 11.30 - 12.30

திரு. குகாதரன்

S-Lon Lanka (Pvt) Ltd. Digitized by Noolaham Foundations PLACE, COLOMBO - 2. TYPHONE: \$39208 - \$3716. F noolaham.org

உறுநிக்கும் நீண்டகாலப் பாவிப்புக்கும்

மின்னுவதெல்லாம் பொன்னல்ல

உகந்த பி.வி.கி. குழாய்கள் எஸ் லோன் குழாய்களே

எஸ் லோன் குழாய்களின் தரத்திற்கு வேறெவையும் நிகரல்ல

கூறுவிலே கோரல்

(C/1318)

பிரதேச உற்பக்கிப்

பொருட்களுக்கான

படுன கடிவிருத்திச் சமையின் கற்பகம் விற்படுன நில்வங்களில் விற்படுனை செய்வ தற்குத் தரமான பிரதேச உற்பத் திப் பொருட்களுக்கு குறுவில் கோரப்படுகின் நத குறுவில் பற்றிய முழு சிபேரங்கள் யும், விண்ணப்பப்படிவத்தையும் பெற்றுக் சொனுவைதற்கு பின்வரும் முகவரிகளுக் ஒன்றுடன் தொடர்பு கொள்ளவுக்

கூறுவில் கோரலுக்கான

தல்வர், பண அபிவிருத்திச் சபை. இல. 54, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பானம்.

விண்ணப்ப முடிவுத் திக்கி: 31. 01. 89

VACANCY

Applications are invited from suitable applicants for the post of COMPUTER INSTRUCTOR/INSTRUCTRESS.

QUALIFICATIONS: Applicant should posses: Diploma in system analysis and programming. Knowledge in programming Basic Dbase III plus, Lotus 1. 2 & 3, languages and I B M system operation with MS Dos will be added qualification.

SALARY: 2500/- and above depends on the applicants merit. Apply on or before 18 th January, 1989

432, C/o Uthayan Publication [pvt) Ltd, Jaffna.

சந்தைப்படுத்தம் உத்தியோகத்தார். சந்தைப்படுத்தும் புததி. இலா 53. கண்டை வீதி. யாழிப்பாணம்.

оясотот выпол

யாழ் - கொழும்பு

யாழ்-கொழும்பு வீமானசேவை யாழ்நகிக இருந்து பலாலிக்கு வீசேட போக்குவரத்து வசதியுடன் வழமைபோல் நடைபெறுகின் றது. ஆசனங்கள் முவ்கட்டியே பநிவு செய்து கொள்ளுங்கள்.

ப்து சொண்டு Telex Messages, கடிதங்கள், பொதிகள் விமானமூலம் சிறு பொதிகள் அனுப்பப்படும்.



JAFFNA

(C/1326)

எங்கள் பொங்கல் நல் வாழ்த்துக்களேத் தெரிவிக்கும் வேணியில்

18-01-1989 தொடக்கம் எங்கள் காரியாலயத்தில்

மீண்டும் போட்டோஸ்ரட் பிரத்கள் எடுத்துக் கொடுக்கப்படும் எப்பதை வாடிக்கையாளர்களுக்குத் தெரிவித்துக் கொ**க்கின்**ரும்.

விஜயலங்கா எக்ஸ்போட்ஸ் அன் கோன்ராக்ஸ் கம்பனி

பருத்தித்துறை விதி,

Cambund. (9155)

எமது இதயம் கனிந்த பொங்கல் நல் வ**ர**ழ்த்துக்கள்

(C/1312)



அளேவருக்கும் எமது போங்கல் வாழ்த்துக்கள்

உரித்தாகுக! 'வயிற்றுக்குச் சோறிடவேண்டும். இங்கு வாளும் மனிதருக்கொல் பயிற்றிப் பல கல்வி தந்து-இந்தப் பரை உயர்த்திட வேண்டும்.

— பாரதியார்: 20 மில்க்லைற் நீல சோப் மேலு எற உள் அனுப்பி 'பாரதி பாடல்கள்' என்றநாஃப் பெற்றுக்கொளுங்கள். பில்க்கை

மில்க்வைற் - யாழ்ப்பாணம்



ஆண்டு வழா

யாழ்ப்பா**ைம்**. ஜன. 14 வட்டுச்சோட்டை-சித் தன்கேணி கலாநி**ல்**யத்

தன்கேணி கலாநில்யத் தின் 27ஆவது ஆண்டு நிறைவு வி முரா நாக்ன ஞாயிற்று 4 கிழமை பிற் பகல் 2 30 மணிதொடக் சம் நடைபெறும். (க)

வெளியீட்டு விழா

யர் காலோன் பொங்கவ வாழ்த்துக்களேத் தெரி

வித்தள்ளார். அவரது பொங்கல் செய்தியில் குறிப்பிடப்

இன்றும் நானயும்....

ுகம்பியூட்டர்' கைபெ முத்துப்பி நுதி வெளி மிட்டு விழாவும். பாரா மட்டு வையலமும் நாகா ட்டு வையலமும் நாகா ஞாயிற்றுக்கிழமை மாக் 4 00மணிக்கு காங்கேசன் தறைவிதியிலுள்ளநிக்கைய மண்டையத் தில் நடை பெறும். [5-51]

நம். [க-51 தி**றப்பு வி**ழா யாழ்ப்பாணம். ஜன. 14 கோச்குவில்கலே வாணி பகாசதனில்கலையானன சனசுமுக நில் யை த் நி வு பெதிய கட்டடத் திறப்பு பிழோ இன்றோசனிக்கிழ இம பிழீபுகல் 3 00 மணியள வில் நடைபெறைகின்றேது.

மகர திப விழா காவ்சேசன் தோடைறை ஐன 14 கருவில் அரிவரு பத் தெர ஐயஞார் கோவிலில் இன்று சனிக்கி ழடை கால் 800 மணி முதல் மகர தீபனிழா நடை பெறும். [18-16]

பொங்கல் விழா யாழ்ப்பாணம். ஜன. 14 வட்டுக்கோட்டை இளே நிட்டு வகோட்டை இன் நிட்டிலுள் விருசதிச் சங்கமும் மகளிர் இலக இய வட்டமும் இண்டிந்து நடத்தும் பொங்கல னிழா நாவு 15ஆம் இதி பிற்பாகல் 3.00 மணியன வில் வினாத்தித்தோட் டத்திலுள்ளதுக்கோ இல் லத்தில் நடைபெறும்.

நூல் அறிமுகம் யாழ்ப்பாணம், ஜன. 14 இரு. க தணிகாசலம் எழுதிய – பிரம்படி இரு.

இன்று வீதி திறப்பும்

கல் லூரி நிர்வாக்களிடம் உத்தியோசபூர்வமா கக் கையளிக்கப்படும். இதேசமயம் பருத்தித்

துதைசம்பம் படுத்தத் தறை – தொக்டைமா ஞறு கடற்கரை வீதியும் இன்று காலியில் திறந்து ஆடான பஸ் போக்கு வரத்தும் இன்று ஆரம்ப

ஆசிரியர்.-_-

க. ரவிந்திரன் எழு**திய 'பார இயின் மெ**ம் ஞான**ம்**' ஆகிய நூல் களின் அறிமுக விழா இன்று [சனிக்கிழமை] பி ப 2 00 மணிக்கு இரு பாஜீ கி.சி க.க பாட சாஜீமைட்டைபத்தில்நடை

பெறும்.

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 14 காங் கேசன் தலை ற தொகுதிசென்.ஜோக்ஸ் அம்புலன்ஸ் படைப்பிரி **விசு** விசேட கூட்டம் நாள் ஞாயிற்றுக்கிறமை பிற்பால் 2 00 மணிக்கு யூனியன் கல்லூரி மண் டயத்தில் நடைபெறம்:

ungni6

யாழ்ப்பாணம், ஐன. 14 ஐம்பது ஆண்டுகளாக சைவபரிபாவன சபைக்கு தொண்டாற்றிய சைவப் பேரியார்கள் ஐவரைப் பாராட்டும் கூட்டம் நான் ஞு மிற்றுக்கிழமை கால் 9.00 மணிக்கு நீராவியடி நோவலர் ஆச் சிரம மண்டைபத் இல் நடைபெறும். [ச]

பொதுக் கூட்டம் யாழ்ப்பாணம். ஜன. 14 யாழ். பாலர் கல்விக் சழுதத்தின் 13 ஆவத ஆண்டு வருடாந்த பொதுக்கூட்டம் நாளோ 15ஆம்தொதி ஞாயிறு காகு 10.00 மணிக்கு 49/5 யாழ்நோட் செய லானரது இல்லத்தெல் நடைபெறும். [உ]

அன்பளிப்பு

அன்பிளிப்பு யாழ்த்போணம், ஜன. 14 யாழ்த்போ நாட்டில் இரானுவ நட டிப்பைக் களிலை விதவையான வர்சருத்கு கோப்பாய் வயன்ஸ் சழசம் தையல் இயந்திரங்களே வழக்க உள்ளது.

இயந்துரங்கள் உள்ளது. நானே பிற்பகல் 2 மணி அளவில் கோப்பாய் ஆசி சியர் கலாசாலே மண்ட பத்தில் திரு. விஜயரட் ணம் இவற்றை வழங்கு வரர். (உ-5)

புதிய பணிமனே

புதிய பணம் மன யாழ்ப்பாணம், ஜன 14 செஞ்சிலுவைச் சங்க கோழ்ப்பாணக் கீண்டிக்க கண்டி வீதியில் உள்ள புதிய பணிமீன இன்று திறந்து வைக்கப்படும். நோர்வே செஞ்சி லு வைச் சங்கப் பிரநிதித் கிரு ரோர் வோம் காஃ 11.00 மணியளங்கியணி மக்கையத் திறந்து வைப் பார்:

இன்று... (1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) சென்று மீன்பி டிக்க அமதி வழங்கப்பட் டுள்ளது

கம் நாளான பொங் கம் இனத்தில் இருந்து ஊரடங்கை நீத்குதிவல் மகிழ்ச்சி அடைவதாக

க்ஷ்டப்பட்டு அடை ந்த அமை இயி கோயும். ஒற்று மையையும் நில் நிறுத்த உதவுமாறும்-

மரணஅறிவித்தல்கள்

பாடசாலே அதிபர்களுக்கு

பணிவான வேண்டுகோள்!

குறந்தைகள் நிதி நூல்கள் படிப்பதற்கு வசதியாக எம்பிடம் பிரசுரங்கள் உள்ளன. தயவு செய்து பின்கோகள் எங்கன் தயாரிப்பு களின் மேலுகை நகள்ச் சேர்த்து அனுப்பு மாறு செய்து, பிரசுரங்களேப் பரிசாகப் பேற்றுக் கொடுங்கள்.

நன்றி. வணச்சும். மில்க்கைற் அதிபர், த. பெ இல 77, யாழ்ப்பாணம்.

சிவகுரு சிவசுப்பிரமணியம்

சிவகுரு சிவகப்பிரமணியம்
(இண்ப்பாறிய இருப்பர் State Bank of India
உரும்பிராய் கற்பகப்பி கூன்யார் கோவில்
பரியானைச்பைத் தல்வர்)
உரும்பிராய் கிறுக்கைப் பிற்பிடமாகக்
செர்க்கட்டிரும் கொக்குவில் இழக்கு கோகிக்
விதியை வடுப்பிடமாகக் கொக்கட்டிருமானியம் அவர்கள் 10 1.89 க்காலமாக கீட்டார் இவர்காலம் சென்றதிரு.
இதுமத் ஆறுமுசம் தம்பதிசனின் மரும்களும்,
தையல் நாயகியின் (வியாழாம்பான்) அடியுக்
கணவரும், னோகநா தன் (மெய்கர் al Finance Company Colombo), சிவநா தன் (கூடைக்),
றவிந்திரநா தன் (வண்டன்), குருநா தன் (வண்டன்) இருமதிகள் (கியாவின் சின்புத்
தந்தையும், புவகேனர் (கியாவின் சின்புத்
தந்தையும், புவகேனர் (முன்படன்), தருமைதி
ந்திரா (வண்டன்) ஆடுமோரின் சின்புத்
தந்தையும், புவகேனைவரி, புன்ப வதி காநிதி
திருமா. ருத்திரா, டிரிய னர்த்தி ஆகி
யோரின் சமப்கிரியைகள் 15-01-89 ஆம்
இக்கின் நடைபெற்ற பூதவுடல் தகனக்
கிரியைக்காக கொக்குவில் மயானத்திற்கு
எடுத்திச் செல்லப்படும். இசக்கு உற்றுக்
கோன்கும் படி கேட்டுப்கொள்கின்றும்.
தகலக்:
நிருமது தை திவகுப்பிரம்களியும்

திருமதி தை சிவசுப்பிரமணியம் கோவில் வீதி. சொக்குவில் இழக்கு. (8970)

திருமதி சி. மகேஸ்வரி

உள்நாட்டு இறைவரித் தீண்கக்கத்தின் தல் கடமைபுரியும் இராசப்பு சிவலிங்கத்தின் அன்பு மூன்னி மச்ஸ்வரி காலமாளூர். இவரி வதனருபினி (ஆசிரியை, பாத்திமாமகளிர் கவ்னூரி,கொழுப்பு) மோக்ன (மேற்கு ஜேர் மனி) வசந்தன் ஆடியோரின் அன்புத்தாயா ரும், சிவசப்பீரமணிடம் (உபதபாவதியர். ருமாலே தெற்கு), தனபாவசிங்கம் (நூலகர், கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி) ச முகு ண சிங்கம் (முகாரி, காங்சேண் சீ மெந்து த தொழிற்சால்) திருமதி யோ சேன் வரி னிஜயரட்ணம் ஆசியோரின் அன்புச் சகோ தரியும் விஜயரட்ணம் (துறை முக அதிகார சபை, கொழும்பு) அவர்களின் மைத்துனியும் ஆவார். அன்னரின் சுமக்கி ரியைகளிதான 15-1.89 ஞாயிற்று கிழமை காலே பத்து மணிக்கு, ஏழான் மேற்கு மயா னத்தில் நடைபெறும். இவ் அறிவித்தின் உற்குரி, உறவினர்கள் ஏற்றுக் கொண்ணவும்.

இ. சிவலிங்கம்

ஏழாவே மேந்த.

திரு. ஆ, க. அண்ணுமல் (நவசமசமா ஐக்கட்சி)

நெடிகம்சமா ஐககட்சா)
இரு.ஆ்.க. அண்ணுமில் 12-1-99 இல் அதாவ மரணமானர். இவர் பண்ணுகத் தைச் சேர்ந்த காகஞ்சென்ற ஆசைப்பின்லோ கத்தைச் சேர்ந்த காகஞ்சென்ற ஆசைப்பின்லோ கத்தைச் சோமி, சின்னம்மா தம்பதிகளில் அன்புக் உணவரும், வாககியின் (கண்டிக்குளி முனிர் கன்லூரி) அன்புத் தென்ற என். இராஜரத்தினம், பதுமநித் தம்பதிகளின் அன்புமரும்கனும், வைத்திய கலாநித் டிஸ்ப வதி சிவானந்சம் (நீதிபதி-இந்துமா). அவைத் திய களாநித் செல்வநாயகி, தவசோதி (கண்டன்). வைத் திய க் களாநித் கண்டன்). இரசுவைநாயகி, தன்றை இரை ஐரக்தினம் (டேரான்ன்கி), இரஸ்ணர் திக்கைம் இராஜரக்தினம் (டிரான்ன்கி), இரஸ்ணர் திக்கைம் இராஜரக்தினம், நின்கர்கள் இரை ஐர த் தினம் (அமெரிக்கா). இரங்கநாதன் இரை ஐர த் தினம் (சிம்பாப்வே) மற்றும் ம3ஞாஞ்சிதம், நின்கர்கள் இரை ஐரக்கினம் (சிம்பாப்வே) கர்படிக்கர்கள் இரங்கள் தன் குரக்கின் மக்கரைக்கின் மக்கரைக்கின் மக்கரைக்கின் மக்கரைக்கின் மக்கரைக்கின் மக்கரைக்கின் மக்கரைக்கின் மக்கரைக்கின் மக்கரைக்கின் மக்கரைக்குவரின் பக்வடியின் தகைக்கிரிமைக்கரைக்குவரின் பக்வடியின் தகைக்கிரிமைக்கரைக்குவரின் பக்வடியின் தகைக்கிரிமைக்கரைக்குவரின் பக்வடியின் தகைக்கிரிமைக்கரைக்குவரின் பக்வடியின் தகைக்கிரிமைக்கரைக்கின் மக்கரைக்குவரின் பக்கரைக்கிரிமைக்கரைக்கிரின் மக்களைக்குவரின் பக்கர்க்குவரின் பக்கர்கள் கண்கிரிமைக்கரைக்குவரின் பக்கரைக்குவரின் கள்கள் கண்கள் கண்டியின் கண்கள் கண்கிரின் மக்கர்கள் கண்கிரின் மக்கர்க்கும், கண்கள் கண்கள்

அன்ஞரின் பூரேவுடல் தசனக்கிரியைக்காக 15-1-89 நானோ ஞாயிற்றுக்கிழமை சால் 10 மணிக்கு இல 36. புங்கங்குளம் வீதியிலிருந்து கொழுப்புத்துறை துண்டி மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்,

உற்றுர், உறவினர். நண்பர்சள் இவ் அறிவித்தலே ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

திருமதி செய்காமசுந்தரி அண்ணும்ஸ்.

36, புங்கங்குமை விதி, யாழ்ப்பாணம்.

वििकृश्विप प्रथमवा मुवीम नश्निधार्ग भी हिम्रश्न

டைக்கு- கழக்கு மாகா ணக்தில் கைதானவர் களில் தலிறம் விடுத் வேப்புலிகள் பெக்கக் தைத் சேரீந்த்ச்சேயரைக் தனிர ஏனேயோர் விடு இள்ளனர், இவர்கள் இலங்கைப் பாதுகாப்பு விரைவில் தீர்மானம்

ஒன்றை எடுக்கும். (உ-எ)

மரணஅறிவித்தல்கள்

தீரு. எம். ஸி. சுப்பிரமணியம்

திரு. எப். ஸி. சுப்பிரமணியம்
இரு. எம். ஸி. கப்பிரமணியம் அவர்கள்
12-01-1789 இல் கால மா இ வீட்டார்!
இவர் முன்னேதான் பாராளுமன்ற உறுப்பினரும். இலங்கை சுய்யுகிலம்ட் கட்சியின் மத்திய குழு உறுப்பினரும். இலட்கமின் மத்திய குழு உறுப்பினரும். இலட்கமின் மத்திய குழு உறுப்பினரும். இருமதி பாக்கியம் செல்கையர் ஆகியாரின் சண்டிச் சகோ தரரும், சத்திரபோன் (ஆகியர், வைத்தில் வர வித்தியாலயம்). இருமதி நிர்மலாதேனி கத்தையா (கனடா), இரு. சந்திரதான் (பிரான்ஸ், கலாத்திர வி நீ தி ர தா ஸ் (கனடா), கலாதேகி, ஜெயத்தி இராகுவன் (தோக்கி) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தைக் யும், திரு. 8 கந்தையா (கனடா), இரும் கர்வத்திய கால் (அர சாங்க பெருந் தேர்ட்டக் கூட்டுத்தாயனம்) திரு, V. விரேறுமரி நிரு. 7 கதிரேகன் (அர சாங்க பெருந் தோட்டக் கூட்டுத்தாயனம்) திரு, V. விரேறும் இரும் கடியிற்கு விற்கேக்கி கேக்கி காக்கில் மாழ்ப்பாணம்) ஆகியோரது மாமணுரும். செக்கி காக்கிறைக்கி காக்கிற்காகள் 15-01-1989 வர்களில் மயானத்தில் ந நட்பெறும்.

தாயிற்றுக்கிழமை காஸ் 10 மணிக்கு வில் அறை மையானத்தில் நட்டெறும்.

S. சந்திரபோஸ் 21/1, கங்ப்புலவர் விதி,

நவரேத்தீனம் செல்வரேத்தீனம் (T. R. R. O)

ர். R. R. O]
நக்லுரை வசிப்பேடமாக கொண்ட இரு.
நவரேத்தினம் செல்வரேத்தினம் 13.01 1989
இல் காலமாஞர்.
அன்றர் வசுத்திகாவின் அன்புக்கணவரும்.
ரவீத்திரன் (United tractors equipment Ltd Colombo), வத்சலா (English Teacher Trincontalee), கோஷலா (Agro marine Ltd Jaffina] ஆகியோரின் அன்புக் தந்தையும் ஆவார். அன்றிரின் இறுத்க திரியைகள் 15.01 1989 ஞாயிற்றுக்கிழமை கால 10மணி களவில், நல்லூர் கிவன்கோவில் முன்மாக உள்ள அவரது இக்வத்தில் நடைபெற்றும் பூதவுடல் தகனக் கிரியைக்காக கோம்பையன் மணல்ச் மயானத்திற்கு எடுத்துக் செல்லப் படும்.

தகவல்: செல்வரெத்தினம் ரவீந்திரன் (மகன்) 127. பருத்தித்துறை வீதி, நல்லூர். (8971)

கின்னத்தம்பி- குணம்சோலமன்ஸ்

(பிரபல வர்த்தகர்)

(பேரபல வரித்தகர்)
இரும்வையச் சேர்ந்த நின்னத்தம்பி
குணம் - சொலமன்ஸ் 12-01-1989 இல் கால மாஞர் இவர் திநூத் திரேசம் மா-குணம் சொலமனை அவர்களின் சண்புக் மணவரும், காலஞ் சென்ற திருமதி இரார் இரும் வரிவேதநாயூகம், குகதாஸ், திருமதி அரர்த் மேரி - சன்முகராஜா, சந்கணதாஸ் திருமதி குமோரி(உமா)-யிக்கன். வசந்தி, கோட்டும் குமாரி(உமா)-யிக்கன். வசந்தி, கோட்டுவ்ற துமாரி(உமா)-யிக்கன். வசந்தி, கோட்டுவ்ற தாஸ் ஆடிபோரின் அன்புக் கந்தையாரும் Dr S.R வேதநாயகம், புவந்திரண் (ராதா) சன்முகராஜர், மிக்கன். இராவின், சாந்தா, கோஜிவ், வதன் ஆகியோரின் சுன்பு மாம ஒரும் ஆவரர். அன்றாதியுக்கும் செய் காவ்யில் நடைபெறும். இவ் சிறிவித்த கூ உற்றுர் உறவினர்கள் நடையர்கள் உள்ளம் ஏற்றுக் கொள்ளவும். இல:312,

இல:312, N.C ஜேட், திருமலே,

(9160)

மரண விசாரண

நடைபெற்றது

யாழ்ப்பாணம், ஜன 14 கொழுப்பத்து சுறபில் சட்டுக் கொல்லப்பட்ட நவசம்மா ஜக்கட்சிப் பிர முகர்திரு, சே. அண்ணு மன்றின் [வயது 50] மரண வீசாரண் சேற்று யாழ் ஆஸ் பத்திரியில் இடம்பெற்றது. இவரது இறுதிக்கிரி வயகள் டிரண்கால் 10 மணித்து நடைபெறும். இவர் சுட்டுக்கொல் திற்கக்கமிரம்விடுகள்

செய்பப்பட்ட சம்பவத் திற்குத்தமிழிழவிடுதல்ப் புலிகள் இயக்கம் உரிமை கோரியிருக்கிறது. (உ)

குருநகர், ஜன. 14 யாழ்ப்பாணம், இன்னைடி ரியூட் ஒப் டேற்ருபுருஸே இவ் [ஐ.டி.பி] நிறுவன மாணவர் மன்றத்தின் நகரக் கொமாண்டரின்

பொங்கல் வாழ்த்து யாழ்ப்பாணம், ஜன 14 இந்திய ஆமை இப் படையின் சார்பில் யாழ்ப்பாணப் பீரசை களுக்கு, யாழ் நூத் கோமாண்டர் பிரிடேடி செய்தியில் குறிப்பிடப் பட்டிருப்பகாவது.-இருன் படிரீந்திருந்த கடந்த வருடங்கள் மறைந்து, நம்பிக்கை ஊட்டும் விதேத்தில் புதிய வருடம் மலர்கிறது தமிழ் மக்கள், மனத் தீன் பசமில்லாமலும். கிறிரக்க

штьр ... (1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) பகுதியில் சுமார் 15 நிமிடநேரம்தொடர்ந்து துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சத் தங்கள் கேட்டன.

தங்கள் கேட்டன. இந்த ஆப்பாக்கிச் கூட்டுச்சம்பேவத் தின் போது கல்லூரி கமைதா னத்தில் நின்ற இரு மாணாவரிகள நாயமடை ந்தனர்:

அவர்கள் இருவரும்உட னடியாசயாழ்ஆஸ்பத்திரி யில் சேர்க்கப்பட்டனர். பில் சேர்க்கப்பட்டனர். ச சோடகந்தரம் செந் தில்நாதன் (வயது 13) முத்துச்சாமி சிவகணே சன்(வயது 13) ஆசேய இரு வருமே சாயமடைந்த மாணகர்கள். முத் சாமி சிவகணேசன் பின் னர் விடு செல்ல அனு மதிக்கப்பட்டார்

கல்லூரிகள் கையளிப்பும்

தமிழ் மக்கள், மனத் இவ் படிபில்லாமலும், நிமிர்ந்த தண்டிடனும் வாழ்வதற்கான உண் மையான தீர் மா எ க்கையம். அமைதியை மடிம் பிரசை வ செய்ய வேண்டும். இவ்றைய போங்கல் திருநான் அத் தகைய தீர்மானத்தை செய்வதற்கு உதந்த வேண்யாகும்.

த பருத்தித்துறை ஹாட் ஸிக்கேல்லூரி, மேதேடிஸ்த மேசளிர் கல்லூரி ஆகி யலை இன்றை காஃ

EBall

எமது கம்பனியில் உற்பத்திப் பகுதிக்கு [Production Section] பெண் உறியாகள் தேவை. நேர்முசப்பரீட்சை 16 ஆர், 17 ஆர். 18 ஆம் திகதிகளில் காஸ் 9 மணி முதல் 12 ாண் வரை நடைபெறும்.

அன்றீஸ் அன் கம்பனி லிமிட்டற்

அறிவித்தல்

நவசமசம் இக்கட்சி மாழ் மாவட்டக்குழு

நவசமசமாறுக்கட்சி மாழ் மாவட்டக்குமு நவசமசமாறுக்கட்சியின் அரசியல் குழு உறுப்பேணும் தேசிய இனங்களின் இன்ப் புச் செயலாளருமாகிய தோழர் ஆ.க.. அண்ணுமக் 12-1-89 இல் ஆகால மரண மடைந்தார் என்பகை ஆழ்ந்த கவில்யுடன் தெரிவித்துக்கொக்கிரும். அன்னுது பூதவுடல் இல 36 புங்கங்குளம் வீதியீலிருக்கும் அவரது இல்லத்திலிருந்து 15.1 89 ஞாயிற்றுக்கிழமை காகு 10மணி க்கு தகலக்கிரியைகளுக்காக கொழும்புத் துறை துண்டி மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல் லப்படும். அன்னுது கமக்கிரியைகளில் கட் சித்தோழர்கள் தொழிற்சுக்க அங்கத்தவர் கள், நண்பர்கள் அறு காபிகள் அக்கத்வைர் யும் கலந்து கொள்குக்கு அக்கத்தவர் கள், நண்பர்கள் அறுகாபிகள் அக்கத்வைர் யும் கலந்து கொள்குக்கும் இரைமுக்கட்டுக்கொள்கிரேம். நவசபுசமாறுக் கட்சி,

மாழ். மாவட்டக்குழு. மாழ்ப்பாணம்.

நவசம்சமாஜக் கட்சி,

பொது முகாமையாளர்,

கண்டி வீதி, நாவற்குழி (8958)

ं विपळा श्वापीयां हवा

மாகும். மேறிபடி இரு பாட சாவேகளும் முன்னர் இராணுவ முராம்களா கப் பாவிக்கப்பட்டு வந்

தன என்பதும்-இரானு வத்தினரா க இவ்வித்கன் தடை செய் யப்பட்டிருந்ததே. பருத்தித்துறை சல் லூரி விதி, நீதியன்ற வீதி, தம்பரிட்டி வித ஆகியனவும் இன்று போக்குவர த் தக்கு த் கிறந்து விடப்படவிருக் கிறது. (உ-163-70)

சிங்களை . . பிம்யக்கக் தொடர்சீலி பின்னுகைன் இடம்பெயோ ந்து விட்டதால் பாட சாவுமை மிண்டும் இய ங்க வைக்க முடியன் அல் எனத் தெரிவிக்கப்ப எனத் தெரிவிக்கப்ப எனத் தெரிவிக்கப்ப

இல 36 புங்கங்குளம் ரது இல்லத்திலிருந்து கிழமை கான 10மணி களுக்காக கொழும்புத் குத்த்தை எடுத்துச்செல் து தபக்கிரியைகளில் கட் முற்சுக்க அங்கத்தவர் இரைபேகன் ஆட்ணவரை து சாறு தோழமையுடன் ம். வசபுசமாறுக் கட்சி, மாழ், மாவட்டத்குமு, விதி, [8973] இதாபதுத்தாசாக யாம்ப் கேதாபதுத்தாசாக யாம்ப் 4-01-1889 இத அடிட்டு (முறு டெடு 202/2/ Nivalan குறித்த பின்னர் அறி க்கம்படும் என மாழ் கிறித்த பின்னர் அறி கிகம்படும் என மாழ் கிறித்த பின்னர் அறி

இப்பத்திரிகை இடி உதபக் பட்டுவிக்கேஷன்க் [பறையேட்] விமட்டெட் தொபனத்தாராக யாழ்ப் பானம் நாயகர் சித். 292/2. இலக்கத்தில் உள்ள வெரிவனது அச்சுக்கும் 14-01-1989 இல் அச்செட்டு வெளியட்படு: Printed and Published by New Uthayan Publications (pvg/Ltd-292/2/ Navabel Read: Laffas on Saturday 14th January 1989

அமைதிக்குப் பங்கம் இழைக்க வேர. தீம் கிழைப்பதையோ அனு மதிக்கவேண்டோம் என்

தும். அமைதிக்காகவும் மக் கூடு கூத்துக்காகவும் அமைதிப்படை எல்லா உதவிகளேயும் செய்யும் என்றும். அமைதிப்படை உட்டாரங்கள் மேலும் தெரிவித்தன (அ.இ)

mannamm

"வப்க"

207, மின் சார நிலேயவிது, யாழ்ப்பாணம்



Your Friends in Finance

SHABRA

61, New Bullers Road, Col.6

கமுத்துக் கூலசம்

антывсат! वामिक्रक्रिं!!

பால் வோ!
பால் பொல்கல்!
பால் பொல்கி வழிய,
அத்தப் பால் இருக்கும்
புதுக் கலசத்தில் புத்தரிலி
இட்டுப் பொல்குகின்ரும்.
அது மனிதன் மனம்
பொல்குவதை, உள்ளம்
உவகை கொள்வதைப்
பிரதிபலிக்கும் காட்சி.
தை பிறத்தால் வழி
பிறக்கும் எனத் தபிழர்கள்
தம்புகிருர்கள்.
மாதங்கள் ஆறும் மண்
ணிலே விதைத்த உழைப்
பணிகளாகச் சேகரித்த பின்
னர், தனது உழைப்பை

மணிகளாகச் சேகரித்த பின் னர், தனது உழைப்பை யும், மூயற்சியையும் வெற் றிப் பெறுபோருக்கிய உதய னுக்கும், எருதுகளுக்கும் நன்றி சேலுத்துவதற்கா கத் தமிழ் உழவர் கொண் டாடியவையே தைப் போங் கலும், பட்டிப் பொங்கலும் ஆகும்.

எந்தன்றி கொள்ளூர்க் கும் உய்வுண்டாம்; உய் வீல்ஃ செய்நன்றி கொன்ற மகற்கு' — என்ற வள்ளு வன் வாக்குக்கு—

வன் வாக்குக்கு— உழுதுண்டு வாழ்வாரே வாழ்வார் மற்றெல்லாம் தொழுதுண்டு பின் செல் பவர்' – என்று அதே செந் நாப்போதர் ஏற்றிப் போற்

றிய— உழவர் பெருமக்கள் செயல் வடிவம் கொடுக் குங்கால் எழுந்த கொண் டாட்டங்களே— பண்டிகை களே — தைப்பொங்கல் திருநாளும், பட்டிப் பொங்

தருநாளும், படப்ப பொன் கனுமாம். உழைப்புக்குக் கிடைத்த வேற்றியை உவகையுடன், தமிழர் பண் பாட்டுக்கு அமைய மங்களகரமாக, மனம் மங்களகரமாகள் செல்ல்கள் மணம் மக்முந்தது, உழவாகள் கொண்டாடிய இரண்டு பெரு நாட் கள் பே ம் நாளடைவில் ஏன்ய தமி நாக்கூம் தாழும் பண்டிகை கள் ஆக்கிக் கொண்டனர். உழவரும்; உழுதொழிலும் இல்லாமல் உலகம் ஏது?

அதனை தைப்பொங்கல் த**பிழர் தம்** தேசியப் பண் டிகையாகவும்; சுலாசார விழுமியம் நிறைந்ததாக வு**ம் பூரணத்து**வம் பெற்

வும் பூர்ணத்துவம் பெற றது. தித்திக்கும் கண்ணுல்; மஞ்சள், செந்நெல், தேன் கணிகள், இளநீர் என்பன மன நிறைவின் மாட்சி சொல்லும் மன்களப் போருள் களாக விளங் குவதைக் காண்கின்மும் உழைப்பின் வெற்றியால் உண்டான மனக்களிப்பும், உழைப்புக்கு உதனி செய்த

உழைப்புக்கு உதவி செய்த வர்களுக்கு நன்றிக்கடன் செலுத்தும் நற் பண்பும் இரண்டறக்கலந்து மிளிரும்

து பண்டறக்கலந்து முள்கும் தமிழர் திருநாள் இவ்வரு டத்தில் இன்ருகும். மங்களப் பொங்கல் புத்தமுதுப் போங்கல் தமி ழர் தம் இதயம் எல்லாம் புத்துணர்வையும், நிறை வையும் உண்டாக்குவதா குக!

ar ri காலம் கழிந்து, கார் காலம் கழிந்து, மழை அருகி, பனி ஒம்ந்த சேன் பிறக்கும் மாதத்தில் உதயனின் ஒளி யில் தமிழர் உள்ளங்களில் உள்ளோளி பிரகாசிக்கட்

ப்பொங்கல் 🖫 பண்டிகை 🔻 2 வா <u> நெல், அக்மிக, உலகியல் உண்மை</u>

சனிக்கிழமை

ிருணேதயம்,

அருணுகயம், உலகத் தல் மங்கலத்தையும் புத் துணர்வையும் எழுச்சியையும் காற்கு உப் பெருக வைக்கும் எழில் நிறைந்த காட்கி. 'அசையும் — அசையாப் போருள்களின் உள் உறை ஆத்மா சூரியன்' என்று போற்றுகிறது ரிக்வேதம். உலகத்தை வாழ் விக்கு ம் சூரியன் கண்கண்ட தெய்வம்! கடுரவனேப் பரப்பிரம்மமா கவே சித்தரிக்கிறது, ஆதித்ய ஹருதய ஸ்தோத்திரம். 'ஞாயிறு போற்றுதும்' என்றே இளங்கோவடிகள் கிலம்பின் கதையைத் தொடங்கி இருக் கருக்

கணதலைத் தொடங்கி இருக் கிருர். தொல் காப் பியத் தில்; 'காலம் உலகம் உயிரே உடம்பு' என்று வரும் சூத் திரத்தில், 'ஞாயிறு திங்கள் சொல் எனவரு உம்' என்று கூறியிருப்பதில் இருந்து, சூரிய வழிபாடு மிகவும் தொன்று கொட்டி வர்க்கும் வினக்கு வழி**பாடு ம**க்கிய தொட்டது என்பது விளங்கு

கிறது.
காஷ்மீரம் முதல் கண்னியா குமரி வரையில் சூரிய வழி பாடு நிலவியிருந்தது என்ப தற்குச் சான்றுகளாக இத்தி யாவில் பல மாதிலங்களிலும் கதிரவனுக்குக் கோயில்கள் கதிரவனுக்குக் கோயில்கள் இருப்பது அறியக்கிடக்கிறது. தைத்ரீய ஆரண்யகம், பிரம்ம புராணம், வராக

இருப்பது அறியக்கிடக்கறது. தைத்ரிய ஆரண் யகம், பிரம்ம புராணம், வராக புராணம், அக்கினி புராணம் போன்ற பல புராணங்களில் சூரியனின் சிறப்பையும் அருள் தன்மையையும் பரக்கக்காண லாம்.

சாயா ஸம்ஞாஸதே ஞரிய நாராயணப் பெருமானின் அருளேப்பேற, மந்திரத்ரஷ் டாக்களான முனிவர்கள் முதல் அப்பைய தீட்சிதர்

வரையில் கதிரவனேப்பாடித் துதித்துப் பரவியிருக்கிருர்

கள்.

சூரிய ஒளி
கருஷ்ண யாஸுர் வேதத்
கச்சூரிய பகவானிடமிருந்து
பெற்ற யால்ருவல்லிய மகிரிஷ்
சூரிய கவசம் என்ற துதி தூரில்
இயற்றி அருளியிருக்கிருர்.

'குரிய ஒளி இதய நோயைக்
குணமாக்கும்' என்றும்,
'கண்பார்வை செர் சைம் வைக்கும்' என்றும் சரகஸம்
அடையும்' என்றும் சரகஸம்
அதையில் காண்டுறது.

மயூரன் என்ற அந்தக்க்கவி,
குரிய சதகம் என்ற அருணுஞ்
சலியைப்பாடி பார்வையைப்
பெற்றதாக வரலாறு உண்டு.

சல்பைப்பாடி பாரவையைப் பெற்றதாக வரலாறு உண்டு. கங்கை கொண்ட சோழ புரத்தில், கமலயந்திரம் என்ற சூரிய யந்திரம் இருக்கிறது. எட்டுக் கிரகங்கள் புறத்தே இருக்க, விரிந்த தாமரை இதழ்களில் சூரியன் உலகத் தைக் காக்கும் பொருட்டு பவனியை மேற்கொள்கிருன். வரண்டாம் காற்முண்டு

பவளைய மேறவகாள்களுள். இரன்டாம் தூற்குண்டு முதல் பதினெட்ட ம் நூற் ரூண்டில் கட்டிய சூரியஞர் கோயில் வரை பல சீரேவன் கே.யில்கள் இந்தியாவீல் உள்

கோயில்கள் இந்தியாளில் உள்ளன.
சூரியனேத் தங்கள் வமிசத் தின் முதல்வளுகக் கொண்ட வழித்தோன்றல்கள் உண்டு. முராப்பிரானே சூரிய வமி சத்தைச் சேர்ந்தவர். ஸ்ரீ சங்கர பகவத்பாதர் தைபித்த ஷண்மதங்களில் சௌரம் என்ற சூரிய வழி பாடே முதலாவதாக விளங்கு கிறது.

கிறது. 'ஆதித்யம் அம்பிகாம் விஷ் மகேகவரம் ஆத்தயம் அம்புகாம் வஷ இதனமாரம்' எக்.ற ஆறு சம யங்களே ஸ்தாபித்த புகவத் பாதர், 'பிரபஞ்ச ஸாரம்' என்ற நூலில், 'எங்களே எல் என்ற நூலில்,

லாம் காப்பாற்று' என்று சூரி யனே வேண்டுகிகுர்: 'செந்தாமரையில் வீற்றிருக் கும் மூன்று நேத்திரங்கள் உடையவனே! இருதரங்களில் செந்தாமரையைத் தாங்கி, மற்ற இரு கைகளாலும் வரத முத்திரை அருளி, வான வீதி யில் சஞ்சரித்தபடி உலகத்தை வாழ்விக்கும் ஒளிப்பிழம்பே! எங்கள் காப்பாற்று!'

இந்தப் பிரபஞ்சத்தையே சூரியன் காக்க வேண்டும்

என்று வேண்டுகிருர். காயத்திரி மந்திரம்

அன்றுடம் அனுஷ்டானம் செய்யும் காயத்ரி மந்திரத்தி லும், 'சூரிய பகவானே, என் புத்தியைத் தெளிவாக்கு; பிர காசத்தைக் கொடு' என்று தான் இறைஞ்சி வேண்டிக் கோள்கிறேம்.

பெரும்பாலும் கதிரவனுக் குரிய கோயில்கள் பலவும், உதயசூரியனில் இருந்து அந் தேச் சூரியன் வரை அதன்

சிந்துவெளி நாகரிகம் கிந்துவெளி நாகரிசத்தில் இருந்தே சூரிய வழிபாடு பிர பலமாக இரு ந்திருக்கிறது என்பதற்குப் போதிய சான்று கள் உள்ளன. மொகஞ்சதரோ ஹப்பா ஆகிய இடத்து அகழ்வாய்வு களில் கிடைத்த மண் பாண் டங்களில் ஸ்வஸ்திகச் சின்ன மும், சக்கரமும், கிரணங்கள் வீசும் வட்டங்களும் பொறிக் கப்பட்டுள்ளன. கப்**பட்**டுள்ளன.

இத் கா சங்களிலும் சூரிய வழிபாடு பற்றிப் பேசப்பட் டிருக்கிறது. ஆதித்யஹ்ருதயம் என்ற சூரிய வணக்கம் ஸ்ரீ ராமனுக்கு அகஸ்திய முனிவர் உபதேசித்ததுதானே?

இவ்வளவும் ஏன்? தமிழர் வாழ்க்கையில் ரிய வழிபாடு தொன்று தாட்டு வளர்ந்து வந்திருக் கிறது. தைப்பொங்கல்

தை மாதம் முதல் திசதியை மகாசங்கிராந்தியாகக் கொண் டாடி மகிழ்கின்றேம்.

டாடி மகிழ்கின்றேம்.
தட்சிணுயனம் முடிந்த உத் தராயணத்தின் முதல்நாள், தமிழர் வாழும் இடங்களில் எல்லாம் மகிழ்ச்சியும் இறை உணர்வும் வற்குத பொன் ஞன நாள்; கரும்பும் போங் கலும் இனிக்கும் சுவையான பண்டிகைநாள். உரோமக்காவேத் துகோக்கும் குளிரும் பனியும் குறைந்து,

கதிக்கு ஏற்பவே அமைந்திருக் கின்றன. உலகில் குரிய ஒளி பரவா விட்டால் இயக்கமே இல்ல: சக் தியே இல்ல். சீன யாத்திகர் ஹுவான் த்ஸாங்கூட இந் தியா வில் குரிய வழிபாடு பரவியதைப் பற்றி எழுதியிருக்கிறுர். சிந்துவெளி நாகரிகம் கித்துவெளி நாகரிகத்தில் என்றும்,

என்றும்,

மேஷ *ராசி*யில் உச்ச**ன்** என்றும்,

அவர ராசியில் நீசன் என் ஹரப்பா ^{றும்};

சிம்மம் அவனது 'ஆட்சி டூ' என்றும் 'பருஹத் விடு' என்றும் 'பரு வ ஸம்ஹிதை' கூறுகிறது.

சூரியனுக்குரிய மணி. மாணிக்கம். சூரிய தசை ஆறு ஆன்டுகள்

கிருத்திகை, உத் திரம், உத்திராடம் ஆகிய நட்சத் திரங்களில் பிறந்தவர்களுக் குத் தொடக்க தசையாக குரிய தசை அமையும்.

அமையும். உவகை இயக்கி மன்னுயிர் களுக்கு இன்ப துன்பங்களே அளிக்கும் நவக்கிரகங்களுள் குரியனே முக்கிய சக்தியாகத் திகழ்கிருன்.

பிரபஞ்ச அமைப்பில் எல் லாக் கோ<mark>ள்களுக்கும் மத்</mark>தி யில் சூரியன் நின்று ஒன் வீசிச் சக்தியை அளிப்பதை போல் கோயில் வழிபாட்டி லும் நவக்கிரகங்களுக்கு மத் தியில் சூரியன் இடம்பெற்றி ருக்கிருன்.

உலகின் கண்கண்ட தெய்ம மாக கதிரவனே உலக மக்கர எல்லோரும் பரவி வழிபடு£ लुगंडनाः

இன்று பிறக்கிறது திருவள்ளுவர் ஆண்டு

நம்முர் வாழ்வில் தைத் இங்கள் முதலாம் இத்தி முக்கி மத்துவம் வகிக்கிறது. தைப்போங்கல் இறைவ இக்கு நன்றிக்கடன் நாளாகக் கொண்டாடுகின்மேம் தமிழருக்கும் உலகத்திற்கும் வாழ்க்கை நூலான தெய்விகத் திருக்குறன் அளித்தவர் திரு வள்ளுவர் பெருமான். இன்று திருவள்ளுவராண்டு

இன்று திருவள்ளுவராண்டு 2020 பிறக்கிறது. அது மட்டுமல்ல, திருக்குற ளின் அருமை பெருமையை, மேன்மையை உலகிற்கு எடுத் துக் காட்டிய மேல்நாட்டு தத் துவஞானி டாக்டர் அல் போட்கவைற்சரின் 114ஆவது

பேர்ட்சுவைற்கின் 114ஆவது பிறந்த தினமும் இன்று ஆகவே இப்பொங்கல் திரு நாளில் சிறிது நேரமாவது படிக்கச் செலவிட வேண்டும். திருக்குற்கின் முக்கியத்து வத்தை எமது குழந்தை களுக்கு நாம் தெரியப்படுத்த வேண்டும்.

வாரம் ஒரு மணித்தியால மாவது திருக்குறின்ப் படிக்க வேண்டும்; அதன் பொருள் உணர்ந்து வாழ வேண்டும்.

குறன் நெறியின் வளர்ச் சிக்கு சுவிஸ் அறிஞர் டாக்டர் அல்போர்ட் சுவைந்சர் பெறி து**ம் உதவிஞர். அதன் பின்** னரே மேஃலநாடுகள் குறுளின்

பெருமையை உணரத் தலேப் மாக மேன்மையுடன் வாழ்வ

ட்டன. 14-1-1875 இல் பிறந்தவர்

14-1-1810 இல் பிறந்தவா டாக்டர் சுவைற்சர். ஒவ்வொரு தமிழனும் திருக் குறீனத் தணது முதல் நூலா சுக் கொள்ள வேண்டும். தமிழ்மொழியை உலகத் தவர் வியந்து பாராட்ட

வைத்தவர் திருவ**ள்ளுவர்.** அவர் மனித சமுதாயம் வாழ



திருவள்ளுவர்

வழிவகுத்தவர். அவரின் சிந் தஞ சக்தியும் மனுதத்துவ மும் அவர் இயற்றிய திருக் குறள் என்றும் நூலில் அரு குறள் என்றும் நூலில் அரு மையாக அமைவாக உள் என. மனித இனம் இன்ப பால், பொருட்பால், காமத்

மாக மேன்மையுடன வாழவ தற்குத் திருக்குறள் உதவு கின்றது. இசன் டா மி ர ம் ஆண்டுகளாகத் திருக்குறள் ஒப்புயர்வற்ற தனிப்பெருமை வாய்ந்த நூலாக நிலவுவ தோடு உலகப் புகழும்பெற்று உயர்வு பெற்றுலவுகின்றது. அறிவுதலம் பொதிந்த திருக்

துப்பால் என மூன்று பகுதி களில் திருவள்ளுவர் நான்கு பொருள்கணக் கூறியுள்ளார். அறம், பொருள், இன்பம், வீடு என்பன மக்கள் நெறி அறித்துஉய்திபெறுவதற்கான புருடார்த்தங்களாகும். திரு வள்ளுவர் எல்லா மதங்களுக் கும் சம்மதமாகத் திருக்குற

ஏ. என். யோகநாதன்

(தீல்வர் , தெ**ய்வீ**கத் திருக்குறள் மன்றம்)

தேவ்வா, தெய்வக்கு

இறன் மனித் ஒல் த் துக்கு
உறுதியான அறத்தை வற்
புறுத்திக் கூறுகின்றது.
இருக்குறனே ஆதிப்பொது
மறை என்றும், உலக ஒழுக்க
தூல் என்றும் பலவாருக்க
பாராட்டிப் போர்ற்றிப் புகழ்
வர். ஆதிப்போதுமறையை
அனுதினம் ஒதிப்பழகுவோம்
என்று மக்கள் கவிமணி கறு
வர். அவ்வாருயின் எண்ண
மெல்லாம் இருக்குறளின் அடிப்
படையில் எழுமாயின் வாழ்
வெல்லாம் இருக்குறளின் அடிப்
படையில் எழுமாயின் வா கம்
வாழ்க, என்று பெரியோர்
வாழ்த்துவதும் இதனுலே
தான்.
இதிருக்குறுவில் அறத்துப்

கோச் செய்திருக்கிருர். எனவே தான் சைவர், வைணவர். சமணர், பொத்தர், இஸ் லாமியர், திறிஸ்தவர் எல் வோரும் திருக்குறகோத் தத் தமக்கு அமைந்ததாக சான்று காட்டுகிருர்கள்.

இன்றைய பொதுவுடைமை, காந்தியம் போன்ற கோட் பாடுகளுக்கும் இருக்குறள் இடம்தருகின்றது. இருக்குறள் பக்தி நெறியையும் பகவானே வழிபடும் முறையையும் எல் லோருக்கும் ஏற்றமுறையில் கோருக்கும் ஏற்றமுறையில் காருக்கும் ஏற்றமுறையில் வகுத்துக்கூறுவது. இல்லறம், துறவறம் எனவுள்ள வாழ்வுக் கும் திருவள்ளுவர் வழிகாட்டி யுள்ளார்.

திருவள்ளுவர் குடு**ம்பம்** சமூகம் பிரதேசம் நாடு என் பனவுக்கப்பால் அலிலத்தை,

கொண்டு உலகப் பொது மறையைத் தந்துள்ளார். \ மனிதகுலத்துக்குமன்பதைக்கு \ நல்வழி காட்டியவர் திரு { நல வழி காட்டியவர் இரு வள்ளுவர். ஒவ்வொரு துறை மிலும் மனிதன் எவ்வாறு தன்கு வழிப்படுத்திக்கொள்ளு எவண்டும் என்று திருவள்ளு வர் வகுத்துக் கூறியுள்ளார். தருக்குறனிற் சொல்லப்படா தவை எவையும் இல்வே. தருவள்ளுவர் எல்லாவற்றை யும் நிறைவாகக் கூறியுள் ளார்.

சு ரு ங் கக் கூறின் தமிழ் மொழியிலும் பார்க்கத் இருக் குறள் உலக வியாபகம் அதிக முள்ளது. தமிழ் தெரியாத வர்கள் பலர் திருக்குறவோத் தங்கள் தங்கள் மொழியில் மொழி பெயர்த்ததை படித்து 🤾 இன்புற்றுத் தமிழ்படிக்க முய ற்சி செய்கிருர்கள். எனவே, தமிழைத் தாய்மொழியாகக் கொண்ட நாம் இருக்குறன மனனஞ்செய்து மறுவற உணர்ந்து நல்ல மனிதராகி வையகம்போற்ற வாழ்வாங்கு வாழ்வோமாக.

கோமாதா நம் குலமாதா

பசுவைத் தெய்வமாசப் போற்றுவது இந்துக்களை டைய வழக்கம். எத்தகோயோ விலங்குகள் இருக்க இதற்கு மட்டும் என்ன தனிச்சிறப்பு

பசுவின் பால் மிகச் கிறந்த பசுவின் பால் மிகச் சிறந்த உணவாகும்: இதைக் குழந் தைகளுக்குக்கூட கோடுக் கலாம். குறை எதுவும் இல் லாதது, போஷிப்பவர்களுக்கு தூறாளமாக அது பால் நரு கிறது. புகவின் சாணம். கிருமிக்காக் கொல்லக் கூடிய சக்டு உள்ளது. அதனுல் தான் விடுமெழுக, வாசலில் தான் விடுமெழுக, வாசலில் தெளிக்க இதைப் பயன் படுத்துகிறும். பக**வின் ப**ால். நெய், சாணம், சிறுநீர். தயிர் ஆகிய ஐந்தையும் பஞ்சகவ்யம் என்று கூறுவார் கள். இது நோ**ய் போ**க்கும் குணம் கொண்டது.

இவ்வளவு நல்ல இயல்பு கள் பசுவிடம் இருப்பதால் தான்அதைப்போற்றுகிரும்.

தொகுப்பு- க. கனகராசா

சஞ்சிவி சஞ்சிகை இம் முறை பொங்கல் மல ராக வெளிவருகிறது. அடுத்தவாரம் சஞ்சிகை வழமையான அம்சங்களு டன் வெளிவரும்.

WAS TO SERVICE STORY OF THE SE

நல்லே ஸ்வாமிகளின் ஆசிச் செய்தி

பிக்கள் கொண்டாடும் முக்கள் கொண்டாகும் நாட்கள் பலவுள். ஆணில் மர் திருநாள் என்பது தகு நாட்கள் புவன் கமிழர் இருநாள் என்பது பொங்கவே குறிக்கும். இல் லங்கள் தோறும் தனி விழாப் பொலிவு பெறுவதும் இதுவே

யாம்.

பகவன் என்ற சொல்லுக்கு
பகவான், சூரியன். இறைவன்
என்ற பொருள்களுமுண்டு.
உலகத் தோற்றத்துக்கு முதமி
காரணமானவர் இறைவன்
என்றும் சூரியன் என்றும் இரு
பொருள் கொள்ளும் வகை
யில் வள்ளுவப் பெருந்தனை யில் வள்ளுவப் பெருந்தகை அருளிப் போந்தார்



ூரியனினின்றும் தோன்றியதே இவ்வுலகம் என்பது

போலும்.

சூரியனினின்றும் தோன்றியதே இவ்வுலகம் என்பது விஞ்ஞரானிகளின் முடிபு.
தாய், தந்தையரைப் போல் கண்கண்ட தெய்வ மாக விளங்குபவர் கதிரவன். எல்லா ஜீவராகிகளுக்கும் அவர் இன்றேல் இவ்வுலகில் வாழ்வில்ல். பஞ்ச பூதங்களும் அவன் தெய்வம் மட்டுமல்ல தன் ஒளியாலும்; மழையாலும் மாரி என்ற அமுதாட்டி உலகிற்கு நலன் செய்து தான் பெற்ற அண்த்தும் பிறர் நல த் துக்கன்று ஒதுக்கி வாழும் கயநல மறுப்பான தூய வாழ்க்கையை எமக்கு உபதேசிக்கும் குருவும் ஆவார். எனவே வருடத்தில் ஒரு நான் நன்றிக் கடனுக, மக்கள் அவர் உதயமாகும் நேரத்தில் பொங்கல் இட்டு பால்; பழங்கள், பலகார வகைகள் படைத்து பந்துக்களோடு அவரை உளமார வழிபட்டு அருள் வேண்டி மகிழ்வர். 'எத் நன்றி கொன்றுர்க்கும் உய்வுண்டாம் உய்வில்ல செய்துக்கு காண்டு கொன்ற கொன்ற மகற்கு' ஒருவர் செய்த நன்றியை மறத்தல் கொண் செய்த பாபத்துக்கொப்பாகும் என்ப தறை போலும் 'கொன்ற என்ற சொல்லே உபயோடு அருளியுள்ளார் வள்ளுவப் பெருமான். செய் நன்றி மறந்தவர்களுக்கு உய்வே இல்ல என அறுதிபீட்டு அருளியுள்ளார் வன்னுவர் செய்த கன்றி மறந்தவர்களுக்கு மீ தம் தகைகளும் பரம்பொருளிடம் அழியாவரங்கள் பெற்ற சூரபதுமன் ஆதியாருக்கும் இறு தியில் திகழ்ந்தவை யாவருமறிவர்.

அடுத்துப் பட்டிப் பொங்கல். கோமா தாவாகச்சையக்கள் வழிபடும் பசு, விலங்குனத்தில் நடமாடும் தெய்வம். அதன் அங்கங்கள் ஒவ்வொன்றும் ஒவ்வொரு தேய்வம். அதன் அங்கங்கள் ஒவ்வொன்றும் ஒவ்வொரு தெய்வம். அதன் அங்கங்கள் ஒவ்வொன்றும் ஒவ்வொரு தெய்வம். அதன் அங்கங்கள் ஒவ்வொன்றும் ஒவ்வொரு தெய்வம். அதன் அங்கங்கள் ஒவ்வொன்றும் ஒவ்வொரு தெய்வம் பசு வழிபடம் என்பது ஆண்டுரர் வாக்கு. எனவே பசு வழிபாட்டு சிறந்த தேவாலய வழிபாட்டுக்கு நீகராகும்.

எனவே பசு வழக்கும் வேண்டிய பஞ்ச இர்ச்சனேக்கும், வேள்விக்கும் வேண்டிய பஞ்ச கேளவியங்களேத் தந்துதவி உலகம் இன்புறச் செய் பவை பசுக்கள். ஆ, பசு என்பது ஆண்மா; எனவே எம்முயிர் போல் ஒம்பப்படவேண்டியது பசு. எல்லோரும் துன்பமின்றி இன்புற்றிருக்க இறை அருள் வேண்டிப் பிரார்த்திக்கிண்டும். ஒம் சாந்தி! சாந்தி!!

ஞிலஸ்ரீ சோம்சுந்தர பரமாசாரிய ஸ்வாமிகள் நல்லூர் திருஞானசம்பந்தர் ஆதீன குருமஹா சந்நிதானம்.

வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள், **अक्राबा**नां क्यां அளேவருக்கும்

எமது аптыка ваапцьывья

o Translanding उक्क अष्ठिक एक क्रिक्र विकास करा மொத்தமாகவும், சில்லநையாகவும் பெற்றுக்கொள்ள சிறந்த ஸ்தாபனம்

வை அமெடிக்கல் ஸ்

20000000



30000000

பொங்கல் பண்டிகையின்

வழிபாட்டு முறைகள்

பிர்கழி மாதத்தின் இறுதி நாளோடு, மார்கழிப் மீடைகள் நீங்கி விடுகிற்றன என்பதனு வேயே, அந்த நாளப் போகிப் பண்டிகை யாகக் கொண்டாடுவர். அன்று வீட்டிலுள்ள வேண் டாத பழைய பொருள்களே எல்லாம் கழித்துக் கொளுத்து வது வழக்கம்.

வது வழக்கம். போகிக்கு மறுநாள்தான் தைமாதம் முதல் திகதி தொடங்குகிறது:

தொடங்குகிறது: தை மாதத்தை உத்தரா யண புண்ணிய காலம் என்பர். பொங்கல் முதல் சூரியன், தென் திசையில் இருந்து வட திசை நோக்கிப் பயணம் செய் கிறது.

கைறது. தை முதல் நாளே சங்க நாந்தி அல்லது பொங்கல் என வழங்குவர். குறிப்பாக இந்தியாவில், தமிழகத்தி லும் இலங்கையிலும் அது மிக வும் இலங்கையிலும் அது மிக வும் திறப்பாகக் கொண்டாடப் படுகிறது. பொங்கல்

படுகிறத்.
பொங்கல் தினத் தன் று.
தமிழ் உலகமெங்கும் இப்பண்
டிகை மகிழ்ச்சியுடன் கொண்
டாடப்படுகிறது.
அன்று சூரியனுக்கும் பூஜை
செய்வர் தரையில் கோலமிடு வர். அதற்கு வடக்குப் பக்
கம் சூந்திரணேயும் தெற்குப் பக்
கம் சூரியணேயும் தெற்குப் பக்
கம் சூறியணேயும் தெற்குப் பக்
கம் சூறித்த வேல் பூசணிப்பூவை
பசுஞ்சாணத்தில் அறுசம்புல் அடன் வைத்துப் பூசிப்பர்.
குரியனுக்கு உகந்தவை பூசணி யும் அறுகம் புல்லுமாகும். அறுகம் புல்லுமாகும். ரங்கல் பூசைக்குத்

தோகையுடன் கூடிய கரும்பு, வாழைப்பழம், வெற்றில், பாக்கு, தேங்காய் முதலியன வைக்கவேண்டும்.

பாக்கு, தேங்காய் முதலியன வைக்கவேண்டும்.

தை மாதம் பிறந்த பிறகு பொங்கல் பானேயைச் சுற்றி லும் சண்ணும்பு தடவுவர். அதில் சூரிய சந்திரன் படம் வரைவர். பிறகு அதற்கு மஞ்சன், குங்குமப் பொட்டு இடுவர். பாத்திரத்தின் கழுத் தில் இவேகளுடன் கூடிய மஞ் சள் கொத்தைக் கட்டி விடு வர். சர்க்கரைப் பொங்கல் செய்வதற்கு ஒரு பாத்திரத் தையும் உவைத் சாதத்திற்கு ஒரு பாத்திரத்தையும் பயண் படுத்துவர். முதல் நாளே சமையல் மேடையையும் அடுப்பையும் தூய்மை செய்து கோலமிட்டு வைத்திருக்கவேண்டும். பொங் கல் பானேயைக் கிழக்குப் பக் கம் வைத்துப் பாத்திரத்தில் முதலில் சிறிது பால் விடுவர். பிறகு, சிறிது வெல்லம் இடு வர். பால் பொங்கி வந்ததும் அரீலியைக் களேந்து இடவேண் டும்.

பொங்கல் சமயத்தில்: நாட் பொங்கல் சமயத்தில்; நாட் டில் வழமையாகக் காய்த்து அறுவடையான காய், கிழங்கு வகைசகோத்தான் சமையலுக் குப் பயன்படுத்தவேண் டும். முக்கியமாக அவரைக் காய், பூசணிக்காய், வள்ளிக் கிழங்கு, சேனேக்கி ழங்கு, வாழைக்காய் ஆகியவற்றைப் பயன்படுத்துவர், பொங்கள் தினத்தன்று நான்கு வகைக் கிறிவகைகள், பச்சடி, மோர்க் குழம்பு கூட்டு, வடை, சர்க்

கரைப் பொங்கல் முதலியவற் றைச் செய்வது வழக்கம், சமையல் செய்து முடித்த வுடன், நை வேத் தியப் பொருள்களேயும் வைத்து, சூரிய நாராயண பூசை செய்ய வேண்டும் ஒரு தல்வாழை இல்யை விரித்து, அதில் செய் திருக்கும் எல்லாவற்றிலும் சிறிது இட்டுப் பிசை வர். பிறகு, அதில் இருந்து சிறிது எடுத்துக் கிழக்கு, மேற்கு, வடக்கு, தெற்கு ஆகிய நான்கு திசைகளிலும் இடுவர். அப்போது பொங்கலோ பொங்கல்! என்று எல்லோரும் உரத்துக் கூறுவர். அன்று சாதம் செய்த பாகே யைக் கள் செய்யக் கூடாது. போங் கல் தினத்தன்று எண்ணெய் தேய்த்துக் குளிக்க்கூடாது. தூக்குக் தண்ணிர் விட்டுக் குளிக்க வேண்டும். அப்படிச் செய்தால்தான் சங்கராந்தி பீடை விலகும் என்பர். சங்க ராந்தியன்று சந்தையற்றவர் தர்ப்பணஞ் செய்வர். இது வைதிக மரபு. மாட்டுப் பொங்கலன்று, உயக்கு கராண்று,

பொங்கலன்று, மாட்டுப் மாட்டுப் பொங்கலன்று, உறவுத் தொழிலுக்கு மிகவும் முக்கியமாகப் பயன் படும் மாடுகளுக்குப் பூசை செய்யப் படும். மாடு களேக் குளிப் பாட்டி. கொம்பு சீவி, அதில் வண்ணம் தீட்டி, சலங்கைகள் கட்டி அலங்கிகிப்பர். மாட்டுக் கொட்டில் பொங்கல் இட்டுப் ந்சிப்பர்.

ூப்பர்.

★
(¶இந்துப் பண்டிகைகளின் வரலாறும் வழிபாட்டு முறை களும்'- என்றநூலில் இருந்து)

அன்பு பெருகிட

நண்பர்களுக்கும், வாடிக்கையாளர்களுக்கும்

எமது இனிய பொங்கல நல்வாழக்குக்கள்

இன்றைய நவநாகரிகத்திறகேற்ற வீட்டுத்தளபாடங்களுக்கும்

> RPCO Farming மெத்தை வகைகளுக்கும், சிறந்த ஸ்தாபனம்

யாழ். ரேடிங் கொம்பனி

79, கஸ்தூரியார் றேட், யாழ்ப்பாணம்.

வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள்; ஆதரவாளர்கள் அணவருக்கும் எமது இனிய

பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள ATHAVAN TRADING COMPANY ஆதவன் ரேடிங் கொம்பனி

General Merchant Commission Agents & Co-operative Suppliers.

> 11/5, (37) ஸ்ரான் லி றேட், யாழ்ப்பாணம்.

(C/1206)

1939 - 1989

50 வருடங்களாக யாழ் நகரில் முதன்மைபெற்ற ஸ்தாபனமாக **விளங்**கியும், இணேயற்ற சேவையும் செய்துவரும் பாரத் ஸ்ரூடியோ ஸ்தாபனத்தார், பொன்விழாவில் காலடிவைக்கும் இவ்வேள்யில் வாடிக்கையாளர்கள் அனேவருக்கும் தமது

இனிய தைப்பொங்கல நல்வாழ்த்துக்களே தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறுர்கள்.

> சிறந்த புகைப்படங்களுக்கு அன்றும் இன்றும் என்றும்

Merit Chil

82/1, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

சிறந்த வீடியோ படப்பிடிப்புக்கும், வீடியோ ரெக்கோடிங் செய்வதற்கும் பாடல்கள் பதிவுசெய்வதற்கும் வீடியோ படங்கள் வாடகைக்குப் பெற்றுக்கொள்ளவும்

சிறந்த இடம் धार्म अधिक विकास

[51/1, கன்னுதிட்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

ஓங்குக உண்மை பெற்றிடுக நன்மை! எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கும். நண்பர்களுக்கும்

இதயம் கனிந்த

பொங்கல்

நல்வாழ்த்துக்கள்

एकी अन्न एवळ मेशिकेला

77,பெரியகடை, 'ரகுராமன் பில்டிங்'

நவீன நா சரிகத் திற்கேற்ற வெளிநாட்டுத் துணிவடை திருமணத்திற்கான இந்திய பட்டுச்சேலேகள், றெடிமேட் சேட், ட்ரவுசர், ஐப்பான் சேலேகளும் உங்**கள் மனத்**திருப்தியுடன் தேர்ந்தெடுக்கச்

சிறந்த ஸ்தர்பனம்

77, Grand Bazaar, 'Ragu Raman Building' Jaffna

பொங்கல் திருநாளாய்{இந் நந்நாளில் எல்லோரும் இன்புற்றிருக்க எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கும் நண்பர்களுக்கும் இனிய பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

63, கன்னுக்ட்டி, [R. இது இது Nogle நூர்கள்



ஆடர் நகைகள் குறித்த நேரத்தில் செய்துகொடுக்கப்படும்.

தொலேபேசி: 23544

கொள்கையுடன்பொங்குவோம்!

எண்ணமெல்லாம் வானுவில் பறந்தபோது ஏதே தோ இதயத்தைப் பிழிகையிலே இண்ணமுடன் தைமாதம் பிறந்ததுவாய் இருவிழியில் ஓர்காட்டு தெளிகையிலே உண்ணவுண் வீல்லாத ஓர் கூட்டம் உலகமெலாம் உலாவுகின்ற தோற்றமங்கே விண்ணெல்லாம் தோற்றுகையில் சூரியனும் வீரைந்தோடி வெளிப்பட்டு வந்தானன்றே.

நானிருக்க நல்லதொரு நிலமிருக்க நாடெல்லா முழைப்பிருக்க நல்லவர்கள் தானிருக்க தரணிதனில் உணவின்றி தனிமனிதன் இருப்பதற்கோ இடமுமில்வே ஊனிருக்கு முடம்புடனே வாழ்கின்ற உத்தமரே ஒரு சொற்கேளிர்? ஆனிருக்கு எரிருக்கு விளேவிருக்கு அவலமதை இன்றுமுதல் தீர்ப்போம் நாமே.

அவலமதை இறையுகுக்கி தம்மினமே! போனதெல்லாம் போகட்டும் நம்மினமே! பொறுமையுடன் உழைத்திடுவோ மிங்கேவார்ர் ஆனதெல்லாம் ஆதவகு லென்கின்ற ஆளமுடைக் கருத்ததனே உளத்திற் கொண்டு தேனெனவே திசையெலாம் உணவளித்து தேசமதை காப்பதற்காய் இவ்வருடம் கோனைவே நாமெல்லாம் வாழ்வதற்காம் கொள்கையுடன் தைப்பொங்கவே வழி விளக்கும் – யான் பொங்குவோமே.

செங்கை ஆழியான்

மண்ண நினத்து உள்ளம் குளிர்வோம்!

நீலநலம் நீர்வளம் நிறைவுன தாயினும் நீம்மதி யேனும்பலம் நிதியினும் நிறைவாம் இவைச அரிசியில் இயற்றினும் பொங்கல் இறைவனும் இரவியை என்றும் துதிப்போம்!! ஊரும் உலகும் ஒன்றுபட்டாலே உழவும் சிறக்கும் உரமும் பிறக்கும்!!!

உடலுக் குறுதி உடல்தா னென்றே ஊணேப் புதிக்காதே கடலே பயறு காய்கறி கிரை கருதிப் புதிப்பாயே! உன்னும் போதே மண்ணே நின்ந்து உள்ளும் குளிர்வாயே மண்ணில் நல்ல வண்ணம் வாழ மனதைக் கொள்வாயே!

நிலத்தைக் கொத்தி நெல்விதைத்தேன் நீரைப் பாய்ச்சிப் பயிர்வளர்த்தேன் பயிரைக் காத்தே கதிரைடுத்தேன் கதிரைக் கூட்டிப் பொலியடித்தேன் பொலியை ஏற்றிப் பொங்கலிட்டேன் பொங்கல் தாட்டிப் பூஜை செய்தேன் பூஜை யூட்டிப் போற்றிசெய்தேன் பொஞளா தாரம் வேண்டுமென்றே!

கவிஞர் அரியாலேயூர் வே. ஐயாத்துரை

क्रकान वार्षिक्र

தங்கப் பிழம்பாய் தசுதகத் தகாயமாய் பொங்கி வெளிவரும் முழுமணிப் புதையலாய் வானின் கீழே வட்டப் பரிதி தானே எழுந்து தாவுமுன் காலே!

முன்னிருள் வானில் முழக்க இரவெலாம் மின்னிக் கிடந்த மென்பொடித் துகள்தாம் காவேயில் உதிர்ந்து காண்பன போலும் கோல வெண்மணல் கொஞ்சு முற்றத்தில் பரணி அடுப்பில் பாண்டிம் புதிதாய்க் குறள் நெறி உழவன் கொள்ளே மகிழ்வொடும் போங்கல் இட்டுப் பொங்குக என்று மங்கலத் தமிழில் மணிச் சொல் முழங்கிஞன்!

கண்ணில் எழுச்சியும் கருத்தில் உணர்ச்சியும் பண்ணில் மலர்ச்சியும் பால் போல் பெருகும் அன்னவன் முன்னே அவன் குலக் கொழுந்தாம் சின்னஞ் சிறுவன் செங்கரும் பொன்றை ஏந்தி வாயில் இட்டுக் கடிப்பதில் சாந்தியும் தவழச் சார்ந்திருந்தான்

கரும்பை அவன்வாய் கடிக்கக் சுடிக்கப் புறம்பாய்ச் சாறவன் பூவிதழ் மார்பெலாம் வழிய வழிய வனமுழக் காட்டிற்று! விழியில் கூர்ந்திதை வேடிக்கை பார்த்தவன் சிந்தையும் எங்கோ சென்று படர்ந்தது! சந்தைக் கரும்புச் சாற்றில் அவன் மகன் இன்றுடல் குளித்தான் இதைக் காண்பதற்கே அன்றவன் குளித்தான் அதுவே வியர்வை

உழைக்க இறங்கும் ஒவ்வொரு நாளும் மழைக்குள் நடீன்யும் மரம்போல் வியர்வை அரும்பு கட்டிப்பின் அருவியாய்க் கொட்ட விரும்பி அதைக்கை விரல்களால் வழித்துத் தூர எறிந்து தொடர்ந்தே உழைப்பில் சேரக் கருத்தும் செலுத்திய தெல்லாம் சிந்தையிற் படமாய்ச் சிரித்து விரிந்தது!

விந்தைதான் கரும்பில் வெளிவரும் சாறு வெண்ணிறம் ஆபினும் விளேச்சல் சரும்போ எண்ணிறச் செம்மை ஏற்றிச் கிடந்தது உடலின் குருதியே உழைப்பில் நின்ததுப் படலின் மிசைப்பூம் பனி போல் வியராய் வெளிவரும் உண்மையை விளக்கிச் சென்றது! தெளிவுற உணர்ந்தான் தெய்வக் குறளினே

்உழுதுண்டு வாழ்வாரே வாழ்வார் மற்றெல்லாம் தொழுதுண்டு பின் செல் பவர்

— செல்**வி** பூங்கொடி அருளம்பலம்



உழைப்பவர் திழைக்கும் வாழ்நாள்

தைமகள் பிறந்த இந்நாள் தமிழரின் வாழ்விற் பொன்நாள் செய்யவள் வந்து இல்லம் செழிப்புறச் செய்யும் நன்நாள்

வெய்யவன் கதிரின் வெப்பில் வீனந்தெழில் பொங்கும் மண்ணுள் வையகத்(து) உழவர்க் கெல்லாம் வழங்கிய திருநாள் இந்நாள்

பச்சையை உடுத்துப் பூத்துப் பங்கவை விருந்து வைத்து உச்சமாய் இயற்கை அன்னே உலகினே ஒம்பும் ஓர்நாள்

செய்தொழில் சிறப்பு எய்தித் தேர்ச்சியும் சிறப்பும் பெற்று உய்தெழில் உவகை பொங்க உழைப்பவர் திழைக்கும் வாழ்நாள்

செந்நெலும் பருப்பும் பாலும் சேர்ந்துறு மணேகள் தோறும் சன்னலும் இஞ்சி மஞ்சள் கட்டியே பொங்கும் தைநாள்

உழைப்புநல் அரக்கம் நேர்மை ஒற்றுமை பண்பு வாய்மை அழைப்பிது! மக்கட் கெல்லாம் அரியதோர் பொங்கல் வாழ்த்து.

நயிணக் கவிஞர் நாக. சண்முகநாதபிள்ள

HODO AITOU AUTHORAGA!

'ஒற்றுமையுள்ளம் பெறவே அன்பும் பொங்கப் பொங்குகவே சுற்றம் வாழச் செயல்கள் புரியப் பொங்கல் பொங்குகவே கற்றறி கண்ணிய மிகவே தெரிய பொங்கல் பொங்குகவே இற்பெருவாழ்வினிமை பெறவே இன்பம் பொங்குகவே''—

— கவிஞர் நா ஆறுமுகம்

உதயன் புகழ் கூறும் பொங்கல்

ஏர் பிடித்தோர் எங்கும் எழுச்சி யுற்று ஓங்கிடவே **பா**ரெங்கும் பொங்கும் பசும்பால் புது அரிசி ஊரெங்கும் இருள் அகற்றும் உதயன் புகழ் கூறிப் பூரித்துத் தமிழர் இல்லம் பூத்துக் குலுங்கும் பொங்கல்!

— நெடுந்தீவு லக்ஷ்மன்

निर्देशामाम्त्रीति

வந்து வந்து எத்தனேயோ தைகள் போச்சு தைகள் போச்சு ஒன்றுமாறி ஒன்ஞொன்ருய் உயிர்கள் போச்சு தன்றுமாறி தன் ஞான்குய் உயிர்கள் போச்சு அங்குமிங்கும் ஓடிய தில் வாழ்நாட் போச்சு கோத்துக்கள் சேசந்தங்கள் குறை போச்சு பிஞ்தினிலே எத்தனேயோ பிரிந்தவர்கள் சேரப் பல நாட்கள் போச்சு பிறந்த மண் சுடுகாட்டின் கோலமாச்சு நிம்மதியை அனேவருமே வேண்டியாச்சு எஞ்சியுறும் தை இதுவாய் மலர்த்திடாதோ?

-செவ்வந்தி மகாலிங்கம்

निमानिक वास्ति!

தைத் திங்கள் எனும் நங்கையே வருக! எத் திறமும் போற்றும் ஏந்திழையாள் வருக! தற் கரும மாற்ற நல் வழியைக் காட்டி பொற் கரத்தை நீட்டி பொங்கலோ பொங்கல் பொங்கலே பொங்கல்

தீமையது விலக்கி திருவருகோப் பொழிந்து நன்மையே நிண்ந்து நானிலம் போற்ற உண்மையாய் உழைத்த உழுவர் திருநாள் பொங்கலோ பொங்கல் பொங்குக பொங்கல்!

கண்ணே இமை காப்பது போல் எம்மை என்றும் காத்திடவே நின்று நிதம் தாள் பணிந்தோம் தை மகனே வருக கை நிரம்பத் தருக பொங்கலோ பொங்கல் பொங்குக பொங்கல்!

நன்றி உணர்ச்சி பொங்க நின்று நாங்கள் உடையே என்றும் பணிந்தோம் ஏத்தயே துதித்தோம் பரிதியே போற்றி எம் சுருதியே போற்றி என்று சுருதிய போற்றி என்று சுருதிய பொங்கல் பொங்கயே படைத்தோம் பொங்களே பொங்கல் பொங்குக பொங்கல்!

கள்ளமில்லா உள்ளமதில் களிபே ருவகை கொண்டு எண்ணமெல்லாம் நல்லதையே நாடி நிற்க வென்று எண்ணம்மல் மாந்தல்ல நாடி நிற்க வென்று உதய சூரியனே உளமார வணங்கி பொங்கலோ பொங்கல் பொங்கலே பொங்கல்

–ஸ்ரீ நிதர்ஸன்

அன்பு, ஆதரவு சிறந்துவிளங்க நண்பர்களுக்கும் ஆதரவாளர்களுக்கும்

எம்கு பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

நவீன அழகிய தங்க ஆபரணங்களுக்கு சிறந்த ஸ்தாபனம்

முருகன் Autor Louis டாக்டர் சுப்பிரமணியம் வீதி,

சுன்னுகம்.

இடர்கள் நீங்கி இனிய சுகம் பெற

வாடிக்கையாளர்களுக்கும் நண்பர்களுக்கும்

नणमा श्रनी विधानिक वार्षिकेमार्केमार्केमार्केमार्केमार्गः

க.செ. கைலாசம்பிள்ள

அன் சன்ஸ்

மருந்துச் சரக்கு வியாபாரம். 76, பெரியக்டை, யாழ்ப்பாணம்.

(C/1211)

அன்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள் மற்றும் அணேவருக்கும் தமது உளங்கனிந்த विधारतीकरी क्रिया पूर्व क्राइंक श्वाकं தெரிவித்துக் கொள்கிறர்கள்

சப்பறம், மணவறை அமைப்பாளர் S. S. माणा अवारिक्ता

உங்கள் மறக்கமுடியாத மகிழ்ச்சிகரமான வைபவங்களுக்கு ஏற்ற

சப்பறம், மணவறை, பூந்தண்டிகை, महें इंग्लेट हिन्ना, महें इंग्लेट हिना पृथ्व, कई न्या है न

என்பன வாடகைக்கு விடப்படும். என்றும் உங்களுக்குச்சேவை நல்கக் காத்திருக்கும்

S. S. FIIDT

முருகமூர்த்தி வீதி, சங்கான.

(C/1275)

புதுமைப் பொங்கல்

தைமகள் வருகை கண்டு தமிழர்கள் உவகை கொள்வர் மெய்யவள் தீண்டும் போது மேவிடும் இன்பம் என்பர்

புதுக்கதிர் நெல்லேக் கொண்டு பொங்கியே மகிழ்ந் திருப்பர் புதுமைகள் காண நெஞ்சம் பொங்கியே விம்மி நிற்பர்

புத்தாடை தரித்து நின்று பொலிவுடன் விருந்துவைப்பர் பழைய துன்பங்க ளெல்லாம் பறந்திட விரும்பி நிற்பர்

முத்தமிழ்க் களிதை பாடி முத்தங்கள் தந்தே பிள்ள முல்லேமின் சிரிப்பில் துன்பம் முழுவதும் மறந்து போவார்

நடந்திட வேண்டி நிற்பர் துடிப்புடன் வே**ல்** செய்ய துண்வனும்சூரிய**ண**கொள்வர்

எம்தமிழ் இனிமை போலே இனித்திடும் பொங்கல் உண்டு செந்தமிழ் மக்கள் வாழ செல்வங்கள் சேர்த்து நிற்பார்

- வ. யோ**கானந்த**ிவுற்₂ m

போங்கலோ போங்கல்! இனிய தைப்போங்கல்! வாடிக்கையாளர்களுக்கும் நண்பர்களுக்கும் எமது இனிய பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

'JOY' Enjoy with Joy

Fruit & Milk based Drinks naturally good everytime for all occations & daily use For Quality, Nutrition & Taste try 'Joy' Orders will be delivered.

<u>பழங்கள்,</u>பாலில் தயாரிக்கப்பட்ட 'ஜோய்' குளிர்பானங்கள் எம்மிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.§ எல்லாவகையான வையவங்களுக்கும் தரமான, சத்துதுள்ள, ருசியான குளிப்பானம் ध्यापं मनीं पाना

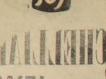
Distributed by - ஏகவிநியோகஸ்தர்கள்:

NALLUR FARM CENTRE

Co நல்லூர் வீடியோ சென்ரர் 19, முருகேசர் ஒழுங்கை, யாழ்ப்பாணம்.

தயாரிப்பாளர்கள்; Manufactured by

TABBASCO INDUSTRIES



JEWEL

Noolaham Foundation. 21, Chape. ...

யாழ் நகரில்...

சுவீற் அன் கிறீம் ஹவுஸ்

தம் வாடிக்கையாளர்களுக்கு இத்திக்கும் பொங்கல் வாழ்த்துக்களேத் தெரிவிக்கின்றுர்கள்

காலே உணவாக:

வெலிங்டன் சந்தி, யாழ்ப்பாணம் (C/1100)

வறுமை நீங்கி செல்வம் பெருகிட

பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

தரமானதே சிறந்தது என்றல் வாங்கிப் பயனடையுங்கள்

III, Stanley Road, Jaffna.

சூரியபகவானுக்கு நன்றி கூறும்

திருநான் - பொங்கல்

இந்துக்களின் பண்டிகைகள் எதுவும் வெறு மனே கொண்டாட்டத்திற் காக ஏற்படுத்தப்படவில்லே. அவற்றில் அறிவியல். ஆத் மீக, உலகியல் உண்மைகளே அடி நாதமாக விளங்குகின்

றன. இவற்றின் மூலம் பலதூற் ருண்டுகளுக்கு முன்பே இந்துக் கள் அறிவியலில் எவ்வளவோ மைல் கற்கள் முன்னேறியிருந் தனர் என்பது இதனிவாகின்

அந்த வகையில் தைப் பொங்கல், சித்திரை வருடப்

பொங்கல், சித்திரை வருடப் பிறப்பு, ஆடிப்பிறப்பு என்பன முக்கியத்துவம் பெறுகின்றன. இன்று தைப்பொங்கல் தின மாகும். இந்துக்கள் அணேவ ரும் வைசறைத்துயிலேமுந்து, சூரிய பகவானுக்குக் கோல மிட்டுப் பொங்க விட்டுப் படைத்து வழிபாடு செய்து வருவர். இதற்கு அடுத்தநாள் மாட்

வருவர்.
இதற்கு அடுத்ததாள் மாட் டுப் பொங்கல் தினமாகும். அன்று கோ மாதா விற்குக் குளிப்பாட்டி அலங்கரித்துப் பொங்கலிட்டுப் படைத்து வழிபாடு செய்து வருவர். இவ்வாறு சூரிய பகவானுக் கும் சோமாதாவிற்கும் வழி கும் கோமாதாவற்கும் வழு பாடு செய்து வருவதற்கான இனங்களே முறையே தைப் பொங்கல், மாட்டுப்பொங் கல் இனங்களாகக் கொண்டா டப்படுகின்றன.

இந்துக்கள் என்குல் அவர் கள் நாள்தோறும் வழிபாடு செய்ய வேண்டியவர்கள்தான். அப்ப டியிருக்கு ம்போது இதற்கு மட்டும் ஏன் இவ்

ளவு முக்கியத்துவம். தைப்பொங்கலே உழவர் திரு தைப்பொங்கவ் உழவர் திரு நாள் என்பர் சிலர். தமிழர் திருநாள் என்பர் சிலர். இது வரை தனது உழவுத்தொழில் விருத்தி செய்வதற்கு வேண் டிய மழை பெய்வ தற்கு க் காரணமாக இருந்த சூரிய னுக்கு நன்றி செலுத்துவ தற்கு என ஏற்படுத்தப்பட் டதே தைப்பொங்கல் தினம். அத்துடன் தன்னுடன்

உடன் பிறப்பாக நின்று உழைத்து உதவிய கோமா தாவிற்கு நன்றி செலுத்துவதற்கு என்று ஏற் படுத்தப்பட்டதே மாட்டுப் பொங்கல் தினம். இவ் வாறு எம்மில் பலர் சொல்லிக் கொண்டிருக்கின் ரேம். ஆண்ல் இது யதார்த்த திறியில் ஏற்றுக் கொள்ள க்கூடியதாக இல்லே. கருமம் முடிந்து பயன் பெறுகின்ற போதுதானே நன்றிக்கடன் செலுத்த முடியும்.
ஆணல் தைப்பொங்கல் தினத் திறிகு முன்னர் எந்த வயலி வைது அறுவடை செய்யப் படுவதில்லே. புதிர் எடுப்பதற்

தற்கு முன்னா எந்த வயன் லாவது அறுவடை செய்யப் படுவதில்லே. புதிர் எடுப்பதற் குக் கூட தைப் பொருக்கல் தினத்திற்குப் பின்னர் வரு கின்ற தைப்பூசத் தினத் தையே கைக்கொள்கின்றேம். நன்றிக் கடன் என்ற கருத்து நனறிக் கடன் என்ற கருத்து இங்கே அடிபட்டுப் போகின் றது. என்றே வழிபாட்டை மேற் கொள்வ தாகக் கொள்ள வேண்டும்.

வேண்டும்.
இதிலிருந்து இந்துக்கள் அறி வியல் துறையில் பல நூற் குண்டு களுக்கு முன்பே பல மைல் கற்கள் முன்னேறியிருந் தனர் என்பதை விஞ்ஞானி கள் ஒப்புக்கொள்ளவேண்டும்.

ஆத்மீக உண்மைகள்

மானிடர்களுக்கு ஒருவரு டம் தேவுக்களுக்கு ஒரு நாள். அந்த வகையில் தேவுக்களின் அராப்பொழுது ஆடிமாதம் ஆரம்யமாகி மார்சுழி மாதத் துடன் முடிவடைகின்றது. மார்சுழி மாதம் வைகறைப்

மார்கழி மாதம் வைகறைப் பொழுநாகும். இதனுலேய மானிடர் களும் மார்கழிமா தத்தில் வைகறைப் பொழுதில் துமி வெழுந்து நீராடி மார்கழி நோன்பு நேரற்கின் நனர். தைமாதம் முதல் திகதி வரும் தைப்பொங்கல் தினம் தேவுக் களின் உதய காலமாகும். அப்போது அவர்கள் சூரிய பகவானே வழிபடுவர். அதி காலேயில் நாம் சூரிய வழி பாட்டை முடித்துக் கொண்ட

இன்பம் எங்கணும் இனிதாய் மலர வாடிக்கையாளர்களுக்கும் நண்பர்களுக்கும் 🥞 नापमा श्रिमाण कर्णांक्र பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

சகலவிதமான புடவைத் தினிசுகள் கூறைச்சேலேகள் சிறுவர், ஆண், பெண் அணேவருக்கும் ஏற்ற वार्यका, छिएकाडिका மற்றும்

றேடிமேட் உடைகளுக்கும் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட 🔻 சிங்கப்பூர் நைலெக்ஸ் 平 usian 平 fefi இன்னும் பல தினிசுகளுக்கும்

16, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம்.

தொலேபேடு: 23545

யாழ்ப்பாணம்.

C/1097



பாட்டிற்கு நன்றி செலுத்துவ குயக்கள் எதுவும் அருத்து மாட்டிற்கு நன்றி செலுத்துவ தாயின் எருது மாட்டிற்கு பாடாகும். இதனே மொட்டிற்கு பாடாகும். இதனே மொட்டுப் குல்லவா பூசை செய்யவேண் டிய தைப்பொங்கல் தினத் திற்கு அடுத்த நாள் மாட்டுப் பொங்கல் தினம் கொண்டாட்டும் திதுக்களின் கொண்டாட்டங்கள் எதுவும் அர்த்தமற்று ஆரம்பிக்கப்படவில்லே. ஆலய வழிபாட்டையே கொண்டாட்டங்களாக ஏற்படுத்திக்கொள் குற்கு பாக்களாக ஏற்படுத்திக்கொள்

டங்களாக ஏற்படுத்திக்கொள் பவர்கள் இந்துக்கள். இங்கே தைப்பொங்க வின் அடிப் படை உண்மை எதுவாச இருக்கும்?

அறிவியல் உண்மை

அறிவியல் உண்மை
பூமி உருண்டை வடிவமானது: அது தன்னேத்தானே
சுற்றும்போது இரவும், பக
ஆும் உண்டாகின்றது: சூரிய
னச் சுற்று வ தஞ் ல் பருவ
காலங்கள் ஏற்படுகின்றன.
இவ்வாறு 15ம் நூற்றுண்டின்
பின்னர் வந்த விஞ்ஞானிகள் சொல்கின்றுர்கள்.
ஆண் படி நூற்றுண்டின்
சொல்கின்றுர்கள்.
ஆண் படி நூற்றுண்டுகள்கள்
அதனேக் கண்டு சொண் டார்கள் என்பதை தைப் பொங்கல் தினம் எமக்கு
உணர்த்துகின்றது.
சூரியன் வடக்குத் திசையில்
இருந்து தெற்கு நோக்கிச் செல்வதை உத்தராயண

- अग्रेटिकायानां -

செய்யப்படுகளைறது.
இதன்படி, வீட்டுக்கு ஒரு பசு வளர்ப் போம் என்ற கருத்த புராண காலத்தில் இருந்தே செயற்படுத்தப் பட்டு வருவதை உணரமூடி சென்றது.

வறுமை நீங்கி வளம் பெருக

எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கும் நண்பர்களுக்கும் இனிய பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்.

சிறந்த கறுப்பு, வெள்ளே படங்களுக்கும் கலர்படங்களுக்கும் நீங்கள் நாடவேண்டிய ஸ்ரூடியோ

நியூசித்திரகலா _{ஸ்ருயோ}

70, Св. Св. сті Сті, சுன்னுகம்.

(C/1209)

துன்பம் நீங்கி வளமான வாழ்வுபெற இன்றைய பொங்கல் திருநாளில் நண்பர்கள் வாடிக்கையாளர்கள் அளேவருக்கும்

இனிய பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்!

வீடு **கட்டுவதற்கு** ஏ**ற்ற** பூக்கல்லு, ஓடு, செங்கல்லு மற்றும் தரமான கட்டடப் பொருட்களின் விற்பீனயாளர்கள்

மு. தா. சோமசுந்தரம் அன் சன்ஸ்

199. மின்சாரநிலேய வீதி, — யாழ்ப்பாணம்: தொலேயேசி: 33845

கல்வியங்காடு ஆடியபாதம் வீதி, நல்லூர் (C/1229)

பொங்கும் மங்களம் எங்கும் தோன்றிட பொங்கல் திருநாளாகிய இந்நன்நாளில் எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கும் நண்பர்களுக்கும்

65. al

யாழ்ப்பாணம் நகை மாளிகை выв мат вов аппитити, 82/4, கஸ்தூரியார் வீடு — யாழ்ப்பாணம்.

BHBU Ualon oall bobbar

எங்களிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

ஓடர்கள் குறித்த தவணேயில் சிறந்த முறையில் செய்து கொடுக்கப்படும். K. K. V. Jaffna Jewel House

(C/1096)

வெலிங்டன் சந்திக்கு அண்மையில் மணிக்கூட்டு விதியில் அமைந்திருக்கும் யாழ் றிக்கோ

ஸ்தாபனத்தார்

தம் வாடிக்கையாளர்களுக்கு தரமான உணவுவகைகளே வழங்குவதில் முன்னணி வகிக்கின்றுர்கள் என்று வாடிக்கையாளர்களே பாராட்டும் நிறுவனமாகி விட்டது.

இடியப்பம், இறைச்சிக்கறி, பாண், பருப்புக்கறி, சீனிச்சம்பல், கிழங்குக்கறி, என்பனவும், தரமான ஐஸ்கிறீம் வகைகளோயும் சர்பத் குளிர்பு எங்களேயும் வழங்குகிழர்கள், தரமான பாண் விற்பணே செய்வதில் முதலிடம் வகிக்கிழர்கள், வா டிக்கையாளரை இன்முகத்துடன் வரவேற்கிரும்.

யாழ் றிக்கோ கவீற் அன் இறீம் ஹவுஸ்

இல: 352, மணிக்கூட்டு வீதி,

எமது இனிய

சொலிட் பம்பையே வாங்குங்கள் மற்றும் மின் உபகரணங்களேயும்

சொலிட் பம்ப். மின் உபகரண वी कुंपश्निषा नां:

LINGAM & CO.

பொங்கல் நிருநாளில் அன்புபெருகி எல்லோரும் இன்புற்றிருக்க அணேவருக்கும் 🕻

பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

கூல் பார் அன் கோப்பி பார்

🗡 ஸ்பெஷல் ஐஸ் கிறீம் 🗡 ஐஸ் கோப்பி

¥ நெல்லிக் கிறஷ்

- - 🗡 ஐஸ் சொக்
- **¥** பைனப்பிள் ஐூஸ்
- 🔻 பிடா 🐥 மட்டன்றேல்

LINGAM **COOL BAR & COFFEE BAR**

52, Clock Tower Road,

Jaffna.

(C/1099)

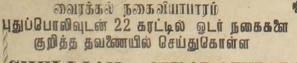
🗡 ஒருஞ் ஜூஸ்

🗡 லிங்கம் பட்டர்கேக்

துன்பங்கள் நீங்கி எல்லோரும் இன்புற்றிருக்க பொங்கல் திருநாளாம் இந்நந்நாளில் வாடிக்கையாளர்கள், ஆதரவாளர்கள், அன்பர்கள், நகைப்பிரியர்கள்

அணேவருக்கும் எமது உளங்கனிந்த பொங்கல் வாழ்த்துக்களத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேம்.

செல்லேயா சிவபாதலிங்கம்



JEWELS MERCHANT

220 A, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொல்பெல்: 23794

காலம் என்று சொல்வர். அவ் வாருன பிரயாண த் ை தக் கடக இராசியில் இருந்து குரி யன் ஆரம்பிக்கும்போது (விஞ் குருவிகளின் கருத்துப்படிக் கற்கடக ரேகையில் இருந்து) ஆடிப்பிறப்பு கொண்டாடப் படுகின் கல்

குழுட்பிறப்பு கொண்டாடப் படுகின்றது: குரியன் தெற்கில் இருந்து வடக்கு நோக்கிச் செல்லும் சாலத்தை தக்ஷிணுயன்காலம் என்பர். இவ்வாழுன் பிரயா ணத்தைச் சூரிய ப கவ எ ன் மது இராகியில் இருந்து ஆரம் பிக்கும்போது (விஞ்ஞானி களின் சுருத்துப்படி மகர ரோகையில் இருந்து) தைப் பொங்கல் தினம் கொண்டா டப்படுகின்றது. கற்கடக ரேகையில் இருந்து குரிய பகவான் தனது பிரயா ணத்தை ஆரம்பிக்கும்போது மாரிகாலம் ஆரம்பிப்பதால், வரப்போகும் மாரிகாலம் ஏமக்கு வளமானதாக அமைந்து போதிய மழையைத் தரவேண்டும் என்றும், மகர அமைந்து போடுய மழையைத் தரவேண்டும் என்றும், மகர ரேகையில் இருந்து சூரிய பக வான் தனது பிரயாணத்தை நிலும் ஆரம்ப்பதால் பிரியி noolaham இரிவும் இரைவிரியில் (C/1230) மான் வெப்பத்துடன் எம் மைப் பாதுளக்க வேண்டும்

எமது இனிய பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்!

82/4. Kasthuriar Poad. ผิฐกลัพนิเมติ 021 — 22362

மனித நாகரிகத்தீன் முதிர்விண

விளக்கும் தைப்பொங்கல் திருநாள்

கண்ணுக் தேரவில்ல கொடிக்கிரில் பெண்டபோது 'காய்க்கிரில் செல்வலே கன்வனே என் கண்வன்' என நீதி கேட்டுப் புலம்புவதாக ஒரு குறிப்புல் சிலப்பதிகாரத்தில்ல உண்டு. 'நீதி' மாருத்து; உலகத்

சிவப்படுகாரத்திலே உண்டு.

நீதி' மாருத்து' உலகத் திற்குப் பொது வான் து. எனவே அது சமயத்தோடு பீண்டிந்தது. சைவமும் பிறமதங்களும் போற்றிய இயற்கை அதித திதழ்வுகள் இன்றும் உயர்ந்த நீதி கூறுவனவாகவே வீளங்கு தின்றன.

ந்து கூறுவன்னாகவை கொதி, கடர், ஒளி, இர ணம், விளக்கு என்பன இறைவனேடு இண்த்துப் பேசப்பட்டுள்ளதைக் கானும் போது ஒளிமயமான பேரின் பப் பொருள்யே இறையா கக் கொண்டனர் என்பது

பஞ்சபூதச் செயற்பாடுகள். காள்களின் செயற்பாடுகள்

கோள்களின் செயற்பாடுகள் என்பன் மனித்குல வாழ்க் கையின்ப் பெரிதும் தாக்க முறச் செய்கின்றன: நிகழ்ந்த நிகழ்வுகளின் தொகுப்பாக காலாநிகால மாகத் தமிழ் மக்கள் விஞ் ஞான அடிப்படை உண்மை களப் புரித்து கொண்டு ஏற் படுத்திய விழாவே பொங்கல் கொள்

திருநாள்:
நன்றி, நாகரிகம்; பக்தி,
பண்பாடு மற்றும் பாசம்
ஆகிய உணர்வுகள் வெளிப்
படும் உண்னதபான திருநாள் போங்கல் திருநாளாகும்.
மனித நாகரிகத்தின் முதிர்
கீல் விளக்கி திற்பது பொங்கல்.

ஆதிமனிதன் வேட்டு வ நிலேயில் இருந்து வளர்ச்சி பெற்று மறுமலர்ச்சியும் நாக ரிகமும் அடைந்து நீரின் பயன்பாட்டையும் எருது பயன்பாட்டையும் எரு து மாட்டின் பயன்பாட்டையும் பெற்று உழவர் நில்க்கு உயர்ந்ததனே வினங்கி நிற் பது போங்கலாகும். மனித இனத்தின் அறிவு மலர்ச்சி ஆரம்பத்தில் வெறும் மூடநம்பிக்கைகளாகவும்

சடங்குகளாகவுமே நிலவின்: கண்முடித்தனமான, அறி வுலகமேற்றுக்கோள்ளாக நம் பிக்கைகள் ஆராய்ச்சி மதி நுட்ப வளர்ச்சியின் காரண மாக முதிர்நில்வின் அடைந் துள்ளமையை நாம் இன்று கண்டு கொள்ளவாம். அத்தஞ் இருநில்மைகளின் இயல் பு கண்யும் கொண்டு விளங்கு வது பொங்கல் இருநாளா கம்:

கும்: பொங்கல் வீழா உழவர் இரு நான். சோதிவழிபாடு நூய் வேழிபாடு. தமி ழர்க் குரிய — இந்தக்களுக்கு ரி ய பெருவிழாவாகும். இத புற நில்ப் பரிமாணம். இதன் அதநிலப் பரிமாணமே இன்று

பதற்கு மனிதன் பூமியுடன் போர் புரிகிருன் அந்த வின் வுப்போரினுல் பெற்ற பெறு பேற்றின் நல்ல முறையில் கருவிக்க முற்றுவிக்க உறு துண் புரிந்த இயற்கையைக் களரவித்து வணங்கு ம் தினமே பொங்கல் இருநாள்.

வாழ்விக்கும் சூரியன் சூரியன் ஒளிமயமானவன்: அண்டசராசரங்கள் அனேத் திற்கும் அக்கினிக் கோளத் தற்கும் தன் நிஃயில் நின்று தெறி இரணங்களால் உயிர்கொடுப் பவன். மானுடர்க்கும் பயிர்

வகைக்கும் பயன்களேத் தரு

कमकमाराम् क्राविक्रोबाम्म नए. न्.

சுமங்களிகளால் நிகழ்த்தப் படும் திருவிளச்குப் பூஜை. எல்லாமே உள்ளொளி பெருக் குவதற்கான செயற்பாடுகளே

புது முயற்கியின் ஆரம்பம் தமிழ் கூறும் நல்லுலகம் தைத்திங்கள் தோறும் பொங் கண் நினேவுகூர்ந்து வருகி

கத்த நின்வுகூர்த்து வரு இ றது. மனிதனுலே முயலப்படும் பொருளாதார வளப்பெருக் கத்திற்கான முயற்சிகளுக்கு அளிக்கும் அறு வடையின் குறிப்பிண் பொங்கல் திரு நாள் வினக்கி நிற்கிறது. விவசாயம் சம் பந்தமான அறுவடைகளே பெரி தம் தொடர்புபடுவனவாயிலும், இன்று 'தைத்திங்கள்' பிறக் கென்றதென்பதால் வெளிநாட் டுப் பயணம் புதிய தொழில், அரசியல் சுதந்திர விடிவு' புதிய சமுதாயத் தோற்றம் என்பனவும் சிறப்புற்றமைய வேண்டுமேன வழி படும் கிறப்புமிகு நாளாகவும் பிளிரு கிறது.

சொந்த முயற்சியின் பலா பலணே நெஞ்சு குளிரக்கொண் டாடவரும் திருநாளே பொங்

அடிப்படைத் தேவைகளுள் ஒன்றுன உணவை விலோவிப்

ஆக்கல்யும் முதிர்வையும் முடிவையும் தன் இயக்கத் தஞல் செய்துமுடித்து முறை செய்து காப்பவன் தான் சூரிய பகவான். இச் செயல் களே யாரேனும் அவனிடம் கேட் டுப் பெற்றிலோம். அவ னது இயல்புக்குணமே வாழ் விப்பதுதான்.

பொங்கல் கால்கோள்விழா

பொங்கல் தினமானது பல் வகைகளினதும் புதிய வகை களேயும் சம்பிரதாயங்களேயும் வாழ்க்கை வழிகளேயும் கண்டு கொள்ள வகை செய்யும் ஒன்று.

வீட்டினிலே என்றும் மங்கல தீபம் ஏற்றக்கூடிய வகையில் நிலேமை இருக்கவேண்டும் என்

மா தர் எல்லோரும் மஞ்சள், குங்கு மத்துடன் ஒளிவீசி இருக்கவேண்டும் என்றும்,

இறைவனுடைய திருவரு வானது மனித காரியங்களுக்கு எல்லாம் துணேபுரியவேண்டும்

நீதி, மாண்பு, அறம், இறம் ஆகியன வளரவும் பொங்கவே ஒரு'கால்கோள்'விழாவாகவே தமிழர்கள் கொள்ளுகின் கின்றனர்.

வலை கன்ஞர் கண்ணதார் அப்பாவுக்காகப் பாடியது. அப்பா படுகிற கஷ்டத்தைப் பார்த்துப் பாடிஞர்' என்

பகிர்ந்து குடு. குரினி வேலேயை நீபார். உமா வீட்

வேண்ணை நீ பார். உடா வீட் டைக் கழுவட்டும். அப்பா பொங்கல் அடுப்பு வேண்மைச் செய்யட்டும். நான் சுசுக் கொட்டை, பிளம்ஸ் துப்பரவு பண்ணுறன்' என்றுன் சுதா

சுதான். 'உமாவா? கோலமா? அது அலங்கோலம்' என்றுன். 'டேய் வாயை மூடு. ஒரு

பிடித்தாவுக்கு ஆக்டுரம் ஆத்திரமாக வந்தது. விடு விருந்தையில் நின்று ரேட்டைப் பார்ப்பதும், உள் ரூக்குப் போவதுமாக இருந் தாள். நேரம் செல்லச் செல்ல அவள் மனம் கல வரம் அடைந்தது. 'ஏழு மணியாகப் போகுது. இவன் இன்னும் காணேல்ஃப், நாளேக்குப் பொருது. தலக்கு மேல் வேலே இருக்கு. சர்க்கரை வாங்கப் போன வண் இன்னும் காணேல்ஃப் என்று சத்தம் போட்டவள் கணவனப் பார்த்தாள். அவர் பத்திகையில் வந்த குறுக்கெழுத்துப் போட்டியில் தன்ன ஐக்கெய்படுத்தி மெய் மறந்து இருந்தார். சாந்தா

தன்னே ஐக்கியப்படுத்தி மெய் மறத்து இருந்தார். சாந்தா விற்குப் போறுக்க முடிய வில்லே, 'எப்ப பார்த்தாலும் குறுக்கெழுத்துப் போட்டி' இராமநாதன் நிமிர்ந்து பார்த் தார். அவட்சியப் பார்வையுடன் 'இது உனக் குப் புரியாது. அதுக்கு க கொஞ்சமாவது அறிவு வேணும். கடவுன் உனக்கு மூள்யைப் படைக்க முன்பு பிறந்திட்டாய். உன் கேச் செரல்லிக் குற்றமில்லே' என் முர்.

ஞா. அப்போது தான் கேற்றைத் திறந்து கொண்டு வந்த சுதா சுருக்கு அப்பா சொன்னது சருக்கு அப்பா கேட்டகு, அக சருக்கு அப்பா கொன்னது கேட்டது. அவணேயறியாது பாட்டுப் பாடியபடி வந்தான். 'உன்னேச் சொல்லிக்

குற்றமில்லே என்னேச் சொல்லிக்

கால**ம் செய்த** கோலமடி

காலம் செய்த குற்றமடி' சுதாகரின் குரலேக் கேட்ட சாந்தா 'உனக்கு எப்ப பார்த்

தைபிறந்தால் வழி பிறக்கும்

யயாப் பெண்ணு? எக்கச் ருன்.
'சும் மா அவட்டாதை.
நான்க்குப் பொங்கல். தலேக்கு
மேலே வேல்விருக்கு. நான்
தான் ஒன்டியா எல் லாம்
செய்ய வேண்டும்' என்று
அலுத்துக் கொண்டாள்.
'நீ ஏனம்மா தனியாச் செய்
யணும், அதிகாரப் பரவலாக்
கம்னு கேள் விப்பட்டிருக்
கெருயா? அதிகாரத்தைப்

்வயாப பேண்ணு எக்கர் சக்கமாகத்தான் வயசாச்சு. தை பிறந்தாலாவது வழி பிறக்கும்' என்குன் சுதாசர் கேற்றைத் திறத்துகொண்டு வந்த மாமா 'யாருக்கு வய சாச்சு' என்று கேட்டபடி வக்கார்.

் அவள் குழத்தை போன மாதம் தானே பத்தொன்ப தாவது பேர்த்டே கொண்டா டிஞள்' என்றுர்.

மாமுர் கடத்த மூன்று வருட மாகப் பத்தொன்பதாவது போர்த்டே என்று தான் சொல்ஹாருள். இன்று ம்

- वीर्ववार्ष प्रमाम -

மாமா அவன்ரை அவட் டூல் விடுங்க ஏன் மாமா டூல் விடுங்க ஏன் மாமா பொங்கலுக்கு எல்லாம் நெடியா' என்று கேட்டாள்

பணனுறன என்றுன் சுதா கர்.

'அம்மா பொங்கலுக்குக் கக்கொட்டை பினம்ஸ் இருக்காது. தின்னப்போறுன். அதக்குத்தான் அடிகோது கிருன்' என்றுன் உமா. அம்மா பொறுமையிழந் தாள். 'சும்மா கதையை விட் டுட்டு வேலேயைப் பாருங்கோ உமா நீ கோலம் போட ஆயத்தம் பண்ணி வை' என் முன். இத்த முறை நாங்க பொங் கேஸ்ஃஃ' என்றுர் மாமா. 'ஏன் மாமா அடுப்புக் கிடைக்கவில்ஃயா?' என்று

கேட்டான் சுதாகர். அவனுடைய பேச்சைக் கவனியாது மாமா சொன் ஞர்' மாமிக்கு ஹேர்ணியா: டாக்டரிடம் காட்டிஞர்'

ஆன ஹேர்ணியா இல்லே யாம். ஏதோ கட்டியாம்' என்

ஞா.

மாமா இது ஒப்பு ரேசன் ஸ்பரேசன்' என்றுன் சுதா ஈர். தொடர்ந்து 'மாமா போனமுறை பொங்கல் இழக் குப் பக்கம் சிஞ்சது. அம்மா வுக்குப் பெரிய சந்தோஷம்' என்றுன்.

विपासिक के मैक्के मिर्म है

்அம்மா நாள்க இந்தமுறை பட்டிப் பொங்கலும் பொங் கணும்' என்முள் உமா. எல்லோரும் சிரித்தனர். மாமா சொன்னுர் 'பட்டிப் போங்கல் மாடு வளர்ப்பவர் கள் பொங்குவது, உங்களிடம் மாடு இல்லே கோழிதான் இருக்குது,' 'அது சரி எப்ப தைப்பூசம் பிள்ளக்குக் காது குத்தணும்'

அறுக்கது 'அது சரி எப்ப தைப்பூசம் பிள்ளேக்குக் காது குத்தணும்' எனருர் மாமா, 'உமா பஞ்சாங்கத்தைப் பார். அன்டைக்கு நீ மூக்கை

என்றுர் மாமா,

்உமா பஞ்சாங்கத்தைப்

பார். அன்டைக்கு நீமுக்கை
யும் குத்து' என்றுன் சுதாகர்,
அம்மா அதட்டி இள்:
கதையைவிட்டுட்டு போங்
கல் அலுமிலப் பாருங்கள்'
என்று சொல்லிக் கணேத்தாள்.

்பொங்கல் பொங்கிப்
படிக்கும்

'பொங்கல் பொங்கப் படைக்கும் வரைக்கும் அம் மாவுக்கு கையும் ஓடா து காலும் ஓடாது என்றபடி அம்மாவைப் பின் தொடர்ந்

வாடிக்கையாளர்களுக்கும் நண்பர்களுக்கும் எமது இனிய பொங்கல் வாழ்த்துக்களே தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறேம்.



प्राचा गार्का के धार्र (பிறைவேட் லிமிட்டெட்)

வாடிக்கையாளர்களுக்கும் அன்பர்களுக்கும்

नामा निपासिक्य ना प्रेडिसिडिस्थाई

உங்கள் பொதிகளே விரைவாகவும், குறைந்த கட்டணத்துடனும், பாது காப்பாகவும், கொழும்பிலிருந்து யாழ்ப்பாணத்துக்கும், யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து கொழுப்புக்கும் கொண்டு செல்வதற்கு,

विकासमामिकः 162, ஆட்டுப்பட்டித்தெரு, கொழும்பு - 13. தொலேபேடு இல: 33524 (C/1201)

प्रवाग गार्जा के धारा

101, மானிப்பாய் வீடு, யாழ்ப்பாணம். தொலேபேசி இல: 23584

நண்பர்களுக்கும், வாடிக்கையாளர்களுக்கும் नण्डा अने । कनी हे क

பொங்கல் வாழ்த்துக்களத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேம்.



அண்ணு கோப்பியின் 100கிராம் வெற்றுப் பக்கெட்டுக்களில் 10 ஐக் கொடுத்து 1 ரம்ளரை இளுமாகப் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

அண்ண இன்டள்றஸ் இதயம் கனிந்த பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

ரெருசோ ஷிப்ஸ் (TERRAZZO CHIPS)

வெள்ளே சிமெந்து கலர் பவுடர் (PIGMENTS) பித்தளே அலுமினியம் பட்டி தரைவெட்டும் மெடின்

உந்பா 12/- மேல்

ற ம் சன் ஸ்

443; Old Moor St, Colombo 12. தொலேயேல்; 31511 — 34411

வாடிக்கையாளர்கள் அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள்

அணவருக்கும்

எமது

இனிய பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்



கல்யாணி ஓறீம் ஹவுஸ் 73, கஸ்தூரியார் ரேட்,

வாடிக்கையாளர்கள் அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள் அ?னவநக்கும்

இனிய பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

"ஹொட்டல் சோபிகா" HOTELS SOPIGA

410, Hospital Road, Jaffna.

(C/1210)

வளம் பெருகி வறுமை நீங்கிட வாடிக்கையாளர்களுக்கும் நண்பர்களுக்கு**ம்**

எமது

பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

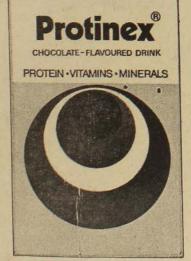
தரமான கறுப்பு வெள்ள ப⊾ங்களுக்கும் கலர் படங்களுக்கும் முப்பது வருட அனுபவம் பெற்ற சிறந்த ஸ்ருடியோ

प्रीमिन्स सम्बद्धा

கே கே. எஸ். றேட்,

வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள் அனேவருக்கும் नणम श्रनीया विपासिक्ये वार्ष्ट्रिमुक्रिमिक्रिया தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றேம்!

புரோட்டீன் நிறைந்த பரோட்டீனெக்ஸ் பக்கெட் ஒன்றை இன்றே வாங்குங்கள்!



புரோட்டீனெக்ஸ் 56% தாவர புரோட்டீனும், உடலுக்கும் ஆற்றலுக்கும் அவகியமான விற்றமின்களும் தாதுப்-பொருட்களும் அடங்கியது.

புரோட்டீனெக்ஸ்[®] நீங்கள் நாளாந்தம் இழக்கும் சக்தியை மீட்டுத் தருகிறது

செல்லறை விலே ரூபா 68/55



டியூரோலில் அடங்கியுள்ள இரும்புச் சத்து,உ லில் இரத்த விருத்தியை உண்டுபண்ணி இரத்த சோகை நோயின் அறிகுறிகளான சோர்வு, பல வீனம், மந்தம் என்பனவற்றை இல்லாமற் செய்து ஆரோக்கியமான வாழ்விற்குத் தேவையான ஊட்டச்சத்துக்களே வழங்குகிறது.





தினமும் டியூரோல்[®] அருந்துங்**கள்**, அது சுறுசுறுப்பானவர்களின் பானம்.

மக்களின் ஏற்றத் தாழ்வைப்

போக்கும் பண்டிகைகள் எற்ற வளையில்

ூழந்தையும் தெய்வ மும் கொண்டாடும் இடத் திலே? என்பது பழமொழி. எந்தத் தெய்வத்தை நாம் கொண்டாடுகிரேமோ, அந் தத் தெய்வம் நம்மை வாழ த்த தெய்வம் நம்மை வாழ வைக்கும்; நாம் மகிழ்ச்சியாக வும் ஆனந்த மாகவும் வாழ்க்கை நடத்தவும் அருள் செய்யும். இந்த நம்பிக்கையின் அடிப் படையில்தான் பண்டிகைகள் கொண்டாடப்**படு**கின்றன.

பண்டிகைகள் என்பவை பழங்காலத்தில் இரு ந்து, உலகமக்களால் கொண்டாடப் படும் திருவிழாக்க ளாகு ம். பண்டு என்முல் 'பழைமை யானது' என்று பொருள் இந்தப் பண்டிகைகள் இயற்

பண்டிகைகள் மக்களிடையே இருந்து வரும் ஏற்றத் தாழ் வைப் போக்குவ தற்குப் பயன் பட்டன. மேலும் அவை இயற்கையின் பருவ காலங் களில் தங்கீளப் பருவ காலத் கிக்ட்டும் தாவரங் களேயும் அவற்றின் பயன் கரீவும் புறுவ கரவத்தில் கிட்டும் தாவரங் களேயும் அவற்றின் பயன் கண்டிம் புதுமை மாறுவ தற்கு முன்பே பயன்படுத்த வும், பருவனாற் தக்கு முற்கு மன்றே மன்பே தானைம் கருவ தற்கு முன்பே பயன்படுத்த வும், பருவகாலத்துக்கு ஏற்ற வாறு தம் வாம்க்கை முறை

எனவே, ஒவ்வொரு பண்டி சைக்கும் ஏதேனும் ஒரு சிறப் புக்குரிய முக்கியத் து வ மு ம் தாற்பரியமும் உண்டு. தனி து நல்வாழ் வையும் சமூகத்தின் நல்வாழ்வையும் சருதியே, மிகவும் சிந்தனே யுடன் நம் முன்னேர்களால் ஏற்படுத்தப்பட்ட வை இந்தப் பண்டிகைகள்.

பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

சகல ஆங்கில மருந்துவகைகளேயும் மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும், பெற்றுக் காள்ள நாட வேண்டிய சிறந்த ஸ்தாபனம்

Apprurata utival 108, கே. கே. எஸ். வீதி,

சுன்னுகம். (பழைய பொலீஸ் நிலேயம் முன்பாக) (C/1246)

உழவர் திருநாளாம் இப்பொங்கல் நன்னுளில் அன்பும் அமைதியும் அருளும் இன்பழம் பொங்க எமது உளங்கனிந்த பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்!



मिकंपा पणंपंश UNITED AGRO ENGINEERING 274/1 Hospital Road,

Jaffna.

Factory:-

NAVATKULY

தமிழ் பேசும் பெருங்குடிமக்கள் அஜோவருக்கும் லீலாவின் பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

பற்பல சித்திரங்களுடனும் புதுப்பொலிவு⊾னும் லீலா பஞ்சாங்க சித்திரக் கலண்டர்கள் வெளியாகியுள்ளன. இதுவரை எமது தயாரிப்புக்களான லீலா கலண்⊾ர்கள், டயறிவகைகளேப் பெருத அன்பர்கள் உடன் ஆடரை அனுப்பிப் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

நியூ லீலா அச்சகம்

சின்னத்துரை கட்டிடம்' 182, மெசஞ்சர் வீதி, கொழுப்பு - 12 எஃலபேசி: 25930

லீலா ஸ்ரோர்ஸ்

72ஜி, மக்கள் நவீனசந்தை, கொழும்பு – 11 தொக்கபேசி: 540842

பொங்கல் திருநாளில் அன்பு பெருகி எல்லோரும் இன்புற்றிருக்க

எபது வாடிக்கையாளர்களுக்கும் நண்பர்களுக்கும்

இனிய பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்



யப்பான ஜுவலர்ஸ் (க. ஆறுமுகம்பிள்ள அன் சன்)

யாழ்ப்பாணம். 64, கன்னுடுப்டி வீதி,

(சென்ற வாரத் தொடர்ச்சு) 29 - 11 - 1947 இல் ஜ நா. வீல் நிறைலேற்றப்பட்ட தீர் மானத்தின்படி இஸ்ரமேல் அரசு பிரகடனப்படுத்தப் பட்டது அதே வே கோயில் பலஸ்தீன அரபுகள் தங்களுக் சென அரபு அரசு ஒன்றை அமைக்கும் உரிமை மறுக் ப

பட்டது.
இந்தப் பின்னணியில்
1948 - 49 காலப் பகுதியில்
4948 - 49 காலப் பகுதியில்
49 த்தம் ஒன்று வெடித்தது.
ஆதர்களிஞல் அரபு மக்கள்
மீத தொடுக்கப்பட்ட இந்த
யுத்தத்தில் பிரித்தானிய ஏகா
தபத்தியம் யூத இன வெறி
யாகளுக்கான தகு ந்த ஒர்
உத்து விசையாக விளங்கெ

பத் பலஸ்தீனம் முழுவதும் எமக்கே என யூதர்களும், அல்ல, எமக்கே என பலஸ்

எம்கல் அல்ல, எமக்கே என பல்ஸ் தீன அரபுக்களும் யுத்தத்தில் ஈடுபட்டனர்.
இந்த யுத்தம் வளர்ச்சிய மைய முற்பட்டிருந்த ஏகாகி பத்தியத்திற்கு எதிரான போராட்டத்தில் இருந்தும், அரும்பும் புதிய தேசிய வரதப் போக்கில் இருந்தும் மத்திய இழக்கு மக்கள் த்தின் உணர்ந்த ஏகாதிபத் திய வா தேகள் அந்த யுத் கக்கை ஆதரித்தனர்.

அரபு அகதி முகாம்களில் பிறந்தவர்களே

இன்றைய பலஸ்தீன விடுதலேப் போராளிகள்

களும் அமைந்தன. ஐ. நா. அறிக்கையின்படி இந்த ஆக்கிரமிப்பு யுத்தத் தன் போது பிரதான அரபு நகர, கிராமப் பகுதிகளில் இருந்து சுமார் 7 வட்சம் பலஸ்தீனியர் வெளியேற்றப் பல்வதனையா வள்ளவற்றப பட்டனர். ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட அரபுக்கள் கொல் லப்பட்டனர். 400 பலஸ் தீனியக் கிராமங்கள் அழிக்கப் தனியச் கிராமங்கள் அழிக்கப் பட்டன. சுமார் 2 ஆயிரத்து 500 சதுர மைல் பிரதேசம் இஸ்ரவேலியர்களின் ஆதிக் கத்தின் கீழ் வந்தது. வெளி யேற்றப்பட்ட பலல்தினியர் கள் அயல் அரபு நாடுகளில் அகதிகளாகப் புகலிடம் கோரி னர். இதனுல் பலஸ்தீனியர் பிரச்சிண் புதிய பரிமாணம் பெற்றது. பெற்றது.

நன்கு உணர்ந்த ஏகாதிபத் தீய வா திக ன் அந்த யுத் தத்தை ஆதரித்தனர். தேவையான ஆயுதங்களே யும் இஸ்ரவேலுக்கு வழங்கி னர். இஸ்ரவேலுக்கு வழங்கி அரபு நாடுகளான எகிப்து, சுராக், கிரியா. இகிய வ பெரும் தோல்வியடைந்தன. தேரல்விக்குக் காரணம் அரபு நாடுகளின் தோல் விக்குப் பிரதான காரணி களாக அரபு மக்களிடையே காணப்பட்டன. இதிய நகரங்கள் மீது விமா ஆகிய நகரங்கள் நடத்தப் தாவியா வழங்கிய உதவிபட்டன. அதனுல் பே புட

மைகளுக்குச் சேதம் ஏற்படுத் தப்பட்டன. இதன் தொடர்ச் சியாக 5 – 6 – 1967 இல் ஆரம்மாக நடை பெற்ற ஆற்நாள் யுத்தம் மிக முக் இயமாகிறது.

கியமாகிறது. அப்போது எகிப்து, பிரியா, ஜோர்டான் ஆகிய அரபு நாடு கள் மீது இஸ்ரவேல் தாக்கு தல் நடத்தியது.

காஸா மேற்குக்கரை

காஸா பேறுகுக்கனி இந்த யுத்தத்தின் போது தான் எகிப்துடைய காஸா (Gaza) நிலப்பகுதி, சினுய் குடாநாட்டுப் பகுதி (Sinai penin sula , ஜோர்டானின் மேற்குக்கரைப் (West Bank) பகுதி, கிரியாவின் கோலான் குன்று பிரதேசம் (Golanheig hts) அதிய ன இஸ்ரவேலின் hts) ஆ கி யன இஸ்ரவேலின் ஆக்கிரமிப்புக்கு உட்பட்டன. அவற்றின் வி ஸ் தீ ரணம் சுமார் 25 ஆயிரம் சதுர மைக் இதலை அங்கு இருந்து வெளியேறிய அரபு அகதி கள் அயல் அரபு நாடுகளி லும் முகாம்களிலும் தஞ்சம் அடைந்தனர்.

இஸ்ரவேலியத் துருப்புக்கள் 1967 ஐடனில் ஜோர்டானின் ஹெப்ரான் (Hebron) நகரினுள் ப்ரவேசித்தபோது பலஸ்தீன மக்கள் பெரும்பாலாஞேர் அப் பகுதியைவிட்டு வெளியேறி

யூதர்களுக்கு எதிரான போராட்டத்தில் ஆரம்ப காலம் முதல் பெரும் பங்கு

வகித்தவர்கள் இந்த ஹெப் ரான் நசுர மக்களே ஆவர். இதனுல் இஸ்ரவேலிய இரா ணுவம் இந்நகருக்குள் புகுந்த மையினுல் ஏற்படப்போகும் அழிவுகளே உளவியல் ரீஇயாக உணர்ந்ததினுல் இந்நகர மக் கள் அகந்களாக வெளியேறி வர்.

ஐ நா. சபையின் தரவின் படி அக்கால கட்டத்தில் சுமார் 17 லட்சம் பலஸ்தீனி யர் அகதிகளாக வெளியேறி

னா.
இ தன் தொடர்ச்சியாக
1973 ஆம் ஆண்டு மே லும்
ஒரு யுத்தம் நடத்தது. இது
வும் வழமைபோல் அரபு மக்
களுக்கு பெருமளவில் உயிர்,
உடைமை, நிலப்பகுதி இழப்
புக்களே ஏற்படுத்திவிட்டே
தோல்வியில் முடிவளிடந்தது.

போதைய உயர் வல்னரசான அமெரிக்காவினதும், சக ஏகாதிபத்திய நோக்கம் கொண்ட அரசுகளின் தேகிம நலன்பேன் ஆர்வமே அடிப் படையாக அமைந்தன.

படையாக அமைந்தன.
அமெரிக்காவின் உதவி இஸ்ர தேலுக்குப் பக்கபலமாக இருந் தது. அதுவே இஸ்ரவேலின் ஆக்கிரமிப்பு தொடருவதற்கு அடிப்படையாக இருந்தது. இதன்படி அரபு - இஸ்ரவேல் பிரச்சினே, அமெரிக்காவினதும் இஸ்ரவேலினதும் நலன்பேண் நடவடிக்கைகள், முயற்கி களிஞல் தனது வளர்ச்சிப் பாதையில் முன்னேறியது. இஸ்ரவேலின் அக்கிரமிப்

இஸ்ரவேலின் ஆக்கிரமிப் பைத் தடைசெய்து பிரச்சின் யைத்தீர்ப்பதற்காக கெய்ரோ உடன்படிக்கை; மெல்காட் உடன்படிக்கை; மெல்காட் உடன்படிக்கை, காப்படேவிட்

பலஸ்தீனியர்கள் தமது தாய சுத்தை விட்டு அகதிகளாக வெளியேறி அயல் அரபுப்பிர தேசங்களில், வி ேச ட மாக அமைக்கப்பட்ட அகதிமுகாம் களில் வாழ்ந்தனர்.

கடந்த 40 ஆண்டுகளாக முகாம் வாழ்க்கையின்போது இந்த அக இ முகாம்களில் பிறந்தவர்களே இன்றைய பலஸ்தீன விடுத்ல இயக்கத் இன் Palestine Liberation Or-ganisation P L O) விடுதல்ப் போராளிகளாவர்.

போராளிகளாவர்.
அகதிகளான பலஸ் தீ ன
அகதிகளே தேசிய தாயகம்
ஒன்றை அமைத்து உரிமை
களே நி ஸ் நாட்ட இன்று
போராடிவருகின்றனர். அதற்
கான ஒர் இயக்கமாக பலஸ்
தீன விடுதல் ஸ் நா பனம்
என்ற ஒர் அமைப் பை
1964இல் அவர்கள் உருவாக்
கெனர்

ஆரம்பகாலங்களில் குற்றங் கள் செய்வோரைக் கண்டிப் பவர்களாகவும் விமர்சிப் பவர்களாகவும் இஸ்ரவேலிய துருப்புக்களுடன் ஒத்துப் போவோர்சனேத்தணைடிப்பவர் களாகவும் இவர்கள் காணப் பட்டனர்.

பட்டனர். 1967களின் பின்னேரே ஆயு தப் போராட்டத்தில் அக் கறை இகா ண் ட வர்சளாக மாறினர். அதன் பின்னரே தீவிரமான ஓர் ஆயுத அர சியவீஅங்கு அலதானிக்க முடி

டைய காணப்பட்ட ஆறுக கப்போட்டி பலஸ்தீனியரின் தோல்விக்கு ஒரு காரணம் எனலாம். 1960 களின் பின் னரே இத்தவேவர்களினும் தம் மத்தியில் ஓர் ஐக்கிய அமைப் பிண் ஏற்படுத்தமுடிந்தது.

இக்காலப் பகுதிக்குள் குடி யேற்றங்களே அமைப்பதிலும் இராணுவ எதியான ஆக்கிர மிப்பிலும் யூதர்கள் குறிப் பிடத்தக்க அளவு வெற்றியை அடைந்திருந்தனர்.

அரம்ப ராலத்தில் தீனியக் குழுத் தேல் வேர்களி டையே காணப்பட்ட

இவ்வாறு காலம் பிந்திய தோற்றமான பலஸ்தீன விடு தலே இயக்கம் தமது பிரச் சினக்கு நியாயபூர் வ மா ன தீர்விண் வேண்டி இரண்டு பிரதான கோரிக்கைகளே முன் கரதான சுகார்களைகள் முன் வைத்துப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டு வருகிறது. ★ பலஸ்தீன மக்களுக்கு ஒரு தனிநாடு வேண் டும்:

ஐக்கிய அமைப்பு

தம்.

≯ ஆக்கிரமிக் கப் பட்ட பலஸ்தீனப் பிரதேசங் கள் மீண்டும் பலஸ்தீன மக்களிடம் ஒப்படைக் கப்படவேண்டும்.

இவையே அவ் விரண்டு சோரிக்கைகளாகும்.

அவற்றை நிறைவேற்றுமுக மாகபலஉலகநாடுகளின் அங் கோரம், ஆதரவுடன் 1967 களின் பின்னர் (Yasser Arafat) யாசிர் அரபாத் தவேமையின் கீழ் பலஸ்நீன விடுதல் ஸ்தாபனம் இயங்கி வருத்றது.

பலன்தீன விடு த ஃ ப் போராட்டத்தின் தற்போ தைய நிஃ பற்றிய விவரம் அடுத்தவாரம்)

கு. ரஞ்ஜகுமார்

(உதவி விரிவுரையாளர் — யாழ் பல்சலேக்கழகம்.)

பவித்தனர். இவற்றுக்கு அடிப் படையாக, ஆரம்பகால வல்லர சாக இருந்த பிரித்தானியா வின் திட்டமிட்ட நலன்காக் கும் முயற்சிகளும், 2ஆம் உலக மகாயுத்தத்தின் பின்னர் வல் லரசாக எழுச்சியடைந்த தற்

இவ்வாருக மூன்று தசாப்த காலத்துக்குள் நான்கு பாரிய யுத்தங்களின் வி ளே வு க ளே பலஸ்தீன அர புக்கள் அனு பவித்தனர். இவற்றுக்கு அடிப்படை இவற்றுக்கு அடிப்படை



இலங்கை வங்கியின் பிள்2ளகளின் சேமிப்புத் திட்டத்தில் இன்றே சேருங்கள்.

உங்கள் பிள்2ளயின் வளமான வருங்காலத்திற்கு வழிகோலுங்கள்!

உங்கள் பிள்ளக்கு வருங்காலத்தில் ஏற்படக்கூடிய பணத்தேவைகளே அது 🦸 நம்பிக்கையுடன் எதிர்நோக்க இப்போதிருந்தே நீங்கள் வழிசெய்வது உங்கள் முக்கிய கடமையாகும்.

இலங்கை வங்கியின் பிள்ளேகளின் சேமிப்புத் திட்டத்தைப் பயன்படுத்தி உங்கள் பிள்ளேயின் பெயரில் கணக்கொன்றை ஆரம்பியுங்கள்.

இந்தத் திட்டத்தின் மூலம், பலவருடச் சேமிப்பும் அத்துடன்*சேரும் வடடியும்

Digitized by Noolaham Foundation noolaham.org | aavanaham.एनपुनाडीक व्यव्या

இலங்கை வங்கியில், ஆகக் குறைந்த வைப்புத்தொகையாகிய ரூ.-100/- ஐச் செலுத்தி மிக இலகுவில் கணக்கை ் 🕹 ஆரம்பிக்க முடியும்.

மேலதிக விபரங்களுக்கு, இன்றே உங்களுக்கு அண்மையிலுள்ள இலங்கை வங்கிக் கிள முகாமையாளரைச் சந்தியுங்கள்.

🦨 சந்தைப்படுத்தல் முகாமையாளர் 22-வது மாடி ஒஞ்டுபடு மாவத்தை



இலங்கை

பெடுவியா இன்ஸ்ரிரியூட்

A/L 89, 90 அளவையியல்

திரு. சந்திரராசா புவியியல் திரு வேலாயுதபிள்ளே அரசியல் நரு. செயராஜா



14 - 01 - 1989 சனிக்கிழமை

autaloun Amin'nyi கொக்குளில்.

A/L 89, 90

பொருளியல் பகுதி II சென்மதிநிலுவை

೨ ԵԾԱՄԱՄ: 18 - 1 - 89 திரு. கலாகரன்

நீலி வானப்பந்தர் நெடும் கடலோடு கொஞ்சும் தொடு வானம். அதை நோக்கிப் போக தே டி இத் தொல்வுக்கு எட்டாத ஏமாற்றும் வீறு தடை. நீண்டு பரந்து ஆழ்ந்த நீலக்கடலும் - சியாமன வண் ணவின் படுக்கையை உதறி

ணவின் படுக்கையை உதறு விரிக்கும் பாங்கு. மென்றுதிவாய அலேசூழ்ந்த ஆழி சூழ் உலகம். இடை இடையே எத்தனேயோ இத மான காட்சிகள் அந்தமாட்கி யிவே மயங்கும் மஞேலையம்: இயற்கையன்னேயின் கொலு விருக்கை.

இயற்கையனையை மகுத்தின்குக்கை.
இப்படி தெனிந்தவர்ணம் போல வரையாக ஒவிபங்கள், சேதுக்காத் சிற்பங்கள் எ ஒயிவ சான தோற்றம். எண் ணிறந்த உயிர்க்குலங்கள். மனிதன் தொட்டு மருக் கொழுந்துவரை, எறும்பி வீன்று யாக்குயிறுதியாக மண் தொட்டு விண்வரை அரியவும் பெரியவும் சிறியவுமான விசித் திர அமைப்புகள். கை புகே த் தியற்று கவின் பேறுவனப் பெலாம் பனிதம் தான்' ஒனையும், ஒவியும்,

பெறுவனப் பொக்ப பளதம் தான்' ஓசையும், ஒலியும், முன்கலும், அழுலையும்இடை யிடையே சிட்டின் சிறப்பு, புவினிகளின் ஒற்றுமை(Seven-sisters) எல்லாம் எம்மைப் பார்த்து நகைப்பது போன்ற நனினப் பார்வை.

மனிதன்

மனிதன் என்ன நினக்கிருன்? ஆயின் மனி தன் என்ன நினக்கிருன், எதை உணர் கிருன்-உணர்த்துகிருன் தான் பெரிய வணென்று. இவன் சேன் டு வ தெல்லாம் சிறப் பென்ற பெருமிதம் வினவு யுத்தபயம். இவ்வுல கை வேரோடு சாய்க்க வேண்டினர் பாகி.

அவரவர் முகத்தில் கவல் ரேகைகள். தெற்றியிலே கவ சேச் சு ரு க் கங்கள் எழுதி கூச் சுரு க் கங்கள் எழுதி ஒட்டியபடி உலவுகிறுன். உண் டும் உண்ணவில்ல, தூங்கியும் தூக்கமில்ல். பீதி - அவலம் தான் கண்டையிச்சம். கருமேகத் திரையில் மின்னல் கீறுபோல் பளிச்சிடும் கவலேச் சுவடுகள்

இதயச்சுமைகள் பொங்கல்

தணலிலே தகிக்கட்டும்!

அவை. அலுந்துப்போன நிஸ் நிழ லாடும்போது. வந்தகாரி யத்தைக் கைநெகிழவிட்டு,

அறுத்துப்படன் வாடும்போது, வ ந் த காரி வந்தைக் கைநெகிழவிட்டு, வ ழி மா றிப் போன பறவை களாயின மனித சமுதாயம். கிழக்கினிருந்து மேற்கேயும். மேற்கிவிருந்து கி ழக் கேயும் படையெடுப்பு. ஒன்று அச்சம். நிம்மதியின்மை அதோ அந் த ப் பசுக்கன் செரியும் பால் கன்றுக்குக்கூட இல்லாமல் கறந்தாலும் பசு சுகிப்பதில்லே. நறுமணமிக்க மலர்கள் நெஞ்சை அள்ளு வின்றன. ஆனுல் அனுபவிப் பவன் மனிதன்தானே, மழைபொழிகின்ற முகிற் கூட்டங்கள், அமிர்தமன்ன நீர்வளங்கள், அமிர்தமன்ன நீர்வளங்கள், ஆறுகள், தடாகங்கள். ஊற்றுக்கள் எல்லாம் நீரினுல் எதேனும் பயன் பெறுகின்றனவா?

எவ்வளவு சுயநலம்

எவ்வளவு சுயநலம் இவ்வாறு கைமாறு கருதா குவைசெய்யும் இயற்கையை நாமெல்லாம் மறந்து சொந்த தலமொன்றையே கருத்திற் கொள்கிரும். எவ்வளவு சய தவம் எமக்கு? உணவு அளிக் கும் சுவையான பழ் ம் களே நல்கும் தாவரங்களின் தன் னல மறுப்பு எம்மை உறுத்த வில்லேயே? இப்படி ஒருமுறை நோட்டம் விட்டால் அல்ப மனித்குலம் வெட்கப்பட வேண்டுமன்றே!

பரதலமிக்கச் சான்றுோகள் இப்படிப் பே சுகிருர்கள் இறைவா! உயிரினங்களின் வாழ்வுக்குத் தேவை யான எத்தணேயோ செல் வங்களே வாரிவழங்கும் கருவூலம்தானே தாங்கள் எம்மை வாழவைக்

கும் தாங்கள் எமது தாயும் தந்தையு மன் றே. எமது தெறிப்படுத்தும் எஜமான னும் தாங்களே. எமக்கு எத்தனேயோ ஆனு மைகளேக் கருவிலே இருவாகக் கொடித்த தும் நாமதை உயர்வாக மதிக்கவில்லேயே. நீ தந்த விவேகத்தையும் அறிவையும் கொண்டு எதை யும் பகுத்துப்பார்க்கி றேம். ஆக ஆசானும் தாங்கள் தானே மணந்தளர்ந்து ஊச லாடும்போது கைகொடுக்கும்

பொங்கல் சிந்தண

நண்பனும் விழுதுகள்போல் எம்மைத் தாங்கும் சேவகஞ்க வும் நின்மைதிக்கிரும். எமக் கோர் தெம்பும், புத்துணர் வும், வைராக்கியமும் தரும் ஊன்றுகோலும் நீதான் ஆயின் எமது அற்ப அறிவால் நாங் கள் கற்பிக்கும் உறவுகள், பாசங்கள், சேர் க் ைக கீ, வாத்லல்யம் எல்லாவற்றுக் கும் உனது ஆற்றலும் - அரு கும் - கருமைபுந்தான் அடித் தளம். உடலால் வேறுபடி னும், உயிராலும் உள்ளத்தால் குரு தாய்க் குழந்தைகளே: சோதனே பேல் சோதனே ஆயின் எஎலாவற்றையும்

ஆயின் எஎலாவற்றையும் அளித்தபோதும் எம்மிடம்கில் பொறுப்புகளேச் சுமத்தியதால் நாம் தளர்கின்ரே மண்டு எங்களுக்குச் சோதனே மேற் சோதனே. அப்பலப் பரீட்சை யில் நாமடைந்த பெ**றுமேறு**

ជាលា មាន ប្រាសា

வேதனேதானே: இதஞற் இகைக்கிரும்சோர்வடைகின் ரும். சபலமும் தட்**டி வி**டு கிற**து. எம**க்கென உரிய சய கிறது. எமக்கென உரிய சய நலத்தால்; அதன் உயர்வு புரியாமல், தற்காப்பு என்ற பேதை மனத்தால், தற் காப்பை விடுத்து முனேப்பு மேலிட்ட நிஃயில் துன்ப மெனுஞ் சேற்றிலே புதைந் தோம். ஆண்டாண்டு தோறும் நாமும் – நம் கீழ்க் கன்றுக ஞம் இப்படியே நைந்தபாதை யில் நடப்பதா? தைவரை ஒருவர் சுரண்டு

யில் நடப்பதா?
ஒருவரை ஒருவர் சுரண்டு
கின்ஞேர், கீழ்மைப் படுத்துகி
ஞேர்- அதட்டுகிஞேர்ம் பிறர்
பொருண் வவ்வுகின் ரே ம்.
பகைக்கிஞேர். மனச்சாட்சிக்
கொலேக்குமஞ்சுகி ரே மி ல்ல்
நீ கட்டியெழுப்பிய மோட்ச
சாம்பிராஜ்யத்தை வெறும்
பாலே நிலமாக்குகிஞேர்ம். மற்ற
உயிர்க்குவங்கள் நேயத்தோடு
வாழு நாம் மட்டும் வரண்டு
போனேம்.
நாம் சுவாசிக்கும் வளிக்கு

போனும். நாம் சுவாசிக்கும் வளிக்கு எப்பெயர் இருந்தா அம் நம்மை உயிர் வாழ வைக்கிற தல்லவா. நீரும் நெருப்பும் -நிலனும் – வானும் - நிலத்துப் பொருட்களும் எம்மொழியால்

தைப் போக்கடித்து நம்மை நாமே சுயாதீனப்படுத்தும் நாளாக இந்நாளேக் கொண் டாடுவோம். எல்லாவற்றை யும் நமக்குத் தெரியாத பொருளொன்றும் பின்னின்றி யக்கும் தன்மையொன்றே நீயென்பதை இனியாகிலும் எம்மை உணர வைப்பாய் இறையா.

எம்மை உணரலை வப்பாய் இறைவா. நாம் எல்லோரும் எல்லாப் பொருள்யுஞ் சார்ந்து நிற்கி ரேம். கொழுகொம்பு நாடும் கொடிபோல மனி தருக்கு நடுவே மனிதரோடு மனித ராகவே நாம் வாழவேண்டும். எம்முதாதையரின் உதிரம் எம்முதாதையரின் உதிரம் எம்முதாதையரின் உதிரம் எம் நாடிநரம்புகளிலே பாய் கிறது. அவர்கள் தந்த சொத்துகளேயே எமது மூல தனம் – முதுசொம் குணங் களும் – மன்புகளும் அவர் களோடு தொடர்புடையன. முன்னேரையும் பின்னேரை யும் தோடுக்கும் சேதுகட் டமே நாங்கள். முட்டி மோதிக்கொண்டு பாயும் பிர வாகத்தில் நாமோர்துளி மட் டுமே.

டுமே.

மன்னிலோர்துகள் நாமோ
முத்துச்சிற்பிகள் விலேமான
முள்ளவர்கள் நாம் வலு
விழந்த மனிதர்கள். எமது
ஒய்யார நடை விகற்பமான
யோசன்கள் எல்லாம் ஆண வத்தாலமை மக்கூடா துல வள்ளவார்க்கைக்கைக்கட்டியும் மெய்யறப் போர்த்தும் தலே குனிந்தும் நடந்து காட்டி

எப்படிப் பெருமை பீற்றி எப்படிப் பெருவை பற்ற னுறும் எவரும் காணுதமகா சமுத்திரத்தில் மறைந்து போகிரும். எனவே வேண் டாத நான் எனது என்ற

पाप्राप्रमुखा -- முருக் வே.

அழைக்கப்பட்டாகும் காய்த லுவத்தலின்றித் தம்மைத் தாபரிக்கின்ற ன் தா னே. அவை வேற்றமை காட்டு கின்றனவா. வேற்றமையில் ஒற்றுமை வெறும் வேஷமாகி றதே மனிதனுக்கு. அதனுக்தான் ஜீவராசிகள் எல்லாம் எம்மை அண்டப் பயப்படுகின்றன. நாம் மட் முற் ஒருவ ன ர யோரு வர் வேறுக்கின்ழேற், பகைக்கின் மேற், ஒதத்குகின்ழேம், மன தலே ஒன்று. நாக்கிலே வேறு. செயலிலே இன்னும் வேறு. இதனுற்குள் உல கெங்கும் யுத்த மேகங்கள் முழங்குகின் றன, நாம் வாழும் பூமி நரக லோகமாக் காட்சியளிக்கிறது. எனவே தான் மனித முகங்

எனவே தான் மனிதமுகம் கனவே தான் மனிதமுகம் களிலே மற்றெந்தப் புராணி களுக்கு மில்லா தகவல் ரோகைகள் படிந்து காணப் படுகின்றன. துன்பமயமான அவல ஒலங்களேங்கும் ஆக முழுமையான சமரச மனப் பான்மை இப் பொங்கல் புனித நாளில் எங்கும் கிரைக்கு வமியட்டும். புனித நாளில் எ நிறைந்து வழியட்டும்.

நிறைந்து வழியட்டுய. எமது சுய சிந்தனேத் தின் மையால் வழமையான ஒழுங் மைக்கத்தால் பன் கால் ஒழுக்கத்தால் பன் பாட்டால் கண்ணேட்டத் தால் ஒப்புரவால் நாகரிகத் தால் பரோபகார சிந்தை யால் தயவுதாட்சண்யத்தால் பரிவ்வரக இல்லாத தன்னிழப்பால் மாசின்மையால் சுயநலத்

noolaham.org | aavanaham.org

நில்களே நீக்குவோம். குரோ தங்களே உதறுவோம். மனித குலத்தின்மீது அன்பு – கருணே சேலுத்துவோம். எமது சிந் தனேகள் – உணர்வுகள் எல் லாம் மனிதநேயத் தின டிப் படையில் ஜனசங்கியின் முழு மைக்கும் பற்றிப்பட்டுட்டு

படையில் ஜனசங்கியின் முழு மைக்கும் பற்றிப்பட்பட்டு மென்ற உறுதியுடன் பொங்கு வோம். சென்ற காலத்தின் பழுதி லாத்திறனும் நிகழ்காலத்தின் புன்முறுவலாய் எதிர்காலம் திகழட்டும். வெண்புருக்கள் வானத்தில் பறக்க ட்டும். தனம்ச்சமைகள் பொங்கலின் தணலிலே தகிக்கட்டும் என்ற சங்கீர்த்தனம் ஒலிக்கட்டும். சிறுமைகள் பொங்கி லழி யவும், வறுமைகள் வாடிக்கி வழி

சுவர் ததுவம் அலக்கை அடிய வழ், வறு மைகள் பொங்கி வழியவும், வறு மைகள் வாடி வதங்கவும், சிந்தனே செழிக் கவும் வந்ததீன செழியவும், இனி தொறுஞ் செறியவும், இனி மையான வாழ்வு பிறக்கவும் கல்வியும் கல்றுக்குப்பூரமாய் சமையவும் எல்லாருக்கெல்லாம் பெருவாழ்வு வாழுவும் எல்லாருக்கேல்லாம் பெருவாழ்வு வாழுவும் எல்லாருவும் எல்லாருவும் எல்லாருவும் எல்லாருவும் எல்லாருவும் எல்லாருவும் குரியிறையும் போற்றிப் பணிந்து எதிர்கால சுபீட்சம் கல்ல போக்கலை வாழ்த்தி வணங்குவோமாக:

இன்பம் பெருகும் திருநாள்

மார்கழி போய் தைமுதல் நாள் மலர்கின்ற திருநாள் மனேகளெல்லாம் அலங்கரித்து மகிழ்கின்ற நன்னுள் பார் முழுதும் உழவர் புகழ் பகருகின்ற பெருநாள் பனழயன போய் புதியனவாய் பரவுகின்ற திருநாள்

கார் பொழிந்து கதிர் விளேந்து களம் நிறையும் நன்னள் கரும்பு வாழை இஞ்சி மஞ்சள் கலந்திணேயும் பெருநாள் ஏர் சுமந்து தோள் தளர்ந்தோர் இடர் களேயும் இருநாள் எழுங்கதிரோன் வரவு போற்றி இருந்த தமிழர் இருநாள்

து**ன்**பங்கள் <mark>நீங்கி இன்பங்கள்</mark> பெருகு**ம்** இதுவே தைத்திருநாள்.

—தி. தவபாலன்

விடியலே நோக்கி புறப்படு!

உணவு கொடுத்து உயிர்காக்கும் - தம்,
உழவர்களுக்கு என வகுத்து வைத்த திருநாளே வருக!
பட்டுத் துணிபோல் பாதுக்காக்கப்பட வேண்டியவர்கள்
இவர்கள் - காலம்,
கைக்குட்டை போல் கசங்கிவிடுமா இல்ஃ!
உயிர்களுக்கு எல்லாம் விடிவைக் கொடுக்கும்,
உதய சூரியனே விடியல் நோக்கிப் புறப்படு!
உமைக்காண தமிழ் மக்கள் நீண்ட நாளாகக்
- காத்து இருக்கிருர்கள்
போங்கல் திருநானாம்! தைமாதத்தன்று உம்மைவாழ்த்தி,
வழிபடுவோமே நாமே!
ஆதவனே! உன் விருவ்களே விரித்துக் கொண்டு,
விடியனுக்கு ஆயத்தமாகு!
சூரியனே உன்னுடைய புரட்கி;
வெடிப்பின் விளவே இப் பூமி!
பொங்கிவரும் புது வெள்ளமாய்,
பொங்கிவரும் புது வெள்ளமாய்,
பொங்கிவரும் புது வெள்ளமாய்,
போங்கிவரும் புது வன் வரும்றிக்கும்'' என்பார்கள்,
தமிழ் மக்களின் வாழ்வு மலரட்டும்! என
வாழ்த்தி உமையும் நாம் வரவேற்கின்றும்!

— யனரினி

யரைவி

பூகொட தயாரியுக்களின்

வடமாகாண ஏக மொத்த விற்பளேயாளர்களாகிய

ராற்கோபால்ஸ் ஸ்தாபனத்தார் தமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு

இதயங்கனிந்த विधा हो हुने वा बार्क हुन है कर है वा बार्क हुन है जिस्सा है जिस्सा है जिस है ज विकृतिबीकुंकुार्क विकास से अहा के बार के अहा कि का अहा कि का कि का

திருமணப் பட்டுப் புடைவைகளுக்கு சிறந்த ஸ்தாபனம்

★ गाञ्चे कि गाग के के ★

47, பெரியகடை,

யாழ்ப்பாணம்.



சிங்கரின் பராமரிப்புச் சேவை

உள்ளதமானது. நம்பகமானது. தீவடங்கலானது.

பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள் யாழ்ப்பாணம்.

வாடிக்கையாளர்களுக்கும் நண்பர்களுக்கும்

தரமான போட்டோஸ்ரற் பிரதிகளேப் பெற்றுக்கொள்ள நாடுங்கள்

சன்லற்றைக்களீனர்ஸ்

[प्रका हिश्वपाए क्रिक्स का மாசற்ற மேன்னம்igitized by Noolaham Formulation.....





கை பாகங்களும் உலோக மெருபெயட்டியை. ஒரு வருட உத்தரவாதம் இவகு தவனோ முறையிலும் வாங்கலாய் இரு வருட உத்தரவாதம் இவகு தவனே முறையிலும் வாங்கலாய்

